

21. Jahrgang / 21^{me} Année

No. 2

FEBRUAR / FÉVRIER 1946

Zürich, 22. Februar 1946

Schweizerische Nationalbank | Banque Nationale Suisse

Monatsbericht Bulletin mensuel

Bearbeitet von der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung | Elaboré par le Service d'études et de statistique

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite		page
Schweizerische Wirtschaftskurven	4—9	Graphiques économiques suisses	4—9
Tabellen	10—70	Tableaux	10—70
Stichwortverzeichnis zu den Tabellen	2	Liste alphabétique des tableaux	3
Quellennachweis	71	Indication des sources	71
Beilage:		Annexe:	
Mitteilung Nr. 69 der Kommission für Konjunktur- beobachtung.		69 ^e Rapport de la Commission de recherches éco- nomique.	

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Grossbanken, Bilanzen	69, 70	Paritäten	18
Umsätze der Abrechnungsstellen	30	Zinssätze für Obligationen	9	Pfandbriefe	72
Wertschriftenclearing	16	Grosshandelsindex:		Pfundkurs in New York	20
Aktien: Emissionen	22, 23, 27a	Ausland	62	Post:	
Index	12	Schweiz	57—59, 61, 62, 65	Anlage der Postcheckgelder	28
Rückzahlungen	25, 27b	Grosshandelspreise	55	Postcheck- und Giroverkehr	28
Anleihen: Emissionen	21, 23, 27a	Handelsbilanz	48	Preise:	
Kurse von Bundesanleihen	13	Hotelfrequenz	45, 46	Entwicklung seit 1939	65
Kursindex	10, 14	Hypothekarzins	9	Gold in London	20
Rendite	8, 10, 11	Indices: Aktienkurse	12	Grosshandelspreise	55
Rückzahlungen	24, 27b	Ausländische Anleihen	14	Landw. Produkte	56
Arbeitsmarkt	44	Aussenhandel	49	Preisindices siehe Indices	
Ausfuhr	48, 52, 54	Aussenhandelspreise	50	Silber in London	55
Ausgleichssteuer	32	Grosshandel	57—59, 61, 62, 65	Privatdiskontosätze:	
Ausländische Anleihen:		Landw. Produktionsmittel	65	Ausland	5
Emissionen	24	Landw. Produktenpreise	65	Schweiz	4
Kursindex	14	Lebenskosten	60, 63—67	Rendite:	
Rendite	11	Obligationenkurse	10, 14	Bundesanleihen	8, 10
Aussenhandel:		Industrie:		Neuemissionen	8
Ausfuhr nach Ländern	54	Aktienindex	12	Obligationen im Auslande	11
Aussenhandelsindex	49	Beschäftigungsgrad	42, 43	Richtsätze der LBK	67
Aussenhandelspreisindex	50	Löhne	66	Rückzahlungen:	
Einfuhr nach Ländern	53	Stellensuchende	44	Aktien	25, 27b
Einfuhr wichtiger Waren	51	Kantonalbanken:		Obligationen	24, 27b
Industrieller Export	52	Bilanzen	69	Schulden: Bund	36
Monatsergebnisse	48	Zinssätze	9	Kantone	36
Bankausweise:		Kantone, Finanzlage	36	Gemeinden	37
Ausländische Notenbanken	73	Kassenobligationen:		Schweizerfranken:	
BIZ	68	Zinssätze	9	in % des Dollars	20
Darlehenskasse	71	Index	57	Silberpreis in London	55
Grossbanken	69, 70	Kleinhandel, Wertumsätze	41	Spareinlagen: Zinssätze	9
Kantonalbankenverband	69	Konkurse	39	Staatsanleihen:	
Lokalbanken	69	Krisenabgabe	32	Emissionen	21, 23
Nationalbank	1, 2	Kurse von Bundesanleihen	13	Kurse	13
Pfandbriefzentralen	72	Landwirtschaft:		Rendite	8, 10, 11
Banken: Aktienindex	12	Preise der Produktionsmittel	65	Rückzahlungen	24
Bilanzen	69, 70	Produktenpreise	56, 65	Staatsrechnungen:	
Bautätigkeit	40	Verdienstersatz	38	Bund	36
Beschäftigungsgrad	42, 43	Lebenskostenindex:		Kantone	36
Betriebsergebnisse, SBB	31	Ausland	64	Stellensuchende	44
Bilanzen	69—72	Schweiz	60, 63, 65, 66, 67	Stempelabgaben	32, 33, 35
Börsenindex	10, 12	Lebensversicherungsgesellschaften:		Steuern	32, 36, 37
Börsenkurse von Bundesanleihen	13	Auszahlungen	26	Verdienstersatz	38
Börsenumsätze	15, 16	Löhne: Entwicklung	66	Versicherung:	
Bund: Finanzlage	36	Richtsätze der LBK	67	Aktienindex	12
Steuern	32, 36	Lohn- und Verdienstersatz	38	Auszahlungen	26
Bundesbahnen, Betriebsergebnisse	31	Lokalbanken, Bilanzen	69	Voranschläge:	
Callgeld	4	Lombardzinsfuss:		Bund	36
Clearing siehe Abrechnungsverkehr		Ausländische Notenbanken	7	Kantone	36
Clearingkurse	19	Nationalbank	7	Währungsparitäten	18, 18a
Darlehenskasse, Ausweis	71	Luxussteuer	32	Warenpreise:	
Devisenkurse siehe Wechselkurse		Nachlassverträge	39	im Grosshandel	55
Diskontosätze:		Nationalbank, Schweizerische:		landw. Produkte	56
Offizielle Sätze	4, 6	Ausweise	1, 2	Warenumsatzsteuer	32
Privatsätze	4, 5	Diskontosatz	4	Wechselkurse:	
Einfuhr	48, 51, 53	Giroverkehr	29	Clearingkurse	19
Elektrizitätsproduktion	47	Lombardsatz	7	Geldkurse für Sichtdevisen	17
Emissionsstatistik	21, 23, 27a	Notendeckung	3	Kursfestsetzungen in Abkom-	
Fabrikbauvorlagen	40	Notenbanken, ausländische:		men	18
Finanzen: Bund	32—36	Ausweise	73	Pfundkurs in New York	20
Gemeinden	37	Offizielle Sätze	6	Schweizerfranken	
Kantone	36	Notenumlauf:		in % des Dollars	20
Fremdenverkehr	45, 46	Ausland	73, 74, 76	Wehropfer	32
Geldkurse für Sichtdevisen	17	Schweiz	1, 2, 3	Wehrsteuer	32
Geldumlauf in USA	74	Obligationen:		Wohnbautätigkeit	40
Gemeinden, Finanzlage	37	Index ausländ. Werte	14	Wertschriftenclearing	16
Gewerbe, Verdienstersatz	38	Index schweiz. Werte	10	Zahlungsabkommen der Schweiz 18b	
Giroverkehr:		Rendite ausländischer Anleihen	11	Zahlungsverkehr mit dem Ausland 77	
Nationalbank	29	Rendite von Bundesanleihen	10	Zinssätze: Diskontosätze	4, 5, 6
Post	28	Rendite bei neuen Emissionen	8	Hypotheken	9
Gold: Bestände	1, 2, 73, 74, 76	Rückzahlungen	24, 27b	Kassenobligationen	9
Bewertung	76	Offizieller Diskontosatz:		Lombardzinsfuss	7
Preis in London	20	Ausland	6	Spareinlagen	9
Produktion	75	Schweiz	4	Zolleinnahmen	34
		Papiergeldumlauf	76	Zwischenbilanzen der Banken	69, 70

Liste alphabétique des tableaux

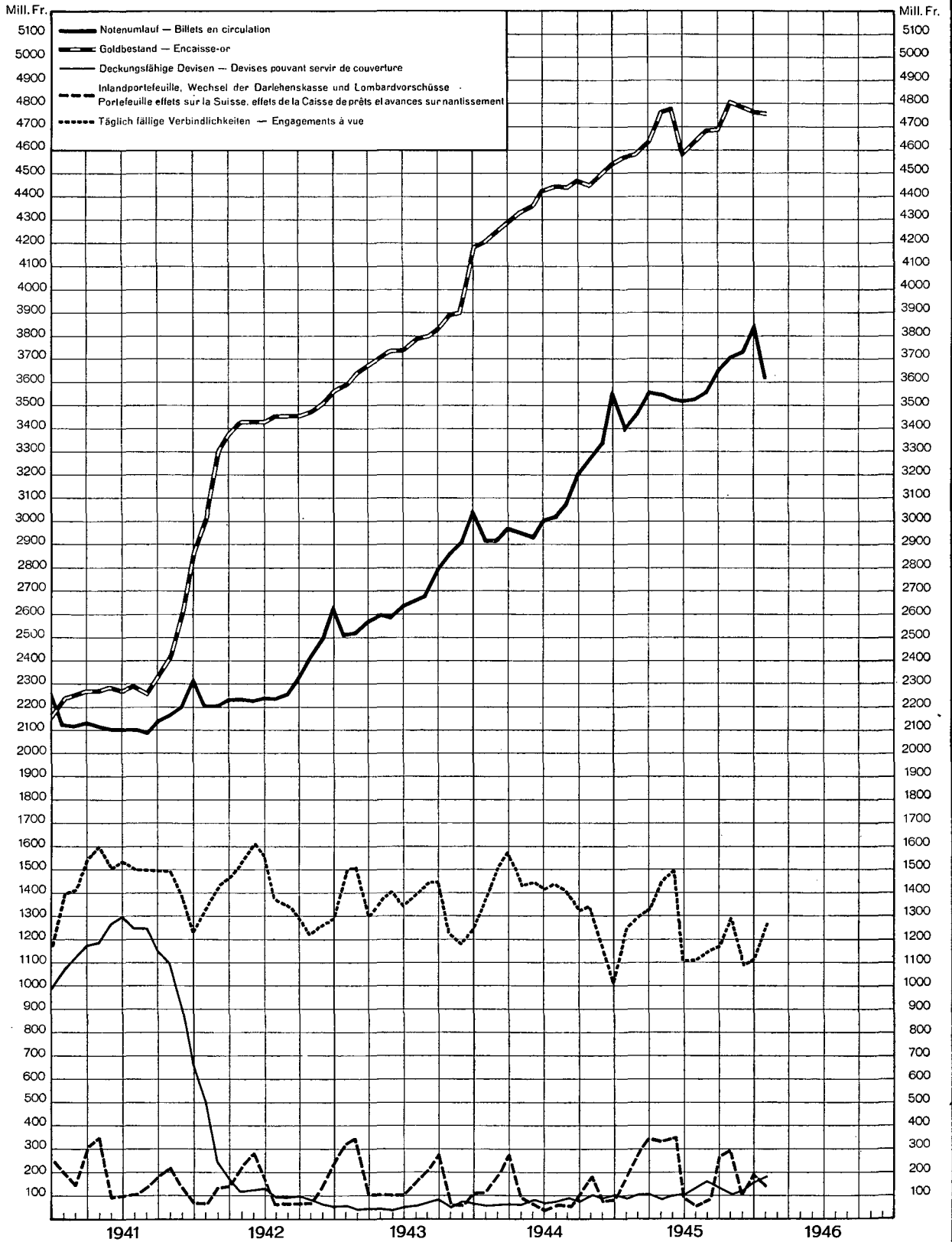
	Tab.		Tab.		Tab.
Accords de paiement de la Suisse	18b	Indice des prix	57	du coût de la vie:	
Actions:		Commerce extérieur:		en Suisse	60, 63—67
Emissions	22, 23, 27a	Exportations par pays	54	à l'étranger	64
Indice	12	Indice des prix du commerce ex-		Industrie:	
Remboursements	25, 27b	térieur	50	Degré d'activité	42, 43
Activité:		Indice du commerce extérieur	49	Demandes d'emploi	44
Bâtiment	40	Importations par pays	53	Indice des actions	12
Commerce de détail	41	Importations de produits import.	51	Salaires	66
de l'industrie	42, 43	Industries d'exportations	52	Lettres de gages	72
Agriculture:		Résultats mensuels	48	Marché du travail	44
Allocations pour perte de gain	38	Communes, situation financière	37	Mouvement:	
Indice des prix des agents de la		Concordats	39	Bourses	15
production agricole	65	Confédération:		Chambres de compensation	30
Prix des produits agricoles	56, 65	Impôts	32, 36	Clearing des titres	16
Allocations pour pertes de salaire		Situation financière	36	Comptes de chèques et virements	
et de gain	38	Constructions	40	postaux	28
Argent au jour le jour	4	Conversions d'emprunts	27a	Comptes de virement de la Ban-	
Artisanat:		Cours:		que nationale suisse	29
Allocations pour perte de gain	38	de clearing avec l'étranger	19	Touristique	45, 46
Assurances sur la vie	26	de la livre à New York	20	Obligations:	
Avances sur nantissement:		des changes	17	de caisse, taux des	9
Taux officiels	7	des fonds d'Etat fédéraux	13	Emission	21, 23, 27a
Balance commerc. de la Suisse	48	fixés en vertu d'accords	18a	Indice	10
Banque des règlements internat.	68	Coût de la vie:		Rendement	10, 11
Banque nationale suisse:		à l'étranger	64	Or: Encaisses	1, 2, 73, 74, 76
Couverture des engagements	3	en Suisse	60, 63, 65—67	Estimation	76
Situations	1, 2	Dette publique:		Prix à Londres	10
Taux d'escompte	4	Cantons	36	Production	75
Taux d. avances s. nantissement	7	Communes	37	Paievements avec l'étranger	77
Virements	29	Confédération	36	Parités monétaires	18
Banques cantonales:		Douanes, recettes des	34	Postes:	
Bilans	69	Droits de timbre fédéraux	32, 33, 35	Chèques et virements postaux	28
Taux d'intérêt	9	Emissions:		Placement des fonds du service	
Banques d'émission étrangères:		Actions	22, 27a	de chèques postaux	28
Situations	73	Bons pour le sacrifice de la dé-		Prix: de l'argent à Londres	55
Taux officiels	6	fense nationale	21a	de gros	55
Banques locales, bilans	69	Obligations	21, 23, 27a	de l'or à Londres	20
Bâtiment	40	Emprunts:		des produits agricoles	56
Bilans des banques suisses	69—72	Conversions	27a	variation des	65
Billets en circulation:		Cours d'emprunts fédéraux	13	Relation du franc suisse avec le dollar	20
à l'étranger	73, 74, 76	Indice des emprunts étrangers	14	Remboursement:	
en Suisse	1, 2, 3	Remboursements	24, 27b	de capital-actions	25, 27b
Bons de sacrifice pour la défense		Rendements à l'étranger	11	d'emprunts obligations	24, 27b
nationale	21a	en Suisse	8, 10	Rendement:	
Bourse:		Energie électrique, production	47	de nouveaux emprunts publics	8
Cours des fonds d'Etat fédéraux	13	Epargne, taux des dépôts d'	9	d'obligations suisses	10
Indices	10, 12, 14	Escompte:		d'obligations à l'étranger	11
Mouvements	15	Taux officiel à l'étranger	6	des impôts fédéraux	32
Budgets: de la Confédération	36	en Suisse	4	des droits de timbre fédéraux	33, 35
des cantons	36	Taux privé à l'étranger	5	Sacrifice de défense nationale	32
en Suisse	1, 2, 3	en Suisse	4, 5	Salaires:	
Bons de compensation pour perte		Exportations	48, 52, 54	Allocations pour perte de salaire	
de salaire et de gain	38	Faillites déclarées	39	et de gain	38
Caisse de prêts de la Confédération	71	Finances:		Evolution	66
Cantons, situation financière	36	Cantons	37	Taux d'ajustement	67
Centrales de lettres de gage	72	Communes	36	Situations de banques:	
Chambres de compensation:		Confédération	32—36	Banque des règlements internat.	68
Clearing des titres	16	Franc suisse en % du dollar	20	Banque nationale suisse	1, 2
Mouvement	30	Grandes banques suisses:		Banques d'émission étrangères	73
Changes:		Bilans	69, 70	Caisse de prêts de la Confédération	71
Cours de clearing	19	Hôtellerie	45, 46	Sociétés d'assurance sur la vie	26
Cours des devises à vue	17	Hypothèques, taux des	9	Taux: d'ajustement des salaires	67
fixés en vertu d'accords	18a	Importations	48, 51, 53	d'avances sur nantissement	7
Parités	18	Impôts fédéraux	32, 36, 37	d'épargne	9
Chèques et virements postaux:		Indice:		de l'argent au jour le jour	4
Mouvement	28	des actions	12	d'escompte officiel	4, 6
Chemins de fer fédéraux:		des emprunts étrangers	14	des obligations de caisse	9
Résultats d'exploitation	31	des obligations	10	hors banque	4, 5
Chômage	44	des prix de gros:		hypothécaire	9
Circulation des billets:		à l'étranger	62	Timbre, droit de	32, 33, 35
aux Etats-Unis	74	en Suisse	57—59, 61, 62, 65	Tourisme	45, 46
Banques d'émission étrang.	73, 74, 76	des prix:		Trafic des paiements avec l'étranger	77
Banque nationale suisse	1, 2, 3	de la production agricole	56	Virements:	
Clearing:		des agents de la product. agric.	65	de la Banque nationale suisse	29
cours de	19	du commerce extérieur	50	postaux	28
des titres	16	du commerce extérieur	49		
Commerce de détail	41				

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

I SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

am Monatsende – en fin de mois



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

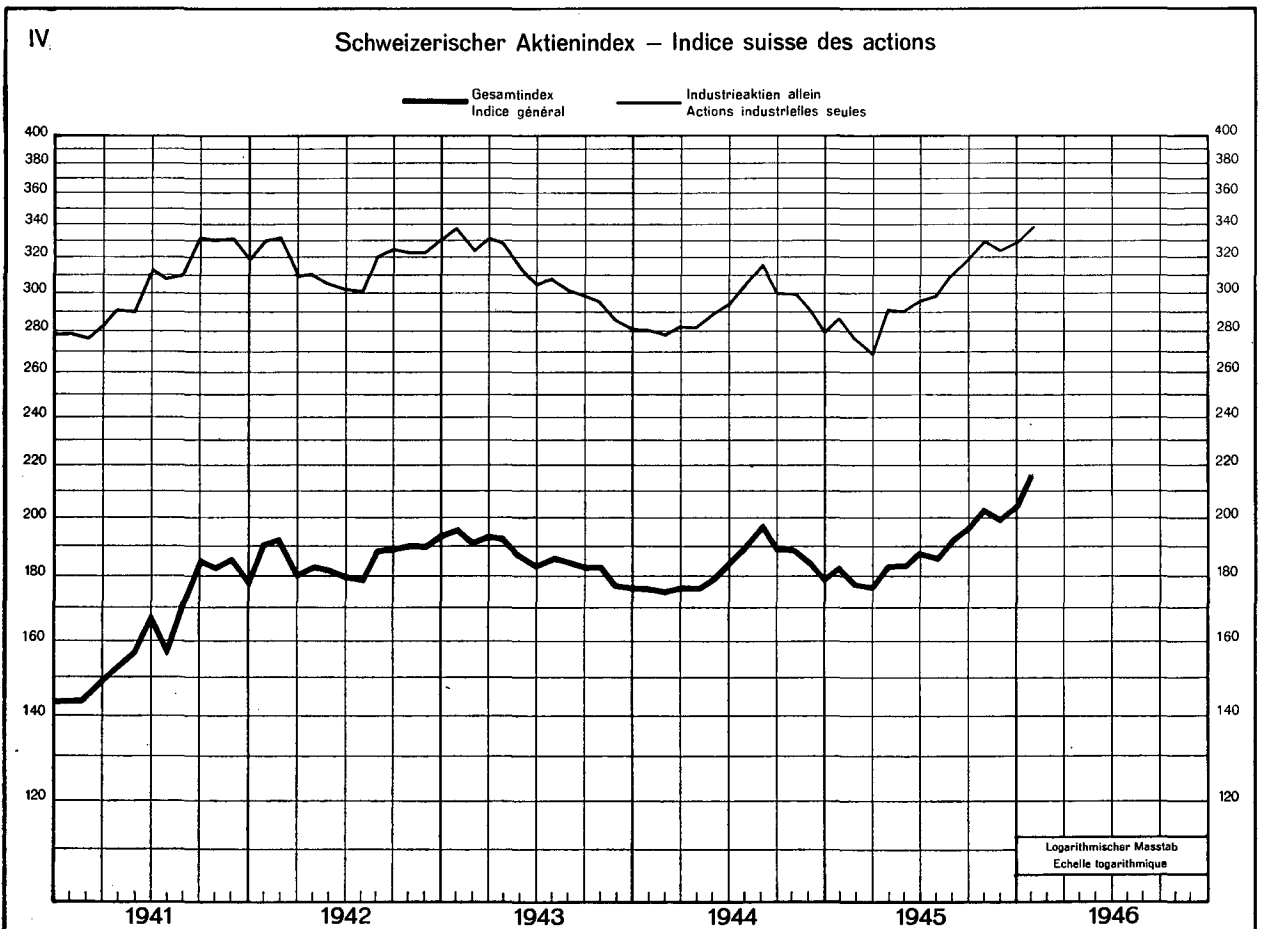
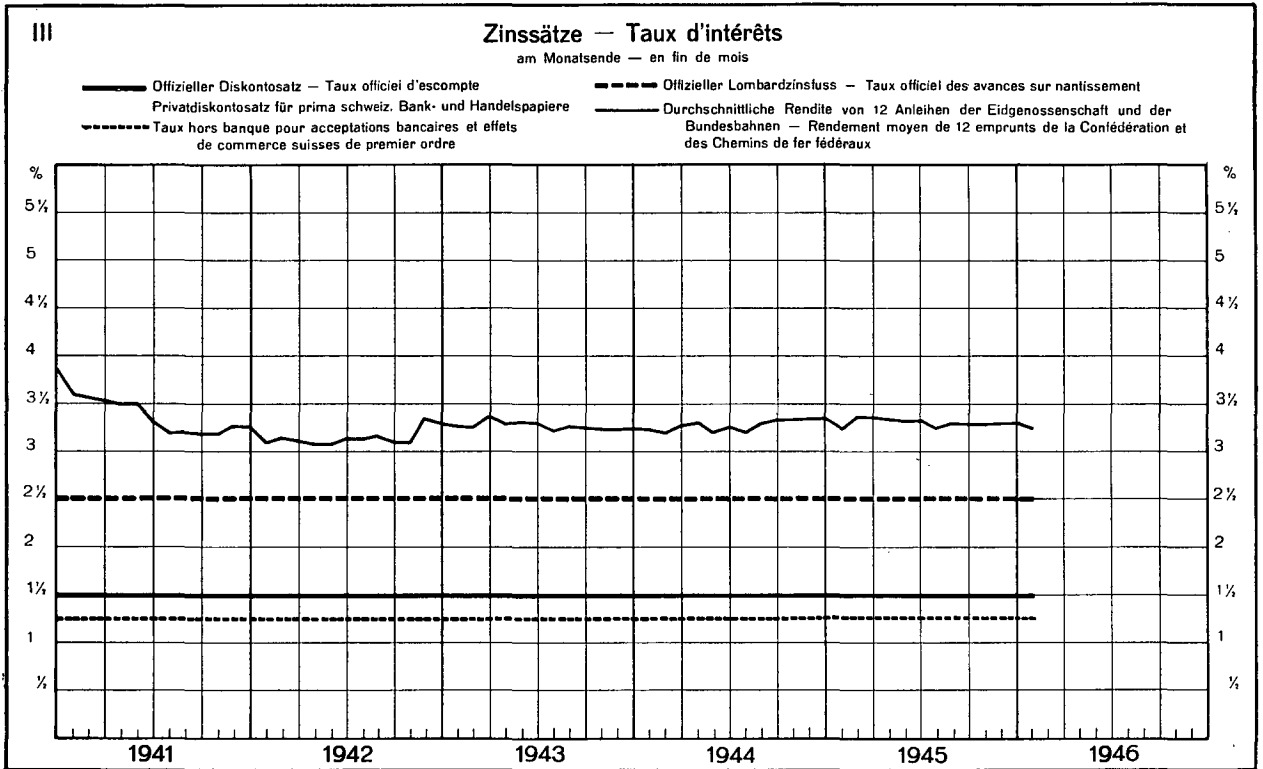
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

II

Kurse für Sichtdevisen in der Schweiz – Changes à vue en Suisse
 Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles

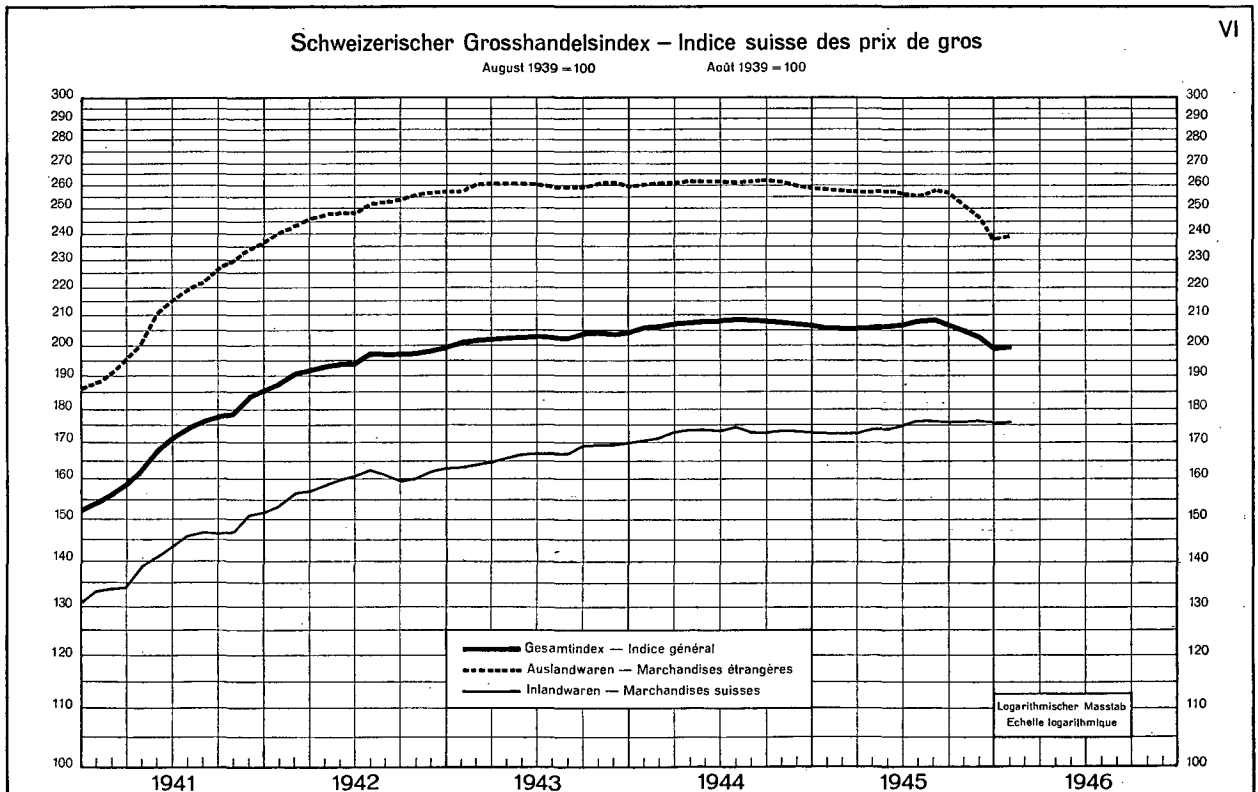
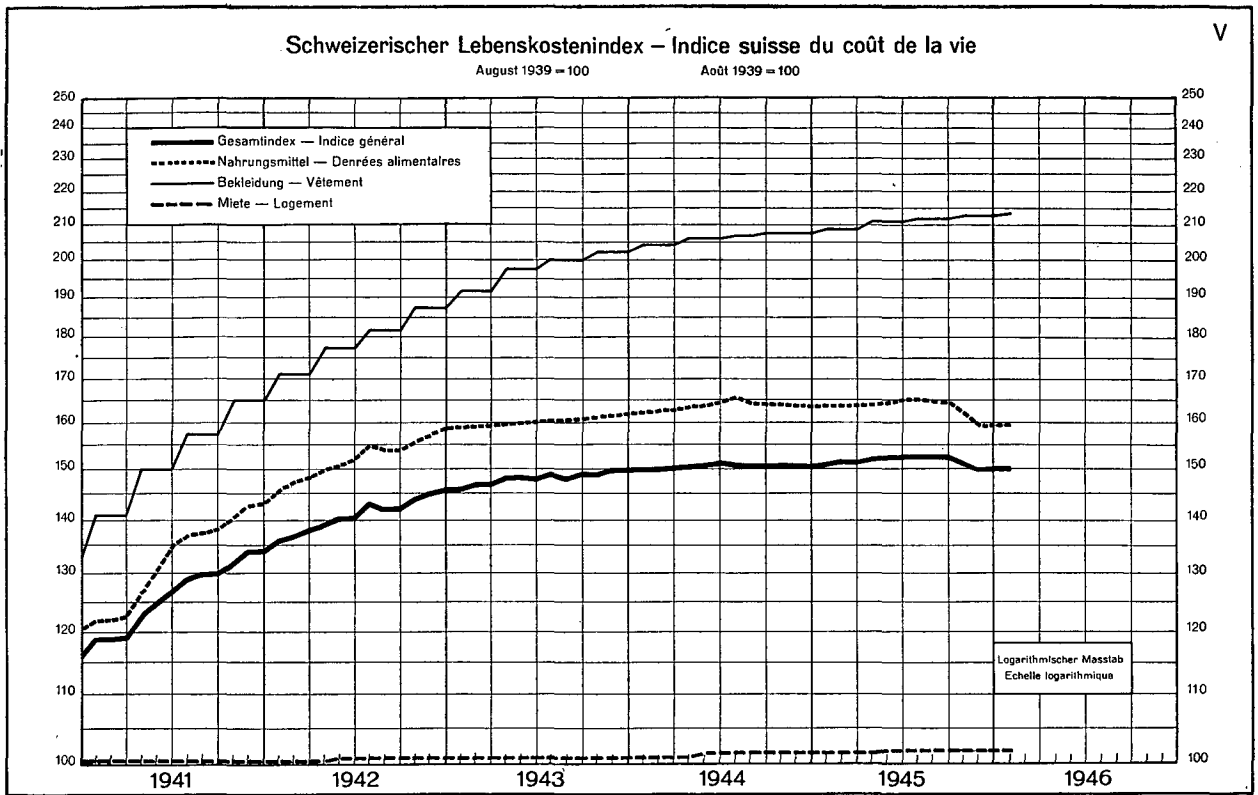


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

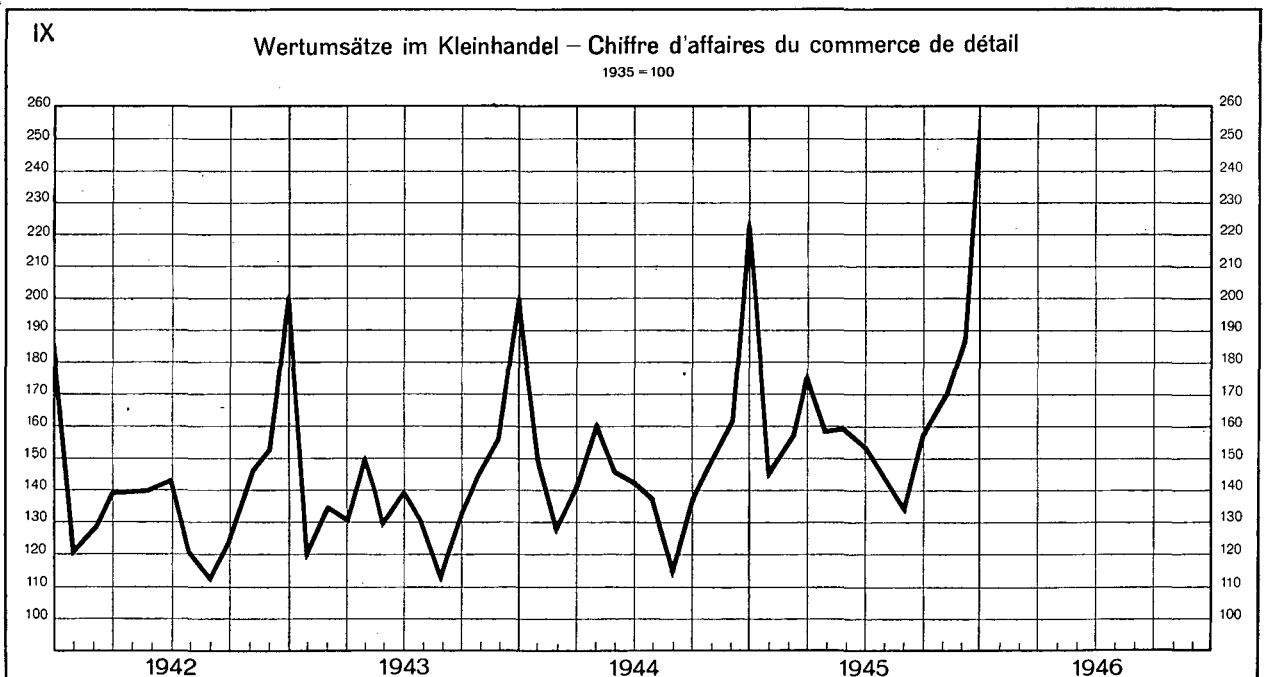
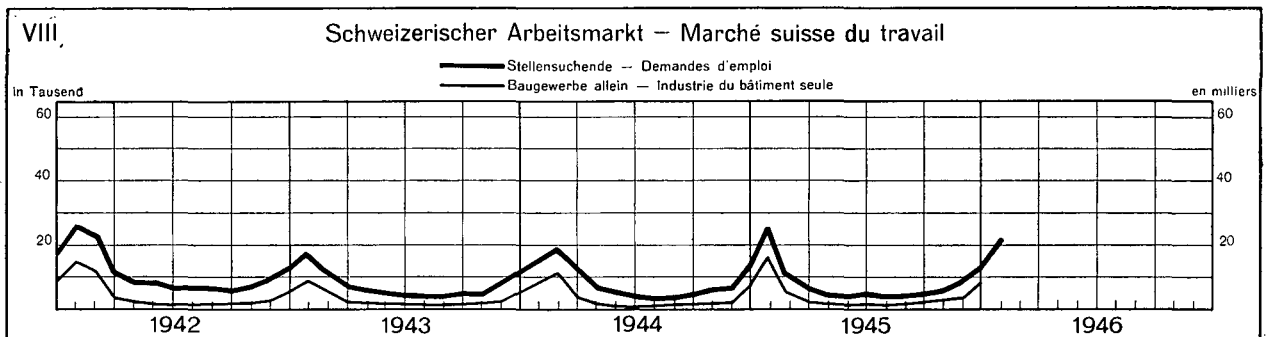
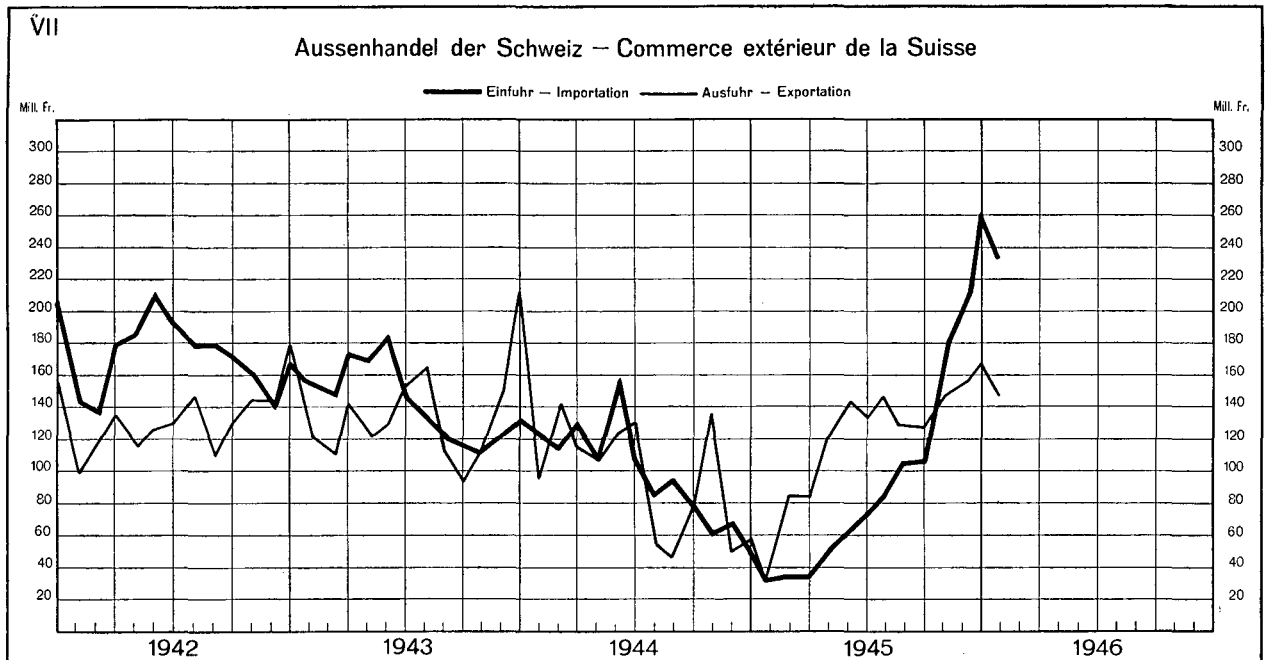


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

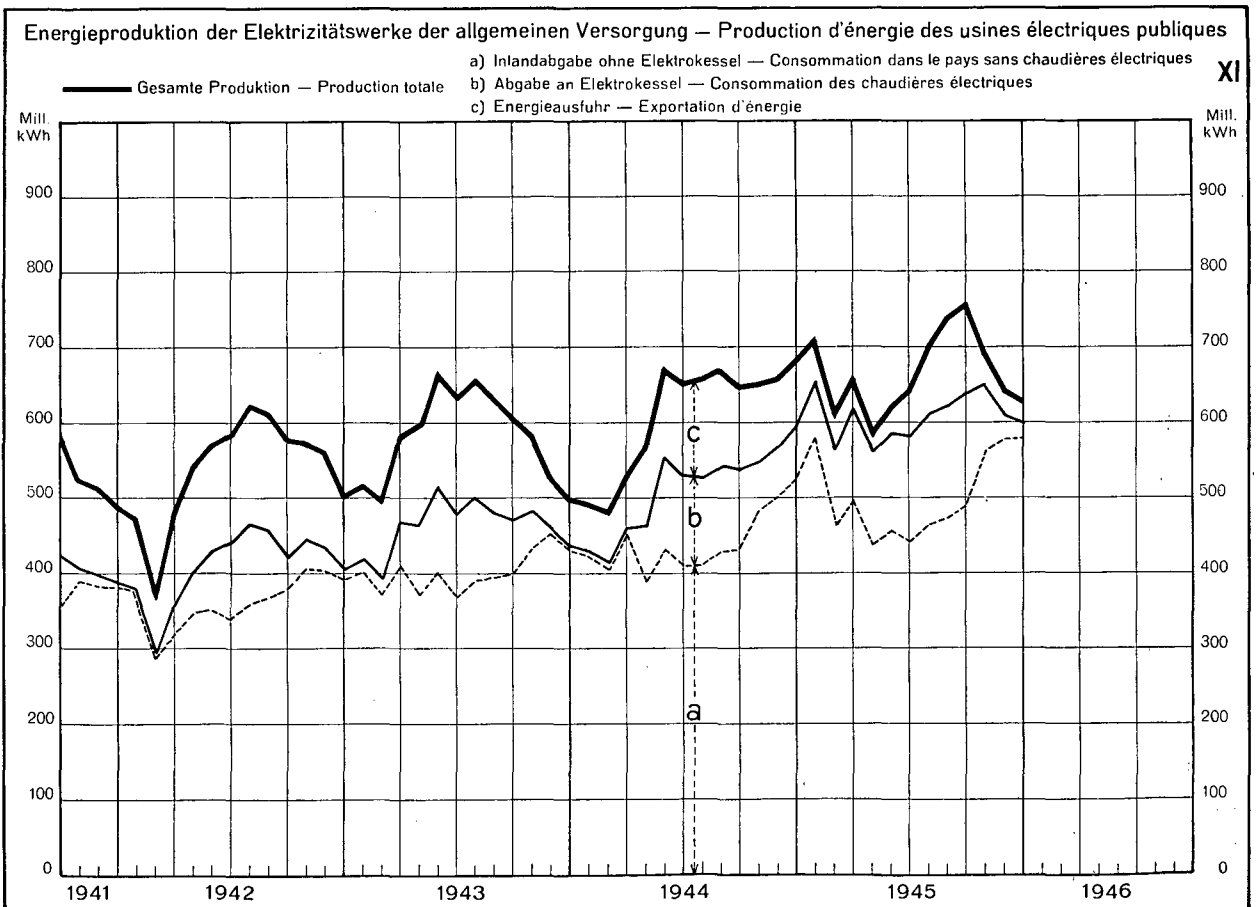
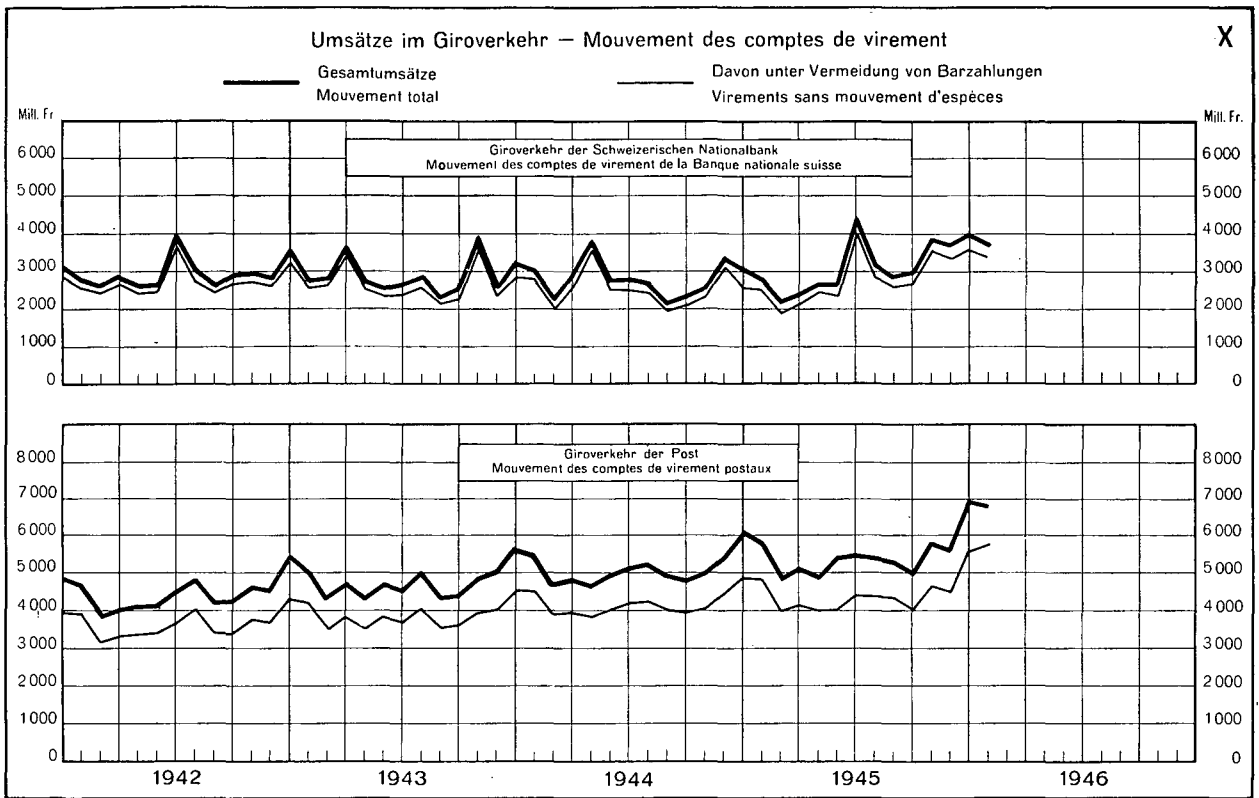
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven — Actif									
	Goldbestand Encaisse or	Devisen — Devises			Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel der eidg. Darlehenskasse Effets de la Caisse de prêts	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres
		deckungsfähige pouvant servir de couverture	andere autres	Total	Wechsel Effets de change	Schatzanweisungen Rescriptions	Total			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1944										
23. Dezember .	4 533,2	104,6	1,7	106,3	65,9	—	65,9	—	26,1	64,2
30. „ ...	4 554,1	100,8	1,6	102,4	71,1	—	71,1	—	27,6	64,2
1945										
6. Januar ...	4 558,5	100,1	1,6	101,7	72,4	5,0	77,4	—	17,7	64,2
15. „ ...	4 560,2	105,5	1,8	107,3	73,2	5,0	78,2	—	15,2	64,3
23. „ ...	4 581,4	85,3	1,9	87,2	92,5	5,0	97,5	10,0	14,8	64,3
31. „ ...	4 576,8	93,5	1,5	95,0	106,8	61,0	167,8	—	14,8	64,4
7. Februar ..	4 570,7	95,7	1,9	97,6	107,8	58,0	165,8	—	14,2	64,4
15. „ ...	4 598,3	98,9	2,4	101,3	107,0	86,0	193,0	—	14,0	64,5
23. „ ...	4 593,6	105,5	2,1	107,6	99,5	131,0	230,5	—	14,3	64,4
28. „ ...	4 591,2	106,1	2,3	108,4	97,0	174,0	271,0	—	15,5	64,4
7. März	4 609,6	88,9	2,2	91,1	95,6	185,0	280,6	—	15,7	64,4
15. „	4 589,8	105,0	2,3	107,3	95,4	175,0	270,4	—	14,8	64,4
23. „	4 597,3	105,3	2,1	107,4	88,6	221,0	309,6	—	15,0	64,3
29. „	4 639,2	109,6	2,1	111,7	85,4	250,0	335,4	—	15,5	63,8
7. April	4 643,6	105,8	2,3	108,1	82,8	250,0	332,8	—	15,6	63,8
14. „	4 671,7	91,2	2,5	93,7	81,3	250,0	331,3	—	14,6	63,8
23. „	4 693,2	93,4	2,7	96,1	75,4	250,0	325,4	—	14,3	63,8
30. „	4 771,3	98,2	4,1	102,3	73,6	250,0	323,6	0,3	15,2	63,7
7. Mai	4 765,6	98,9	3,5	102,4	73,3	250,0	323,3	0,3	15,4	63,7
15. „	4 766,5	103,7	3,2	106,9	71,0	250,0	321,0	0,4	15,3	63,7
23. „	4 766,2	110,5	3,1	113,6	67,1	250,0	317,1	0,4	15,6	63,6
31. „	4 783,2	100,0	3,3	103,3	66,6	264,0	330,6	0,4	16,6	63,7
7. Juni	4 770,8	110,9	2,9	113,8	65,2	270,0	335,8	0,4	16,7	63,7
15. „	4 773,8	118,1	3,0	121,1	64,8	293,0	357,8	0,3	15,5	63,7
23. „	4 641,3	129,3	2,4	131,7	73,4	5,1	78,5	—	30,7	63,7
30. „	4 626,3	110,0	2,2	112,2	43,1	8,2	51,3	—	43,7	63,7
7. Juli	4 622,0	110,8	3,1	113,9	43,1	8,2	51,3	—	18,4	63,7
14. „	4 622,7	116,0	4,8	120,8	43,0	8,2	51,2	—	18,0	63,7
23. „	4 656,4	122,5	1,4	123,9	40,8	—	40,8	—	17,1	63,7
31. „	4 641,9	134,5	1,9	136,4	40,7	—	40,7	—	17,8	63,7
7. August ..	4 641,1	139,0	5,0	144,0	40,4	—	40,4	—	29,1	63,7
15. „	4 671,2	147,1	4,7	151,8	40,5	5,0	45,5	0,1	19,1	63,7
23. „	4 684,2	140,1	3,8	143,9	42,7	5,0	47,7	0,1	19,5	63,7
31. „	4 690,4	137,5	3,6	141,1	43,8	5,0	48,8	—	24,6	63,7
7. September	4 684,5	146,9	3,8	150,7	60,6	5,0	65,6	—	16,8	63,6
15. „	4 706,7	118,6	3,9	122,4	60,4	22,0	82,4	—	15,8	63,7
22. „	4 684,4	131,1	2,5	133,6	60,2	53,0	113,2	—	16,2	63,7
29. „	4 697,0	127,5	1,7	129,2	58,4	114,0	172,4	—	18,9	63,7
6. Oktober ..	4 695,0	133,4	1,3	134,7	58,7	191,0	249,7	—	17,7	63,7
15. „ ..	4 745,3	96,5	2,5	99,0	58,6	176,0	234,6	—	17,9	63,7
23. „ ..	4 770,8	105,9	1,7	107,6	59,9	176,0	235,9	—	16,4	63,6
31. „ ..	4 805,9	110,6	0,4	111,0	59,9	217,0	276,9	—	16,9	63,7
7. November	4 805,3	106,7	0,7	107,4	59,9	210,0	269,9	0,1	16,9	63,7
15. „ ...	4 802,6	118,8	0,7	119,5	59,9	223,0	282,9	0,1	17,2	63,7
23. „ ...	4 809,2	113,5	1,2	114,7	66,2	—	66,2	0,1	28,1	63,7
30. „ ...	4 797,7	123,4	1,8	125,2	72,2	—	72,2	5,1	27,0	63,7
7. Dezember	4 774,5	126,8	1,0	127,8	73,9	12,5	86,4	1,4	25,5	63,7
15. „ ...	4 764,4	138,2	1,1	139,3	76,3	2,4	78,7	1,5	23,7	63,7
22. „ ...	4 759,3	138,7	1,5	140,2	77,7	77,5	155,2	1,5	28,6	62,6
31. „ ...	4 777,0	163,7	1,6	165,3	84,0	39,9	123,9	6,7	67,6	62,1
1946										
7. Januar ...	4 778,1	165,1	1,6	166,7	83,3	17,9	101,2	1,5	24,3	62,1
15. „ ...	4 755,0	178,0	1,3	179,3	81,7	15,9	97,6	1,5	20,6	62,2
23. „ ...	4 748,9	177,6	1,3	178,9	81,3	35,9	117,2	1,5	20,5	62,2
31. „ ...	4 757,2	184,5	1,0	185,5	80,2	41,0	121,2	—	23,6	62,2
7. Februar ..	4 734,8	183,7	1,2	184,9	80,0	—	80,0	—	23,6	62,2
15. „ ...	4 733,3	188,9	3,2	192,1	73,2	—	73,2	—	23,2	62,2

Situations de la Banque nationale suisse

en millions de francs

Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Passiven — Passif				Bilanzsumme Total de la situation	Golddeckung — Couverture or		Situations au
		Eigene Gelder Fonds propres	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Sonstige Passiven Autres postes du passif		des Notenumlaufs des billets en circulation	des Notenumlaufs und der täglich fälligen Verbindlichkeiten des billets en circulation et des engagements à vue	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
									1944
3,8	29,9	41,5	3 473,7	1 068,7	245,3	4 829,2	130,49	99,79	23 Décembre
13,9	15,6	41,5	3 548,0	1 015,1	244,3	4 848,9	128,35	99,80	30 " 1945
5,3	14,4	41,5	3 457,2	1 097,4	243,1	4 839,2	131,85	100,08	6 Janvier
6,6	10,2	41,5	3 378,9	1 181,6	240,0	4 842,0	134,95	99,99	15 "
5,6	10,1	41,5	3 347,1	1 241,6	240,7	4 870,9	136,87	99,84	23 "
6,2	10,5	41,5	3 409,2	1 241,5	243,3	4 935,5	134,24	98,41	31 "
6,4	9,7	41,5	3 370,7	1 272,4	244,2	4 928,8	135,60	98,44	7 Février
7,0	10,2	41,5	3 350,9	1 350,1	245,7	4 988,2	137,22	97,81	15 "
6,7	11,1	41,5	3 401,9	1 338,1	246,7	5 028,2	135,03	96,91	23 "
5,7	10,9	41,5	3 478,4	1 300,7	246,5	5 067,1	131,99	96,06	28 "
7,8	10,5	42,0	3 453,8	1 340,0	243,9	5 079,7	133,46	96,15	7 Mars
7,5	11,6	42,0	3 434,8	1 345,6	243,4	5 065,8	133,62	96,01	15 "
7,1	11,1	42,0	3 468,0	1 359,3	242,5	5 111,8	132,56	95,23	23 "
4,8	12,8	42,0	3 563,8	1 333,2	244,0	5 183,0	130,17	94,73	29 "
7,1	9,4	42,0	3 513,4	1 381,9	243,1	5 180,4	132,16	94,85	7 Avril
6,6	10,5	42,0	3 479,9	1 427,0	243,3	5 192,2	134,24	95,20	14 "
5,7	10,9	42,0	3 463,1	1 456,4	247,0	5 208,5	135,52	95,40	23 "
5,3	13,9	42,0	3 558,0	1 447,0	248,6	5 295,6	134,10	95,33	30 "
6,7	19,4	42,0	3 511,5	1 494,6	248,7	5 296,8	135,71	95,19	7 Mai
8,4	11,7	42,0	3 472,6	1 528,1	251,2	5 293,9	137,26	95,31	15 "
7,2	11,9	42,0	3 460,1	1 543,5	250,0	5 295,6	137,74	95,25	23 "
8,2	11,5	42,0	3 532,2	1 493,6	249,7	5 317,5	135,41	95,17	31 "
7,3	11,4	42,0	3 492,7	1 535,9	248,7	5 319,3	136,59	94,87	7 Juin
7,1	12,4	42,0	3 450,5	1 610,0	249,2	5 351,7	138,35	94,33	15 "
8,1	11,8	42,0	3 435,0	1 242,2	246,6	4 965,8	135,11	99,23	23 "
6,3	12,1	42,0	3 521,6	1 102,0	250,0	4 915,6	131,96	100,05	30 "
7,1	10,7	42,0	3 473,3	1 121,1	250,7	4 887,1	133,07	100,60	7 Juillet
7,6	19,1	42,0	3 441,4	1 169,3	250,4	4 903,1	134,32	100,25	14 "
5,0	12,8	42,0	3 436,5	1 189,3	251,9	4 919,7	135,49	100,66	23 "
7,4	12,7	42,0	3 522,2	1 104,8	251,6	4 920,6	131,78	100,32	31 "
6,2	12,5	42,0	3 488,8	1 154,6	251,6	4 937,0	133,02	99,94	7 Août
7,5	13,6	42,0	3 457,6	1 215,9	257,0	4 972,5	135,10	99,95	15 "
6,6	13,8	42,0	3 462,4	1 221,2	253,9	4 979,5	135,28	100,01	23 "
5,6	14,4	42,0	3 557,9	1 138,7	250,0	4 988,6	131,82	99,86	31 "
5,8	14,1	42,0	3 535,5	1 171,8	251,8	5 001,1	132,49	99,51	7 Septembre
7,7	17,1	42,0	3 520,9	1 202,0	250,9	5 015,8	133,67	99,65	15 "
6,1	15,1	42,0	3 531,2	1 206,0	253,1	5 032,3	132,65	98,88	22 "
6,5	22,7	42,0	3 640,4	1 169,1	258,9	5 110,4	129,02	97,65	29 "
5,5	14,8	42,0	3 617,6	1 262,3	259,2	5 181,1	129,78	96,20	6 Octobre
6,7	16,0	42,0	3 596,7	1 290,2	254,3	5 183,2	131,93	97,10	15 "
7,6	16,3	42,0	3 597,3	1 323,0	255,9	5 218,2	132,62	96,96	23 "
8,4	16,7	42,0	3 703,6	1 298,2	255,7	5 299,5	129,76	96,08	31 "
7,8	17,7	42,0	3 668,8	1 322,8	255,2	5 288,8	130,97	96,26	7 Novembre
8,5	15,7	42,0	3 636,7	1 375,7	255,8	5 310,2	132,06	95,81	15 "
8,0	15,9	42,0	3 650,8	1 157,9	255,2	5 105,9	131,73	100,01	23 "
7,4	17,6	42,0	3 725,3	1 093,1	255,5	5 115,9	128,78	99,57	30 "
8,2	16,9	42,0	3 696,0	1 111,3	255,1	5 104,4	129,18	99,31	7 Décembre
11,0	17,9	42,0	3 693,2	1 109,0	256,0	5 100,2	129,00	99,21	15 "
5,1	20,5	42,0	3 792,9	1 081,7	256,4	5 173,0	125,47	97,63	22 "
27,5	20,9	42,0	3 835,2	1 110,0	263,8	5 251,0	124,55	96,60	31 " 1946
6,9	19,9	42,0	3 712,3	1 138,3	268,1	5 160,7	128,71	98,50	7 Janvier
8,5	11,9	42,0	3 605,2	1 231,3	258,1	5 136,6	131,89	98,31	15 "
7,0	15,2	42,0	3 558,0	1 296,6	254,8	5 151,4	133,47	97,82	23 "
8,3	13,0	42,0	3 614,5	1 260,9	253,6	5 171,0	131,61	97,58	31 "
5,8	14,1	42,0	3 550,0	1 258,8	254,6	5 105,4	133,37	98,46	7 Février
10,0	13,8	42,0	3 505,4	1 303,9	256,5	5 107,8	135,03	98,42	15 "

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois
in Millionen Franken — en millions de francs

2

Monatsende	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	Fin de mois	
	Goldbestand — Encasse or							Deckungsfähige Devisen Devises pouvant servir de couverture						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Januar	2 250,6	3 037,4	3 599,4	4 210,7	4 576,8	4 757,2	1 074,3	514,0	58,3	59,8	93,5	184,5	Janvier	
Februar	2 266,9	3 306,9	3 641,0	4 259,4	4 591,2		1 129,2	252,5	40,7	61,3	106,1		Février	
März	2 282,0	3 394,5	3 682,1	4 299,4	4 639,2		1 188,9	176,0	47,8	72,9	109,6		Mars	
April	2 283,0	3 442,7	3 717,0	4 343,1	4 771,3		1 196,1	121,8	45,8	60,5	98,2		Avril	
Mai	2 293,4	3 441,8	3 746,0	4 372,4	4 783,2		1 276,0	129,0	42,3	77,7	100,0		Mai	
Juni	2 283,1	3 441,7	3 749,5	4 426,9	4 626,3		1 302,9	137,1	55,1	67,2	110,0		Juin	
Juli	2 304,6	3 463,7	3 790,7	4 455,0	4 641,9		1 250,9	99,0	59,5	72,0	134,5		Juillet	
August	2 273,2	3 463,6	3 806,8	4 453,4	4 690,4		1 257,9	98,2	72,3	88,4	137,5		Août	
September ..	2 349,7	3 466,2	3 837,9	4 468,2	4 697,0		1 152,4	101,2	84,1	80,4	127,5		September	
Oktober	2 423,1	3 484,1	3 896,4	4 450,5	4 805,9		1 083,4	83,3	58,9	107,1	110,6		Oktober	
November ..	2 605,7	3 515,9	3 907,5	4 502,3	4 797,7		926,1	67,8	74,0	92,0	123,4		November	
Dezember ..	2 878,5	3 565,2	4 172,8	4 554,1	4 777,0		671,5	56,8	67,4	100,8	163,7		Décembre	
Mittel	2 347,3	3 390,6	3 774,4	4 384,3	4 691,1		1 147,1	168,7	55,6	76,4	115,2		Moyenne	
	Schweizerwechsel und Wechsel der Darlehenskasse Effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts							Lombardvorschüsse Avances sur nantissement						
Januar	62,4	47,4	120,7	100,7	106,8	80,2	31,2	18,7	15,4	15,3	14,8	23,8	Janvier	
Februar	57,6	121,0	92,0	115,0	97,0		32,9	18,3	16,1	15,0	15,5		Février	
März	59,0	107,1	91,8	119,2	85,4		29,7	20,8	17,7	14,5	15,5		Mars	
April	59,6	128,7	92,0	69,5	73,9		25,6	19,6	18,5	16,3	15,2		Avril	
Mai	61,2	128,3	90,2	52,2	67,0		24,4	19,9	16,5	15,9	16,8		Mai	
Juni	71,5	129,6	88,2	47,3	43,1		27,0	23,3	17,3	15,7	43,7		Juin	
Juli	85,5	39,8	88,8	45,3	40,7		22,2	21,5	17,1	16,8	17,8		Juillet	
August	89,5	44,9	87,6	47,5	43,8		19,4	22,9	16,1	16,0	24,6		Août	
September ..	89,6	44,3	92,1	82,8	58,4		22,1	24,2	17,0	16,8	18,9		September	
Oktober	99,8	48,0	40,8	107,3	59,9		22,2	21,9	20,1	16,0	16,9		Oktober	
November ..	107,9	118,3	46,5	62,7	77,3		26,1	20,0	17,2	28,1	27,0		November	
Dezember ..	47,6	136,6	93,0	71,1	90,7		25,0	25,2	18,4	27,6	67,6		Décembre	
Mittel	73,1	83,0	87,5	77,6	68,4		25,4	19,4	16,7	17,0	19,6		Moyenne	
	Schatzanweisungen — Rescriptions							Wertschriften — Titres						
Januar	103,0	3,0	189,3	0,4	61,0	41,0	88,1	68,1	64,2	64,7	64,4	62,2	Janvier	
Februar	60,8	1,0	237,3	58,4	174,0		85,4	68,1	65,1	64,7	64,4		Février	
März	155,7	18,0	0,7	145,3	250,0		71,8	66,4	64,9	64,3	63,8		Mars	
April	195,6	75,0	0,7	0,3	250,0		70,2	66,3	64,9	64,2	63,7		Avril	
Mai	7,2	139,0	0,7	0,3	264,0		70,2	66,3	64,9	64,2	63,7		Mai	
Juni	4,2	1,0	0,6	0,2	8,2		69,8	66,3	64,9	64,2	63,7		Juin	
Juli	1,2	1,0	46,6	0,2	—		69,8	66,3	64,9	64,2	63,7		Juillet	
August	23,3	1,0	97,6	0,2	5,0		69,8	66,3	64,9	64,2	63,7		Août	
September ..	74,3	0,9	165,5	0,1	114,0		69,9	66,3	64,8	64,2	63,7		September	
Oktober	96,3	0,9	0,5	61,1	217,0		69,9	64,5	64,8	64,2	63,7		Oktober	
November ..	1,1	0,9	0,5	0,1	—		69,8	64,5	64,8	64,2	63,7		November	
Dezember ..	4,4	85,3	0,4	—	39,9		69,6	63,9	64,5	64,2	62,1		Décembre	
Mittel	63,9	25,4	61,2	20,0	112,8		73,5	66,3	64,8	64,3	63,8		Moyenne	
	Notenumlauf — Billets en circulation							Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						
Januar	2 130,2	2 213,6	2 514,6	2 913,7	3 409,2	3 614,5	1 399,7	1 342,8	1 491,8	1 367,9	1 241,5	1 260,9	Janvier	
Februar	2 129,4	2 212,6	2 531,5	2 919,5	3 478,4		1 422,9	1 441,6	1 522,4	1 508,6	1 300,7		Février	
März	2 146,2	2 238,4	2 579,1	2 980,3	3 563,8		1 559,3	1 466,8	1 308,2	1 580,8	1 333,2		Mars	
April	2 133,1	2 241,2	2 605,0	2 962,4	3 558,0		1 606,3	1 535,3	1 370,5	1 427,9	1 447,0		Avril	
Mai	2 114,8	2 237,0	2 602,7	2 945,3	3 532,2		1 520,4	1 622,0	1 412,6	1 449,5	1 493,6		Mai	
Juni	2 115,2	2 246,3	2 642,0	3 004,3	3 521,6		1 545,7	1 476,6	1 350,9	1 432,3	1 102,0		Juin	
Juli	2 113,7	2 244,8	2 669,7	3 028,2	3 522,2		1 514,4	1 377,6	1 394,6	1 440,8	1 104,8		Juillet	
August	2 105,7	2 261,0	2 691,5	3 082,3	3 557,9		1 510,4	1 357,1	1 444,5	1 402,3	1 138,7		Août	
September ..	2 150,0	2 340,4	2 804,5	3 193,9	3 640,4		1 502,2	1 302,9	1 455,2	1 325,4	1 169,1		September	
Oktober	2 175,3	2 428,9	2 872,8	3 267,0	3 703,6		1 503,1	1 225,1	1 232,6	1 336,5	1 298,2		Oktober	
November ..	2 211,8	2 496,6	2 921,6	3 337,1	3 725,3		1 404,8	1 267,0	1 189,0	1 186,0	1 093,1		November	
Dezember ..	2 330,7	2 637,3	3 048,5	3 548,0	3 835,2		1 236,2	1 290,4	1 239,5	1 015,1	1 110,0		Décembre	
Mittel	2 107,8	2 251,4	2 646,5	3 025,1	3 517,6		1 515,0	1 429,4	1 414,1	1 426,8	1 276,3		Moyenne	

Prozentuale Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold
Couverture or des billets en circulation et autres engagements à vue en pour-cent

Monatsende	Notenumlauf Billets en circulation						Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et autres engagements à vue						Fin de mois
	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar	105,84	137,21	143,14	144,51	134,24	131,61	63,75	85,40	89,84	98,34	98,41	97,58	Janvier
Februar ...	106,45	149,46	143,84	145,89	131,99		63,81	90,49	89,82	96,19	96,06		Février
März	106,33	151,64	142,76	144,25	130,17		61,58	91,61	94,71	94,26	94,73		Mars
April	107,02	153,61	142,68	146,80	134,10		61,05	91,16	93,49	98,92	95,33		Avril
Mai	108,44	153,85	143,92	148,45	135,41		63,08	89,18	93,29	99,49	95,17		Mai
Juni	107,93	153,21	141,91	147,35	131,36		62,36	92,44	93,90	99,78	100,05		Juin
Juli	109,03	154,30	141,99	147,11	131,78		63,52	95,61	93,26	99,68	100,32		Juillet
August	107,95	153,19	141,43	144,48	131,82		62,86	95,73	92,04	99,30	99,66		Août
September .	109,28	148,09	136,84	139,89	129,02		64,33	95,13	90,09	98,87	97,65		Septembre
Oktober ...	111,39	143,44	135,62	136,22	129,76		65,87	95,36	94,90	96,67	96,06		Octobre
November ..	117,80	140,82	133,74	134,91	128,78		72,04	93,41	95,05	99,54	99,57		Novembre
Dezember ..	123,18	135,18	136,87	128,36	124,55		80,56	90,77	97,31	99,80	96,60		Décembre
Mittel	111,36	150,80	142,82	144,93	133,36		64,79	92,11	92,95	98,48	97,85		Moyenne

Diskontosatz und Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux d'escompte et taux de l'argent à court terme en Suisse

Monat	Offizieller Satz Taux officiel				Privatsatz für prima schweizerische Bank- und Handelspapiere Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de 1 ^{er} ordre				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)				Mois
	Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles								am Monatsende — en fin de mois				
	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar	1,50	1,50	1,50	1,50	1,25	1,25	1,25	1,25	1 1/2	1	1	1	Janvier
Februar ...	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Février
März	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Mars
April	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Avril
Mai	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Mai
Juni	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Juin
Juli	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Juillet
August	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Août
September .	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Septembre
Oktober ...	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Octobre
November ..	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Novembre
Dezember ..	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Décembre
Mittel	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1,50	1	1		Moyenne

Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — Taux hors banque en Suisse et à l'étranger

Plätze — Places	11. Janv.	18. Janv.	25. Janv.	1. Febr.	8. Febr.	15. Febr.	Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			
	1946						1945			1946	1943	1944	1945	
	Janv.	Nov.	Dez.	Janv.	Janv.	Nov.	Dez.	Janv.	1943	1944	1945			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Schweiz — Suisse	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25
Amsterdam														
3monatige Schatzscheine	7/8	7/8	1	1	1 1/8	1 1/8	1,63	1,58	1,62	1,02	—	—	1,61	
London — Londres	17/32	17/32	17/32	17/32	17/32	17/32	1,03	0,53	0,53	0,53	1,03	1,03	0,91	
New York														
Prime bankers' acceptances, 90 days ...	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	0,44	0,44	0,44	0,44	0,44	0,44	0,44	
3 month Treasury bills .	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	0,37	0,37	0,37	0,37	0,37	0,37	0,37	

Offizielle Diskontsätze — Taux officiels d'escompte

Länder	Satz am 15. Februar 1946 Taux au 15 Février 1946		Vor- heriger Satz Taux précé- dent	Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Pays
	%	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:		1945			1946	1943	1944	1945	
				I.	XI.	XII.	I.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Europa											
Schweiz	1 ½	26. Nov. - Nov. 1936	2	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	Europe
Belgien	1 ½ ¹⁾	16. Jan. - Janv. 1945	2	1,74	1,50	1,50	1,50	2,00	2,00	1,52	Suisse
Bulgarien . . .	5	1. Dez. - Déc. 1940	5 ½	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	Belgique
Dänemark . . .	3 ½	15. Jan. - Janv. 1946	4	4,00	4,00	4,00	3,72	4,00	4,00	4,00	Bulgarie
Rediskonto ²⁾	3	15. Jan. - Janv. 1946	3 ½	3,50	3,50	3,50	3,22	3,50	3,50	3,50	Danemark
Deutschland . .	.	.	3 ½	3,50	.	.	.	3,50	3,50	.	Réescompte ²⁾
England	2	26. Okt. - Oct. 1939	3	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	Allemagne
Finnland	4	3. Dez. - Déc. 1934	4 ½	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Angleterre
Frankreich . . .	1 ½	20. Jan. - Janv. 1945	1 ¾	1,70	1,63	1,63	1,63	1,75	1,75	1,63	Finlande
Griechenland .	7	10. Febr. - Févr. 1945	11	11,00	7,00	7,00	7,00	6,00	6,32	7,44	France
Irland	2 ½	23. Nov. - Nov. 1943	3	2,50	2,50	2,50	2,50	2,95	2,50	2,50	Grèce
Italien	4	11. Sept. - Sept. 1944	4 ½	4,00	4,00	4,00	4,00	4,50	4,35	4,00	Irlande
Niederlande . .	2 ½	27. Juni - Juin 1941	3	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	Italie
Norwegen . . .	2 ½	9. Jan. - Janv. 1946	3	3,00	3,00	3,00	2,63	3,00	3,00	3,00	Pays-Bas
Portugal	2 ½	12. Jan. - Janv. 1944	3	2,50	2,50	2,50	2,50	3,13	2,52	2,50	Norvège
Rediskonto ²⁾	2	12. Jan. - Janv. 1944	2 ½	2,00	2,00	2,00	2,00	2,95	2,02	2,00	Portugal
Rumänien . . .	4	8. Mai - Mai 1944	3	4,00	4,00	4,00	4,00	3,00	3,65	4,00	Réescompte ²⁾
Schweden	2 ½	9. Febr. - Févr. 1945	3	3,00	2,50	2,50	2,50	3,00	3,00	2,55	Roumanie
Rediskonto ²⁾	2	9. Febr. - Févr. 1945	2 ½	2,50	2,00	2,00	2,00	2,50	2,50	2,05	Suède
Spanien	4	1. Dez. - Déc. 1938	5	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Réescompte ²⁾
Tschechoslowakei	2 ½	28. Okt. - Oct. 1945	3 ½	3,50	2,50	2,50	2,50	3,50	3,50	3,32	Espagne
Ungarn	3	22. Okt. - Oct. 1940	4	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Tchécoslovaquie
Amerika											
Argentinien ³⁾	3 ½	1. März - Mars 1936	—	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	Amerique
Bolivien	6	4. Juli - Juillet 1932	—	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	Argentine ³⁾
Chile	6	13. Juni - Juin 1935	5 ½	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Rediskonto ²⁾	4 ½	13. Juni - Juin 1935	4	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	Chili
Costa-Rica . . .	3	1. April - Avril 1939	5	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Réescompte ²⁾
Ecuador	4	30. Nov. - Nov. 1932	6	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Costa-Rica
Kanada	1 ½	8. Febr. - Févr. 1944	2 ½	1,50	1,50	1,50	1,50	2,50	1,61	1,50	Equateur
Kolumbien . . .	4	18. Juli - Juillet 1933	5	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Canada
Mexiko	4 ½	4. Juni - Juin 1942	4	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	Colombie
New York	1	27. Aug. - Août 1937	1 ½	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	Mexique
Peru	4-6	2. Aug. - Août 1940	4-7	—	—	—	—	—	—	—	New York
Salvador	3	30. März - Mars 1939	4	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Pérou
Afrika											
Südafrika . . .	3	2. Juni - Juin 1941	3,50	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Afrique
Asien											
Iran	7	4. Sept. - Sept. 1939	6	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	Afrique du Sud
Japan	3,29	7. April - Avril 1936	3,65	3,29	3,29	3,29	3,29	3,29	3,29	3,29	Asie
Brit.-Indien . .	3	28. Nov. - Nov. 1935	3 ½	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Iran
Türkei	4	1. Juli - Juillet 1938	5 ½	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Japon
Ozeanien											
Australien ⁴⁾ .	4 ¼	1. Nov. - Nov. 1934	4 ½	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25	Inde britann.
Neuseeland . . .	1 ½	26. Juli - Juillet 1941	2	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	Turquie

1) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants. En outre sont encore en vigueur: 1% pour acceptations de banque préalablement visées par la B. N. E. et pour traites acceptées ou documentaires ainsi que 1 ¼%, 2 ½% et 3% pour d'autres effets de change.

2) Satz für Einreichungen von Banken. — Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Satz für Papiere mit 90 Tagen Laufzeit und 2 Unterschriften. — Taux pour papiers d'une durée de 90 jours, munis de deux signatures.

4) Overdraft rate of the «Commonwealth Banks».

Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement des banques d'émission

Länder	Zinsfuss am 15. Februar 1946 — Taux au 15 Février 1946		Vorheriger Zinsfuss Taux précédent	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Pays
	%	In Kraft seit: — Date de la mise en vigueur:		1943	1944	1945	
1	2	3	4	5	6	7	8
Schweiz	2 ¹ / ₂	26. November — Novembre 1936	3	2,50	2,50	2,50	Suisse
Belgien	2 ¹ / ₂ } 3 ²)	16. Januar — Janvier 1945	3	3,00	3,00	2,00 3,00	Belgique
Deutschland ...	.	.	4 ¹ / ₂	4,50	4,50	.	Allemagne
Frankreich ...	2 ³ / ₄	23. November — Novembre 1944	3	3,00	2,97	2,75	France
Vorschüsse auf 30 Tage	1 ³ / ₄	17. März — Mars 1941	2	1,75	1,75	1,75	Avances à 30 jours
Italien	4 ¹ / ₂	18. Mai — Mai 1936	5	4,50	4,50	4,50	Italie
Niederlande ...	3	27. Juni — Juin 1941	3 ¹ / ₂	3,00	3,00	3,00	Pays-Bas
Rumänien	4	12. September — Septembre 1940	4 ¹ / ₂	4,00	4,00	4,00	Roumanie
Tschechoslowakei ...	2 ³ / ₄ —3 ³ / ₄	28. Oktober — Octobre 1945	4 ¹ / ₂	4,50	4,50	4,28	Tchécoslovaquie

1) Prêts et avances en compte courant sur effets publics ayant maximum 120 jours à courir.
2) Prêts et avances en compte courant sur effets publics à plus de 120 jours.

Nettorendite der neu aufgelegten Anleihen von öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement net des nouveaux emprunts publics

Monat	Bund und S. B. B. Confédération et C. F. F.			Kantone — Cantons			Gemeinden — Communes			Mois
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar	—	—	—	—	—	3,28	—	3,27	3,26	Janvier
Februar	—	—	—	—	3,28	—	3,14	3,26	—	Février
März	—	—	—	3,12	—	—	2,73	3,26	—	Mars
April	2,74	—	—	—	—	—	—	3,26	—	Avril
Mai	—	—	—	3,14	3,26	—	—	—	—	Mai
Juni	—	2,96	—	3,14	—	—	3,13	3,28	—	Juin
Juli	—	—	—	—	—	—	3,13	3,33	—	Juillet
August	—	—	—	—	3,28	—	3,12	—	—	Août
September	—	—	—	—	—	—	2,98	3,33	—	Septembre
Oktober	2,78	—	—	3,14	3,26	—	3,12	—	—	Octobre
November	—	3,18	—	—	—	—	—	3,25	—	Novembre
Dezember	—	—	—	2,90	—	—	—	3,41	—	Décembre
Mittel	2,76	3,01	—	3,09	3,27	—	3,05	3,29	—	Moyenne

Zinssätze — Taux d'intérêt

Monatsende	Kassenobligationen von 3—5 Jahren Bons de caisse de 3—5 ans						Spareinlagen Dépôts d'épargne			I. Hypotheken Ires hypothèques			Fin de mois
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			5 Grossbanken 1) 5 Grandes banques 1)			12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales						
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar	2,96	2,95	2,96	2,93	2,93	2,91	2,48	2,46	2,48	3,76	3,76	3,72	Janvier
Februar	2,96	2,95	—	2,93	2,93	—	2,48	2,46	—	3,76	3,76	—	Février
März	2,96	2,95	—	2,93	2,98	—	2,48	2,46	—	3,76	3,74	—	Mars
April	2,96	2,95	—	2,93	2,98	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Avril
Mai	2,96	2,95	—	2,93	2,98	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Mai
Juni	2,96	2,95	—	2,93	2,98	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Juin
Juli	2,96	2,95	—	2,93	2,98	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Juillet
August	2,96	2,95	—	2,93	2,91	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Août
September	2,96	2,95	—	2,93	2,91	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Septembre
Oktober	2,96	2,95	—	2,93	2,91	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Octobre
November	2,96	2,95	—	2,93	2,91	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Novembre
Dezember	2,95	2,96	—	2,93	2,91	—	2,48	2,48	—	3,76	3,72	—	Décembre
Mittel	2,96	2,95	—	2,93	2,94	—	2,48	2,46	—	3,76	3,73	—	Moyenne

1) Bis Ende Juli 1945 sieben Grossbanken — Jusqu'à fin juillet 1945 sept grandes banques.

Rendite und Index schweizerischer Obligationen¹⁾
Rendement et indice d'obligations suisses¹⁾

Jahresmittel und Datum Moyenne annuelle et date	Durchschnittliche Rendite ²⁾ Rendement moyen ²⁾ berechnet auf Grund calculé sur la base de		Index Indice
	der Fälligkeit l'échéance	der Kündbar- keit la date de dénonciation	Kurswert in % des Nennwertes la valeur boursière en % de la valeur nominale
1	2	3	4
1942	3,15	3,03	102,21
1943	3,32	3,27	99,93
1944	3,27	3,24	100,57
1945	3,29	3,27	100,45
1945			
12. Jan. - Janv.	3,27	3,25	100,65
26. " " "	3,25	3,22	100,85
9. Febr. - Févr.	3,28	3,27	100,45
23. " " "	3,36	3,36	99,72
16. März - Mars	3,34	3,34	99,88
28. " " "	3,35	3,34	99,84
13. April - Avril	3,31	3,30	100,20
27. " " "	3,33	3,32	100,02
11. Mai - Mai	3,29	3,27	100,47
25. " " "	3,31	3,29	100,26
15. Juni - Juin	3,30	3,29	100,29
29. " " "	3,31	3,30	100,23
13. Juli - Juillet	3,27	3,24	100,69
27. " " "	3,23	3,20	100,99
17. Aug. - Août	3,31	3,29	100,25
31. " " "	3,27	3,25	100,67
14. Sept. - Sept.	3,28	3,26	100,54
28. " " "	3,27	3,25	100,67
12. Okt. - Oct.	3,24	3,22	100,92
26. " " "	3,26	3,24	100,68
16. Nov. - Nov.	3,25	3,22	100,87
30. " " "	3,26	3,24	100,72
14. Dez. - Déc.	3,27	3,25	100,65
28. " " "	3,26	3,23	100,84
1946			
4. Jan. - Janv.	3,25	3,23	101,07
11. " " "	3,25	3,21	101,21
18. " " "	3,21	3,17	101,57
25. " " "	3,22	3,18	101,45
1. Febr. - Févr.	3,18	3,14	101,91
8. " " "	3,14	3,09	102,35
15. " " "	3,15	3,09	102,30

¹⁾ Berücksichtigt sind 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen, mit einer Laufzeit von mindestens 5 Jahren. Rendite und Kurs werden mit dem am Jahresanfang ausstehenden Anleihebetrag gewogen.

Sont pris en considération: 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux d'une durée d'au moins 5 ans. Rendement et cours sont pondérés selon le montant des obligations en circulation au début de l'année.

²⁾ Ohne Berücksichtigung der Couponsteuer.
Sans tenir compte de l'impôt sur les coupons.

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland
Rendement moyen des obligations à l'étranger

Jahres- und Monatsmittel Moyenne annuelle et mensuelle	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Frankreich France	England Angleterre
	4% Dette unifiée	3½% Staats- anleihen	Fonds d'Etat et Valeurs in- dustrielles	2½ Consols
1	2	3	4	5
1942	4,01	4,06	3,45	3,03
1943	3,95	4,38 ¹⁾	3,59	3,10
1944	3,80 ²⁾	3,97	3,39	3,14
1945	4,00 ³⁾	3,76	3,33 ⁴⁾	2,92
1944				
Nov. - Nov.	.	3,98	3,33	3,09
Dez. - Déc.	.	3,90	3,29	3,06
1945				
Jan. - Janv.	.	3,93	3,41	3,04
Febr. - Févr.	.	4,07	3,23	3,03
März - Mars	.	3,93	3,23	3,01
April - Avril	.	3,98	3,28	3,00
Mai - Mai	.	3,93	3,28	3,01
Juni - Juin	4,01	3,74	3,37	3,00
Juli - Juillet	4,01	3,68	3,41	3,00
Aug. - Août	4,00	3,65	3,44	2,89
Sept. - Sept.	4,00	3,55	3,39	2,82
Okt. - Oct.	4,00	3,53	3,46	2,80
Nov. - Nov.	4,00	3,55	3,45	2,75
Dez. - Déc.	.	3,59	.	2,76
1946				
Jan. - Janv.	.	.	.	2,71
	Niederlande Pays-Bas		Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis
	2 staat- liche Schuld- verschrei- bungen	11 staat- liche und private Anleihen	3% Staats- anleihen 1934	Treasury Bonds ⁵⁾
	6	7	8	9
1942	3,37	3,58	3,23	2,46
1943	3,53	3,44	3,27	2,47
1944	3,37 ²⁾	3,26 ³⁾	3,28	2,48
1945	—	—	3,04	2,37
1944				
Nov. - Nov.	.	.	3,26	2,48
Dez. - Déc.	.	.	3,24	2,48
1945				
Jan. - Janv.	.	.	3,23	2,44
Febr. - Févr.	.	.	3,09	2,38
März - Mars	3,00	3,01	3,02	2,40
April - Avril	3,12	3,23 ⁶⁾	3,02	2,39
Mai - Mai	3,30 ⁷⁾	.	3,02	2,39
Juni - Juin	.	.	3,02	2,35
Juli - Juillet	.	.	3,02	2,34
Aug. - Août	.	.	3,02	2,36
Sept. - Sept.	.	.	3,02	2,37
Okt. - Oct.	.	.	3,01	2,35
Nov. - Nov.	.	.	3,01	2,33
Dez. - Déc.	.	.	3,01	2,33
1946				
Jan. - Janv.	3,29	3,31	3,02	2,26

¹⁾ 11 Monate. — 11 mois.

²⁾ 8 Monate. — 8 mois.

³⁾ 6 Monate. — 6 mois.

⁴⁾ 9 Monate. — 9 mois.

⁵⁾ Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 15 Jahren fällig oder kündbar sind. — Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 15 ans.

⁶⁾ 19. April. — 19 avril.

⁷⁾ 3. Mai. — 3 mai.

Schweizerischer Aktienindex ¹⁾ — Indice suisse des actions ¹⁾

12

Datum	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Soc. d'as- surances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Industrieaktien — Actions industrielles						Gesamt- index Indice total	Date
					Kraft- werke Forces motrices	Chem. Industrie Industrie chimique	Maschi- nen Machines	Lebens- mittel Denrées aliment- aires	Diverse Divers	Total (Kol. 6—10)		
Kotierungen	11	21	14	7	4	4	15	4	5	32	85	Cotations
Einbezahltes Kapital in Millionen Fr.	470,5	417,9	97,0	32,5	66,0	69,0	239,3	71,6	62,1	508,0	1525,9	Capital-ac- tions versé (en millions de francs)

Kurswert in Prozenten des einbezahlten Kapitals — La valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé

1 Ende	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13 Fin
Dez. 1941	103,1	74,3	516,0	78,9	210,9	415,8	214,5	843,5	93,3	318,8	178,4	Déc. 1941
„ 1942	109,3	73,2	621,7	85,7	210,2	420,0	209,9	930,7	99,2	331,7	193,2	„ 1942
„ 1943	104,6	73,1	601,4	82,9	195,4	385,3	143,9	835,9	89,4	280,8	176,6	„ 1943
„ 1944	106,6	82,3	595,2	79,4	190,5	369,2	137,0	865,2	97,9	280,4	180,0	„ 1944
1945												1945
12. Jan. ..	107,9	83,9	603,1	80,1	191,9	377,5	138,4	878,8	99,0	284,5	182,6	12 Janv.
26. „ ..	107,6	84,2	601,9	84,4	193,5	378,2	138,1	882,4	102,0	285,7	182,9	26 „
9. Febr. ..	106,2	82,8	593,8	84,2	188,3	367,0	139,1	850,9	100,4	278,9	179,5	9 Févr.
23. „ ..	106,0	82,7	588,3	84,0	184,5	358,8	137,8	836,4	101,1	274,6	177,8	23 „
16. März. ..	102,9	82,9	576,6	83,3	183,6	346,3	140,5	798,2	99,5	268,0	174,1	16 Mars
28. „ ..	103,0	83,7	582,1	82,8	189,6	345,0	140,0	797,9	99,6	268,4	174,8	28 „
13. April. ..	105,8	88,9	584,5	84,5	194,0	380,5	148,1	848,8	102,9	285,4	182,5	13 Avril
27. „ ..	105,7	88,7	582,5	85,7	202,7	379,7	151,1	870,9	104,6	291,5	184,2	27 „
11. Mai ...	106,9	89,8	594,1	88,8	202,0	383,3	155,1	872,5	108,6	294,4	186,5	11 Mai
25. „ ...	106,1	90,6	585,6	88,2	202,4	370,7	152,3	865,9	107,8	290,4	184,9	25 „
15. Juni ..	107,0	92,0	597,4	89,7	205,1	385,4	157,4	893,9	108,1	299,3	189,1	15 Juin
29. „ ..	107,0	89,7	603,1	91,4	205,1	394,7	152,9	868,7	107,6	294,6	187,3	29 „
13. Juli ...	104,3	87,2	597,8	93,2	203,6	399,6	153,8	885,7	107,5	298,0	186,7	13 Juillet
27. „ ...	104,3	88,6	591,1	92,7	204,3	397,2	154,1	878,2	106,8	296,7	186,1	27 „
17. Aug. ..	102,2	89,8	597,1	91,9	207,4	402,5	160,3	903,0	111,1	304,9	188,5	17 Août
31. „ ..	102,0	93,1	603,5	93,2	213,6	412,5	163,9	916,3	112,0	310,8	191,8	31 „
14. Sept. ..	104,1	92,9	609,3	94,6	215,6	410,5	162,6	943,1	112,3	314,5	193,7	14 Sept.
28. „ ..	104,8	95,4	613,7	96,6	216,9	444,5	163,1	949,6	114,3	320,5	196,8	28 „
12. Okt. ..	107,0	101,8	636,3	100,7	232,9	456,4	164,9	996,8	120,1	333,1	204,5	12 Oct.
26. „ ..	107,4	98,7	639,9	98,8	223,7	449,5	165,8	992,0	118,1	330,2	203,0	26 „
16. Nov. ..	109,5	97,2	640,5	104,1	225,4	489,3	167,7	1004,8	120,6	338,8	206,2	16 Nov.
30. „ ..	108,6	94,1	634,6	102,6	222,3	436,4	164,0	962,3	119,4	324,5	200,1	30 „
14. Dez. ..	107,5	91,9	629,0	107,6	221,4	436,0	163,1	953,9	120,9	322,8	198,5	14 Déc.
28. „ ..	112,0	91,7	635,9	101,0	227,2	451,1	166,6	972,2	120,0	329,9	203,9	28 „
1946												1946
4. Jan. ..	119,9	88,5	599,5	90,4	228,1	527,5	172,0	954,5	132,4	333,0	212,1	4 Janv.
11. „ ..	119,6	87,8	608,9	92,6	227,0	539,4	170,4	942,9	132,7	332,1	212,2	11 „
18. „ ..	125,2	90,0	621,7	93,9	226,7	543,0	173,2	958,9	134,3	336,3	216,7	18 „
25. „ ..	126,3	91,9	618,2	94,4	228,0	541,5	177,8	967,4	135,1	339,7	218,5	25 „
1. Febr. ..	127,6	92,7	617,9	96,1	226,6	541,6	178,7	990,2	135,6	343,3	220,3	1 Févr.
8. „ ..	130,9	94,2	629,9	97,5	228,6	541,7	179,8	1007,4	137,9	346,8	223,7	8 „
15. „ ..	131,5	97,4	641,4	96,3	230,1	561,4	180,9	1000,0	141,4	349,8	226,4	15 „

1) Anfangs 1946 wurden neun Werte neu in den Aktienindex einbezogen. In Wegfall kamen die Aktien der Eidgenössischen Bank A.-G. und der Basler Handelsbank, sowie einer Finanzgesellschaft, deren Aktienkapital den von uns vorgesehenen Mindestbetrag von 5 Millionen Franken nicht mehr erreicht. Der Vergleich mit den Angaben von 1945 ist dadurch beeinträchtigt.

Au début de 1946, neuf actions ont été nouvellement admises dans le calcul de l'indice des actions. Les actions de la Banque fédérale S. A. et de la Banque commerciale de Bâle en ont été exclues, ainsi que celles d'une société financière dont le capital actions n'atteignait plus le minimum prévu de 5 millions de francs. Ces modifications nuisent à la comparaison avec les chiffres de 1945.

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etat fédéraux

13

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Millionen Fr.) Montant en millions de frs.)	Emissions- kurs Cours d'émission	Jahr - Année 1944 ²⁾		Jahr - Année 1945 ²⁾		Januar - Janvier 1946 ²⁾		
					Maxi- mum	Mini- mum	Maxi- mum	Mini- mum	Maxi- mum	Mini- mum	Letzter Kurs ³⁾
					6	7	8	9	10	11	12
4 0/0 Eidg. Anleihe . 1931	1956	1946	200	100,00	104,10	102,20	103,10	101,50	101,75	101,60	101,65
4 0/0 S. B. B. . . 1931	15. 4. 1946	—	350	99,50/75	104,00	102,00	102,65	100,50	100,80	100,60	100,75
3 1/2 0/0 Eidg. Anleihe 1932/33	1933-1962	—	267	93,40/95,40/98,50	102,45	101,00	102,65	100,75	102,50	102,00	102,45
4 0/0 " " . . 1933	1953	1948	165	99,75	106,40	104,50	105,65	104,00	104,70	104,25	104,65
3 0/0 Wehranleihe . 1936	1940-1949	—	134	100,00	102,40	101,00	101,85	101,00	101,30	101,10	101,25
3 0/0 S. B. B. . . 1938	1949-1973	1948	355	100,00	96,50	93,10	96,25	93,05	97,25	96,00	97,25
4 0/0 Landesverteidigung 1940	1950	1947	225	99,40	105,40	103,30	104,40	102,00	102,60	102,25	102,40
3 1/2 0/0 Eidg. Anleihe 1941	1953	1949	280	99,40	103,80	102,10	103,45	102,00	103,30	102,75	103,30
3 1/4 0/0 " " 1941	1956	1951	320	100,00	100,90	99,60	101,10	99,75	101,30	100,65	101,25
3 1/4 0/0 " " März 1942	1954	1949	400	99,40/100,00	101,30	99,90	101,35	100,00	101,50	100,90	101,30
3 1/4 0/0 " " Juli 1942	1957	1952	250	100,00	100,90	99,35	100,85	99,80	101,25	100,55	101,15
3 1/2 0/0 " " " 1942	1953-1972	1957	100	101,40	101,80	100,10	101,50	100,00	102,50	101,35	102,25
3 1/2 0/0 " " April 1943	1954-1968	1958	232	100,00	101,85	100,00	101,35	99,90	102,30	101,35	102,30
3 1/4 0/0 " " Mai 1944	1955	1951	282	100,00	100,60	99,90	100,90	99,75	101,35	100,70	101,30
3 1/2 0/0 " " " 1944	1964	1956	338	100,00	101,35	100,15	101,70	99,95	102,60	101,50	102,60
3 1/4 0/0 " " Juni 1945	1955	—	315	100,00	—	—	100,85	100,30	101,25	100,60	101,25
3 1/2 0/0 " " " 1945	1965	1960	400	100,00	—	—	101,35	100,50	102,45	101,40	102,45

1) Stand am 31. Dezember 1945. — Montant au 31 décembre 1945. 2) Comptantkurs. — Cours au comptant. 3) Dernier cours.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

in Prozenten des Emissionswertes — en pour-cent de la valeur d'émission

14

Datum	Fran- zösische Anleihen Emprunts français	Belgische Anleihen Emprunts belges	Skandi- navische Anleihen Emprunts scandi- naves	Deutsche Anleihen Emprunts allemands	Oester- reichische Anleihen Emprunts autrichiens	Übrige europ. Anleihen Autres emprunts européens	Ausser- europ. Anleihen Emprunts non européens	Gesamt- Index Indice total	Zahl der An- leihen	Date
Anzahl am 25. Jan. 1946	4	4	5	27	7	12	13	72	Nombre d'em- prunts	Nombre au 25 Janv. 1946
Emissionswert in Mill. Fr.	133,5	49,0	107,0	432,2	36,7	126,6	206,7	1 091,7		Valeur d'em- ission en millions de francs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
24. Dez. 1941	28,10	38,98	42,79	38,56	25,82	19,15	48,51	35,73	72	24 Déc. 1941
24. Dez. 1942	30,55	41,87	47,94	32,39	26,07	20,79	52,82	35,03	74	24 Déc. 1942
24. Dez. 1943	36,07	56,08	57,48	29,10	29,02	21,67	57,05	37,21	74	24 Déc. 1943
23. Dez. 1944	47,13	63,17	62,74	30,57	26,25	17,61	62,88	40,21	69	23 Déc. 1944
1945										1945
25. Jan.	49,21	66,48	69,47	29,89	28,80	20,36	62,65	41,60	69	25 Janv.
24. Febr.	48,03	66,34	64,60	16,65	27,17	23,12	63,33	36,02	69	24 Févr.
26. März	47,85	65,65	65,92	21,43	25,90	18,08	59,71	36,84	69	26 Mars
25. April	50,99	69,71	72,58	20,72	27,53	19,16	63,72	38,73	69	25 Avril
25. Mai	55,44	72,29	74,82	23,77	32,37	19,56	64,65	41,37	69	25 Mai
25. Juni	65,37	74,87	78,73	23,68	28,51	21,89	63,08	43,24	69	25 Juin
25. Juli	64,12	79,73	81,39	23,52	27,31	20,69	63,75	43,40	69	25 Juillet
25. August ..	56,14	84,90	85,40	21,48	36,99	21,69	65,18	42,97	68	25 Août
25. Sept.	57,32	87,43	88,00	22,10	38,90	23,27	67,27	44,35	68	25 Sept.
25. Okt.	59,64	95,93	92,47	22,04	44,45	23,28	66,75	45,80	68	25 Oct.
24. Nov.	60,26	93,90	81,27	22,81	42,74	22,71	67,63	44,81	69	24 Nov.
22. Dez.	59,67	90,45	86,91	21,18	39,99	22,45	67,17	44,30	69	22 Déc.
1946										1946
25. Jan.	48,10	96,24	93,58	22,18	39,75	23,81	73,35	46,14	72	25 Janv.

1) Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. — Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

Börsenumsätze — Mouvements des bourses

15

Monat	Anzahl der bezahlten Kurse — Total des cours cotés											Mois
	Basel — Bâle			Genf — Genève				Zürich — Zurich				
	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Januar ..	1 479	1 138	2 281	3 002	2 501	2 792	3 835	4 084	3 547	3 993	5 949	Janvier
Februar ..	1 117	1 112		2 894	2 326	2 604		4 263	2 660	4 033		Février
März	1 105	1 092		3 637	2 269	2 674		4 680	2 748	3 600		Mars
April	1 124	1 568		3 648	1 811	3 235		4 690	2 294	4 344		Avril
Mai	1 016	1 288		3 725	2 330	3 001		4 133	2 573	4 379		Mai
Juni	1 995	1 776		2 779	3 203	3 263		3 378	4 984	4 773		Juin
Juli	1 748	1 572		3 185	2 970	2 662		3 939	4 415	4 110		Juillet
August ..	2 257	1 492		2 635	3 643	3 153		3 456	5 514	4 716		Août
Sept.	1 326	1 689		2 630	2 440	3 350		3 569	3 983	5 060		Sept.
Oktober ..	1 018	2 332		2 719	2 132	4 056		3 412	3 080	6 283		Octobre
Nov.	1 098	2 062		2 552	2 293	3 417		3 283	3 278	5 460		Nov.
Dez.	1 426	1 721		2 971	2 918	3 487		3 664	4 243	4 621		Déc.
Jahr	16 709	18 842		36 377	30 836	37 694		46 551	43 319	55 372		Année
Umsatz in Millionen Franken — Mouvement en millions de francs												
Basel — Bâle 1)						Zürich — Zurich 1)						
1942	1943	1944	1945	1946	1942	1943	1944	1945	1946			
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23			
Januar ..	28,6	25,5	20,3	30,7	74,8	196,3	173,0	137,0	210,5	311,3	Janvier	
Februar ..	34,5	28,5	17,9	25,3		181,7	197,4	162,9	206,1		Février	
März	32,0	38,3	18,4	25,5		210,6	241,0	156,0	150,3		Mars	
April	23,3	31,5	24,8	34,6		149,7	173,2	169,8	185,6		Avril	
Mai	23,5	23,0	16,8	40,2		174,4	168,7	122,6	236,6		Mai	
Juni	32,8	18,0	26,5	59,2		204,9	132,4	202,7	299,8		Juin	
Juli	14,3	20,8	23,5	58,2		144,7	154,3	174,8	225,4		Juillet	
August ..	20,1	15,6	26,0	72,5		173,6	122,0	189,2	229,1		Août	
Sept.	20,8	18,8	15,0	72,9		178,1	158,5	160,7	328,2		Sept.	
Oktober ..	21,9	26,4	18,7	101,6		172,9	150,4	217,6	308,4		Octobre	
Nov.	36,5	18,6	18,9	90,1		216,0	134,3	190,1	300,2		Nov.	
Dez.	35,8	23,5	19,3	65,9		227,5	141,5	184,2	305,4		Déc.	
Jahr	324,1	288,5	246,1	676,7		2 230,4	1 946,7	2 067,6	2 985,6		Année	

1) Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourses y comprises.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte — Clearing des titres pour opérations au comptant
in Tausend Franken — en milliers de francs

16

Monat	Basel — Bâle						Zürich — Zurich						Mois
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar .	5 950	5 284	14 708	2 170	2 471	9 108	28 817	39 388	59 230	18 646	24 360	41 003	Janvier
Februar	5 408	5 070		2 239	2 475		26 717	38 550		16 917	24 720		Février
März ..	4 995	5 354		1 853	2 728		30 148	35 436		17 819	23 585		Mars
April ..	5 323	6 223		2 394	3 581		26 320	38 697		14 000	26 416		Avril
Mai. . .	5 107	6 762		2 493	3 974		25 653	48 892		16 812	32 789		Mai
Juni . .	9 042	8 497		4 885	4 166		43 433	43 496		29 745	27 340		Juin
Juli . .	7 947	9 827		4 488	5 623		40 965	44 916		29 030	28 655		Juillet
August .	9 320	8 832		5 776	4 793		43 590	45 956		33 073	31 008		Août
Sept. . .	5 222	13 732		2 658	6 861		33 050	48 330		22 839	33 519		Sept.
Oktober	4 876	18 029		2 846	10 769		34 121	64 697		21 269	47 768		Octobre
Nov. . .	6 204	19 577		2 439	11 324		38 087	55 104		21 592	38 866		Nov.
Dez. . .	5 709	10 295		2 971	5 940		37 132	47 846		25 598	33 549		Déc.
Jahr . .	75 103	117 482		37 212	64 705		408 033	551 308		267 340	372 575		Année

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz¹⁾

Datum	New York für - pour \$ 1.—	London Londres für - pour £ 1.—	Paris für - pour Fr. 100.—	Berlin für - pour RM. 100.	Mailand Milan für - pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für - pour Fr. 100.—	Amsterdam für - pour fl. 100.—	Stockholm für - pour Kr. 100.—	Kopenhagen Copenhagen für - pour Kr. 100.—	Oslo für - pour Kr. 100.—
Januar 1946										
1										
2	4,28	17,39 ^{1/2}	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
3	4,28	17,39 ^{1/2}	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
4	4,28	17,39 ^{1/2}	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
5	4,28	17,39 ^{1/2}	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
6										
7	4,28	17,39 ^{1/2}	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
8	4,28	17,39 ^{1/2}	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
9	4,28	17,39 ^{1/2}	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
10	4,28	17,39 ^{1/2}	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
11	4,28	17,39 ^{1/2}	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
12	4,28	17,39 ^{1/2}	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
13										
14	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
15	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
16	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
17	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
18	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
19	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
20										
21	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
22	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
23	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
24	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
25	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
26	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
27										
28	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
29	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62 ^{1/2}	—	—
30	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62 ^{1/2}	—	—
31	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62 ^{1/2}	—	—
Monatsdurchschnitte										
1945										
Januar .	4,29	17,290	7,923	172,45	—	—	—	102,62	90,25	98,75
Februar .	4,29	17,290	8,045	172,45	—	—	—	102,61	90,25	98,75
März ...	4,29	17,290	7,967	172,45	—	—	—	102,62	90,25	98,75
April ...	4,29	17,290	7,950	172,45	—	—	—	102,62	90,25	98,75
Mai	4,29	17,290	8,283	—	—	—	—	102,62	—	—
Juni	4,29	17,290	8,625	—	—	—	—	102,62	—	—
Juli	4,29	17,292	8,632	—	—	—	—	102,62	—	—
Aug.	4,29	17,296	8,650	—	—	9,85	—	102,64	—	—
Sept. ...	4,29	17,294	8,650	—	—	9,85	—	102,63	—	—
Okt.	4,29	17,300	8,650	—	—	9,85	162,00	102,62	—	—
Nov. ...	4,29	17,372	8,650	—	—	9,85	162,00	102,62	—	—
Dez. ...	4,29	17,395	7,773	—	—	9,85	162,00	102,62	—	—
1946										
Jan. ...	4,28	17,391	3,605	—	—	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	—	—
Jahresdurchschnitte										
1943	4,29	17,299	5,04	172,51	22,64 ³⁾	13,90	230,—	102,65	90,25	98,75
1944	4,29	17,313	6,93	172,48	—	13,90 ⁴⁾	230,— ⁴⁾	102,64	90,25	98,75
1945	4,29	17,307	8,33	172,45 ⁵⁾	—	9,85 ⁷⁾	162,— ⁸⁾	102,62	90,25 ⁶⁾	98,75 ⁶⁾

¹⁾ Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über New York oder London errechnet. Während der Kriegszeit sind viele Kurse nur nominell. Paritäten s. Tabellen 18, 18a und 18b. ²⁾ Für 13 Tage. ³⁾ Januar—September 1943. ⁴⁾ Januar—September 1944. ⁵⁾ Januar—Oktober 1944. ⁶⁾ Januar—April 1945. ⁷⁾ August—Dezember 1945. ⁸⁾ Oktober—Dezember 1945. ⁹⁾ Mai—Dezember 1945. ¹⁰⁾ Januar—April und September—Dezember 1945.

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)¹⁾

17

Madrid (Brief-offre) für - pour Pes. 100.—	Lissabon Lisbonne für - pour Esc. 100.—	Prag Prague für - pour Kr. 100.—	Budapest für - pour Pengö100.—	Bukarest Bucarest für - pour Lei 100.—	Sofia für - pour Lewa100.—	Istanbul für - pour 1 £ turque	Montreal für - pour \$ 1.—	Rio de Janeiro für - pour 100 Cruz.	Buenos- Aires für - pour P.Peso100.-	Date
Janvier 1946										
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57	—	—	—	3,40	3,89	21,25	102,00	1
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57	—	—	—	3,40	3,89	21,25	102,00	2
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57	—	—	—	3,40	3,89	21,25	103,00	3
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57	—	—	—	3,40	3,89	21,25	104,00	4
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57	—	—	—	3,40	3,89	21,25	104,00	5
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57	—	—	—	3,40	3,89	21,25	104,00	6
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57	—	—	—	3,40	3,89	21,25	104,00	7
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57	—	—	—	3,40	3,89	21,25	104,00	8
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57	—	—	—	3,40	3,89	21,25	104,00	9
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,89	21,25	104,00	10
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,89	21,25	104,00	11
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,89	21,25	104,00	12
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,89	21,25	104,00	13
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,89	21,25	104,00	14
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,89	21,25	104,00	15
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,89	21,25	104,00	16
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,89	21,25	105,00	17
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,89	21,25	105,00	18
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,89	21,25	106,00	19
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,89	21,25	106,00	20
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,89	21,25	106,00	21
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,89	21,25	106,00	22
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,89	21,25	107,00	23
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,89	21,25	107,00	24
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,88	21,25	107,00	25
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,88	21,25	107,00	26
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,88	21,25	107,00	27
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,88	21,25	107,00	28
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,88	21,25	107,00	29
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,88	21,25	107,50	30
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	—	—	—	3,40	3,88	21,25	107,50	31
Moyennes mensuelles										
—	17,000	17,175	—	2,30	5,35	3,40	3,856	21,25	94,95	1945
—	17,000	17,175	—	—	—	3,40	3,882	21,25	94,46	Janvier
—	17,221	17,175	—	—	—	3,40	3,871	21,25	94,12	Février
—	17,425	17,175	—	—	—	3,40	3,879	21,25	95,57	Mars
39,75	17,425	—	—	—	—	3,40	3,888	21,25	97,14	Avril
39,75	17,425	—	—	—	—	3,40	3,894	21,25	96,92	Mai
39,75	17,425	—	—	—	—	3,40	3,898	21,25	96,12	Juin
39,75	17,425	—	—	—	—	3,40	3,882	21,25	96,91	Juillet
39,75	17,425	14,57 ²⁾	—	—	—	3,40	3,860	21,25	98,10	Août
39,75	17,425	14,57	—	—	—	3,40	3,876	21,25	102,04	Sept.
39,75	17,425	8,57	—	—	—	3,40	3,893	21,25	100,54	Oct.
39,75	17,425	8,57	—	—	—	3,40	3,897	21,25	101,56	Nov.
39,75	17,425	8,573	—	—	—	3,40	3,887	21,25	105,08	Déc.
39,75	17,425	8,573	—	—	—	3,40	3,887	21,25	105,08	1946
Moyennes annuelles										
—	17,764	17,20	104,25	2,30	5,35	3,40	3,859	21,28	97,46	1943
—	17,177	17,20	104,25 ³⁾	2,30	5,35	3,40	3,842	21,25	97,00	1944
39,75 ⁴⁾	17,339	14,25 ¹⁰⁾	—	—	—	3,40	3,881	21,25	97,39	1945

¹⁾ Les cours des devises n'ayant pas un marché régulier en Suisse sont calculés d'après les cours de New-York ou de Londres. En temps de guerre, de nombreux cours n'ont qu'un caractère nominal. Pour les parités, voir tableaux 18, 18a et 18b.

²⁾ Pour 13 jours. ³⁾ Janvier—Septembre 1943. ⁴⁾ Janvier—Septembre 1944. ⁵⁾ Janvier—Octobre 1944. ⁶⁾ Janvier—Avril 1945.

⁷⁾ Août—Décembre 1945. ⁸⁾ Octobre—Décembre 1945. ⁹⁾ Mai—Décembre 1945 ¹⁰⁾ Janvier—Avril et Septembre—Décembre 1945.

Währungsparitäten in der Schweiz — Parités monétaires en Suisse

18

Land	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der letzten Änderung Date du dernier changement	Gesetzlicher oder errechneter Münzfuss in Milligramm Feingold Définition légale ou théo- rique de la monnaie en milligrammes d'or fin 1)	Schweizer- franken für 100 Währungs- einheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires 2)	Pays
1	2	3	4	5	6
Belgien	Franken – franc	1. 4. 1935	30,126	14,824	Belgique
Bulgarien	Lew	3. 12. 1928	10,8696	5,349	Bulgarie
Dänemark	Krone – couronne	22. 1. 1942	185,5264 ³⁾	91,291	Danemark
Deutschland	Reichsmark	30. 8. 1924	358,4229	176,367	Allemagne
Finnland	Mark	16. 10. 1945	6,5343 ³⁾	3,215	Finlande
Frankreich	Franken – franc	26. 12. 1945	7,459 ³⁾	3,671	France
Griechenland	Drachma – Drachme	25. 1. 1946	0,1854 ³⁾	0,0911	Grèce
Grossbritannien	Pfund-Sterling Livres sterling	5. 9. 1939	3702,7971 ³⁾	18,220 ⁴⁾	Grande-Bretagne
Italien	Lira – lire	5. 10. 1936	46,77	23,014	Italie
Niederlande	Gulden – florin	7. 1945	336,7	165,678	Pays-Bas
Norwegen	Krone – couronne	17. 5. 1945	185,1398	91,10	Norvège
Polen	Zloty	13. 10. 1927	168,7923	83,057	Pologne
Portugal	Escudo	1. 8. 1940	37,0280 ³⁾	18,220	Portugal
Rumänien	Leu	31. 3. 1941	4,7368 ³⁾	2,331	Roumanie
Russland	Rubel – rouble	19. 7. 1937	167,6738 ³⁾	82,506	Russie
Schweden	Krone – couronne	28. 8. 1939	211,5884 ³⁾	104,115	Suède
Spanien	Peseta	19. 10. 1868	290,3226	142,857	Espagne
Tschechoslowakei	Krone – couronne	5. 11. 1945	18,376	9,042	Tchécoslovaquie
Ungarn	Pengő	27. 9. 1941	218,8424 ³⁾	107,684	Hongrie
Kanada	Dollar	11. 4. 1933	888,6709 ³⁾	4,37282 ⁵⁾	Canada
Vereinigte Staaten	Dollar	31. 1. 1934	888,6709 ³⁾	4,37282 ⁵⁾	Etats-Unis
Argentinien	Gold-Peso – Peso-or	22. 9. 1939	264,6273 ³⁾	130,213	Argentine
Brasilien	Cruzeiro	1. 11. 1942	52,2748 ³⁾	25,723	Brésil

1) Wo nicht durch Gesetz ein Münzfuss in Gold festgelegt ist, wurde ein Münzfuss errechnet, der auf dem tatsächlichen Verhältnis zwischen der betreffenden Währung und dem englischen Pfund, dem Dollar oder einer andern jeweils massgebenden Währung beruht. — Lorsqu'il n'existe pas de définition légale basée sur l'or on a calculé le poids d'or en se basant sur le rapport réel existant entre la monnaie en question et la livre, le dollar ou toute autre monnaie dirigeante.

2) Errechneter Zinsfuss. — Définition calculée.

3) Bei den Angaben in Spalte 5 handelt es sich nicht um gesetzliche Paritäten; die Zahlen wurden auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30% berechnet. Dem Schweizerfranken liegt folgender Goldwert zugrunde: 1 Franken = 203,2258 mgr. Feingold. — Les chiffres figurant dans la 5me colonne ne représentent pas des parités légales; ils correspondent aux parités calculées sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%. Le franc suisse est compté à la valeur-or suivante: 1 franc = 203,2258 mgr. d'or fin.

4) Für 1 Pfund Sterling. — Pour 1 livre sterling.

5) Für 1 Dollar. — Pour 1 dollar.

Neue Kursfestsetzungen¹⁾ — Nouvelles fixations de cours¹⁾

18a

Länder — Pays		Datum - Date	Kurse — Cours		
1	2	3	4		5
Belgien — Belgique	Niederlande — Pays-Bas	21. 10. 1943	100 b. Fr. =	6,053 fl.	1 fl. = 16,52 fr. b.
	Italien — Italie	9. 1945	100 b. Fr. =	228,45 L.	100 lit. = 43,77 fr. b.
	Portugal — Portugal	7. 1. 1945	100 b. Fr. =	56,617 Esc.	100 esc. = 176,625 fr. b.
	Schweden — Suède	28. 5. 1945	100 b. Fr. =	9,568 Kr.	1 cr. = 10,45 fr. b.
	Norwegen — Norvège	23. 10. 1945	100 b. Fr. =	11,323 Kr.	1 cr. = 8,831 fr. b.
	Dänemark — Danemark	19. 11. 1945	100 b. Fr. =	10,950 Kr.	1 cr. = 9,133 fr. b.
England — Angleterre	Belgien — Belgique	5. 10. 1944	1 £ =	176,625 Fr.	100 fr. b. = 0,5662 £
	Dänemark — Danemark	16. 8. 1945	1 £ =	19,34 Kr.	100 cr. = 5,17 £
	Frankreich — France	25. 12. 1945	1 £ =	480,00 Fr.	100 ffr. = 0,208 £
	Griechenland — Grèce	25. 1. 1946	1 £ =	20000 Dr.	1000 dr. = 0,050 £
	Italien — Italie	26. 1. 1946	1 £ =	900 L.	100 lit. = 0,111 £
	Niederlande — Pays-Bas	7. 9. 1945	1 £ =	10,691 fl.	100 fl. = 9,354 £
	Norwegen — Norvège	8. 11. 1945	1 £ =	20 Kr.	100 cr. = 5 £
	Schweden — Suède	6. 3. 1945	1 £ =	16,90 Kr.	100 cr. = 5,917 £
	Spanien — Espagne	25. 11. 1943	1 £ =	44,50 Pta.	100 ptas. = 2,247 £
	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	1. 11. 1945	1 £ =	201,5 Kč.	100 Kč. = 0,49 £
Finnland — Finlande	England — Angleterre	16. 10. 1945	100 Mk. =	0,1828 £	1 £ = 547 mk.
	Schweden — Suède	16. 10. 1945	100 Mk. =	3,0960 Kr.	1 cr. = 32,3 mk.
	Schweiz — Suisse	16. 10. 1945	100 Mk. =	3,1496 Fr.	1 fr. = 31,75 mk.
	U. S. A.	16. 10. 1945	100 Mk. =	0,7353 \$	1 \$ = 136 mk.
Frankreich — France	Belgien — Belgique	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	36,798 b. Fr.	1 fr. b. = 2,7175 ffr.
	Kanada — Canada	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	0,926 c.\$	1 \$ c. = 108,025 ffr.
	Deutschland — Allemagne	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	8,33 RM	1 RM = 12 ffr.
	Dänemark — Danemark	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	4,029 Kr.	1 cr. = 24,82 ffr.
	England — Angleterre	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	0,208 £	1 £ = 480 ffr.
	Finnland — Finlande	1. 3. 1946	100 fr. Fr. =	114,025 Mk.	100 Mk. = 87,70 ffr.
	Niederlande — Pays-Bas	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	2,228 fl.	1 fl. = 44,88 ffr.
	Portugal — Portugal	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	20,693 Esc.	1 esc. = 4,8325 ffr.
	Schweden — Suède	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	3,520 Kr.	1 cr. = 28,405 ffr.
	Spanien — Espagne	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	9,126 Pta.	1 pta. = 10,958 ffr.
	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	3. 2. 1946	100 fr. Fr. =	41,98 Kr.	1 cr. = 2,3820 ffr.
	U. S. A.	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	0,839 \$	1 \$ = 119,10669 ffr.
Niederlande — Pays-Bas	Dänemark — Danemark	3. 1946	1 fl. =	1,809 Kr.	100 cr. = 55,28 fl.
	Norwegen — Norvège	11. 1945	1 fl. =	1,870 Kr.	100 cr. = 53,45 fl.
Russland — Russie	Bulgarien — Bulgarie	9. 1944	1 Rbl. =	15 Lev.	100 lev. = 6,67 rbl.
Schweden — Suède	Italien — Italie	24. 11. 1945	1 Kr. =	23,845 L.	100 lit. = 4,193 cr.
	Niederlande — Pays-Bas	10. 11. 1945	100 Kr. =	63,26 fl.	100 fl. = 158,08 cr.
	Norwegen — Norvège	17. 5. 1945	100 s. Kr. =	118,35 n. Kr.	100 cr. n. = 84,50 cr. s.
Spanien — Espagne	Dänemark — Danemark	14. 1. 1946	100 Pta. =	43,573 Kr.	1 cr. = 2,295 ptas.
	Italien — Italie	10. 1. 1946	1 Pta. =	9,13 L.	100 lit. = 10,952 ptas.
Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Norwegen — Norvège	12. 1945	100 Kč. =	9,925 n. Kr.	1 cr. n. = 10,075 Kč.
	Niederlande — Pays-Bas	13. 1. 1946	100 Kč. =	5,306 fl.	1 fl. = 18,8475 Kč.
Vereinigte Staaten Etats-Unis	Belgien — Belgique ²⁾	5. 10. 1944	1 \$ =	43,8275 Fr.	100 fr. b. = 2,2816 \$
	Deutschland — Allemagne	5. 1945	1 \$ =	10 RM	100 RM = 10 \$
	Griechenland — Grèce	25. 1. 1946	1 \$ =	5000 Dr.	1000 dr. = 0,20 \$
	Italien — Italie	26. 1. 1946	1 \$ =	225 L.	100 lit. = 0,444 \$
	Japan — Japon	5. 9. 1945	1 \$ =	4,25 Yen	100 yen = 23,529 \$
	Niederlande — Pays-Bas ²⁾	9. 1944	1 \$ =	2,653 fl.	100 fl. = 37,693 \$
	Norwegen — Norvège ²⁾	8. 11. 1945	1 \$ =	4,97 Kr.	100 cr. = 20,161 \$
	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	21. 10. 1945	1 \$ =	50 Kč.	100 Kč. = 2 \$

¹⁾ Durch staatliche Vereinbarungen in Finanz- und Währungsabkommen, sowie durch Regierungen und Notenbanken. — Par conventions entre Etats dans des accords financiers et monétaires, ainsi que par décision des gouvernements et des banques d'émission.

²⁾ Berechnet auf Grund der festen Relation 1 £ = 4,03 \$. — Cours établis sur la base du rapport fixe de 1 £ = 4,03 \$.

NB. Die Übersicht erhebt nicht Anspruch auf Vollständigkeit; ferner kann eine Gewähr für die Kurse nicht übernommen werden, obwohl sie meist amtlichen Quellen entnommen sind. — Ce tableau ne prétend pas être complet. Bien que la plupart de ces cours proviennent de sources officielles, ils sont publiés sous toutes réserves.

Zahlungsabkommen der Schweiz — Accords de paiements de la Suisse

18 b

mit — avec	Datum Date	Offizieller Kurs — Cours officiel		Ankaufskurs Cours d'achat	Verkaufskurs Cours de vente
Belgien — Belgique ¹⁾	25. 7. 1945	1 Fr. = 10,12 ³ / ₄ b.Fr.	100 fr. b. = 9,874 fr.	9,85	9,905
Frankreich — France ²⁾	26.12.1945	1 Fr. = 27,635 fr.Fr.	100 ffr. = 3,62 fr.	3,60 ¹ / ₂	3,63 ¹ / ₂
Holland — Pays-Bas ³⁾	24.10.1945	100 Fr. = 61,62 fl.	100 fl. = 162,29 fr.	162,00	162,60
Italien — Italie ⁴⁾	10. 8. 1945	1 Fr. = 23,52 L.	100 lit. = 4,30 fr.	4,30	—
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie ⁵⁾	1. 11. 1945	1 Fr. = 11,627 Kr.	100 cr. = 8,60 fr.	8,57 ¹ / ₂	8,62 ¹ / ₂

¹⁾ Clearingkurs vor dem 25. 7. 1945 13,84 Fr. für 100 b.Fr.
²⁾ Clearingkurs vor dem 26. 12. 1945 8,68 Fr. für 100 f.Fr.
 vor dem 22. 3. 1945 8,71 Fr. für 100 f.Fr.
 vor dem 1. 12. 1944 10,00 Fr. für 100 f.Fr.
³⁾ Clearingkurs vor dem 24. 10. 1945 229,58 Fr. für 100 fl.
⁴⁾ Clearingkurs vor dem 31. 12. 1943 22,67¹/₂ Fr. für 100 L.
⁵⁾ Clearingkurs vor dem 31. 8. 1945 für die Slowakei
 14,90 Fr. für 100 Kr. und für Kroatien 8,62 Fr. für 100 Kuna.

¹⁾ Cours de clearing antérieur au 25. 7. 1945 13,84 fr. pour 100 fr.b.
²⁾ Cours de clearing antérieur au 26. 12. 1945 8,68 fr. pour 100 ffr.
 antérieur au 22. 3. 1945 8,71 fr. pour 100 ffr.
 antérieur au 1. 12. 1944 10,00 fr. pour 100 ffr.
³⁾ Cours de clearing antérieur au 24. 10. 1945 229,58 fr. pour 100 fl.
⁴⁾ Cours de clearing antérieur au 31. 12. 1943 22,67¹/₂ fr. pour 100 L.
⁵⁾ Cours de clearing antérieur au 31. 8. 1945:
 Slovaquie 14,90 fr. pour 100 K. et Croatie 8,62 fr. pour 100 Kuna.

Die im schweizerischen Auslandclearing angewandten Kurse — Cours appliqués au clearing Suisse avec l'étranger

19

Länder	Kurs am 15. Februar 1946 Cours du 15 Février 1946		Monatsende Fin de mois			Jahresende En fin d'année				Pays	
	Fr.	in Kraft seit: date de la mise en vigueur:	1945		1946	1942	1943	1944	1945		
			XI.	XII.	I.						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Deutschland .	173,01	10. Okt. — Oct. 1940	173,01	173,01	173,01	173,01	173,01	173,01	173,01	173,01	Allemagne
Italien	4,30	10. Aug. — Août 1945	4,30	4,30	4,30	22,68	22,68	22,68	4,30	4,30	Italie
Dänemark . .	89,45	25. Aug. — Août 1945	89,45	89,45	89,45	90,08	90,08	90,08	89,45	89,45	Danemark
Norwegen . .	86,58	10. Dez. — Déc. 1945	98,30	86,58	86,58	98,30	98,30	98,30	86,58	86,58	Norvège
Finnland . . .	3,1496	2. Jan. — Janv. 1946	3,53	3,53	3,15	8,50	8,50	8,50	3,53	3,53	Finlande
Spanien	39,526	15. Okt. — Oct. 1940	39,53	39,53	39,53	39,53	39,53	39,53	39,53	39,53	Espagne
Ungarn	104,211	18. Okt. — Oct. 1941	104,21	104,21	104,21	104,21	104,21	104,21	104,21	104,21	Hongrie
Rumänien . . .	2,288	15. Jan. — Janv. 1942	2,29	2,29	2,29	2,29	2,29	2,29	2,29	2,29	Roumanie
Bulgarien . . .	5,34	19. Febr. — Févr. 1941	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34	Bulgarie
Türkei	3,336	4. Nov. — Nov. 1942	3,34	3,34	3,34	3,44	3,34	3,34	3,34	3,34	Turquie

Wertrelation des Dollars zum Schweizerfranken sowie zum englischen Pfund und Goldpreis in London

Relation de la valeur entre le franc suisse et le dollar, cours de la livre sterling à New York et prix de l'or à Londres

20

Mittel	Der Schweizerfranken in % des Dollars Le franc suisse en % du dollar			Kurs des englischen Pfundes in New York Cours de la livre sterling à New York			Goldpreis in London Prix de l'or à Londres für Unze fein pour l'once de fin sh			Moyenne
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	168/0	172/3	Janvier
Februar	101,89	101,89		4,038	4,038		168/0	168/0		Février
März	101,89	101,89		4,038	4,038		168/0	168/0		Mars
April	101,89	101,89		4,038	4,038		168/0	168/0		Avril
Mai	101,89	101,89		4,038	4,038		168/0	168/0		Mai
Juni	101,89	101,89		4,038	4,038		168/0	172/3		Juin
Juli	101,89	101,89		4,038	4,031		168/0	172/3		Juillet
August	101,89	101,89		4,038	4,028		168/0	172/3		Août
September . .	101,89	101,89		4,038	4,028		168/0	172/3		Septembre
Oktober	101,89	101,89		4,038	4,034		168/0	172/3		Octobre
November . .	101,89	101,89		4,038	4,034		168/0	172/3		Novembre
Dezember . .	101,89	101,89		4,038	4,030		168/0	172/3		Décembre
Jahr	101,89	101,89		4,038	4,033		168/0	170/5		Année

Öffentlich aufgelegte Obligationen anleihen — Emissions publiques d'emprunts

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net % ¹⁾	Fälligkeit Échéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1 1946	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
11.—17. I.	Canton de Vaud	3½	100,00	3,50	3,27	1958-71	1961	20 000	20 000	—	20 000
14.—28. I.	Città di Locarno	3½	100,00	3,50	3,26	1951-68	1956	1 900	1 900	1 900	—
30. I.—6. II.	Kanton Solothurn	3½	100,00	3,50	3,29	1974	1964	20 000	20 000	15 000	5 000
11.—18. II.	Cantone Ticino	3½	100,00	3,50	3,29	1972	1961	20 000	20 000	14 650	5 350

1) Für den Zeichner nach Abzug des eldg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre d'émission et de l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)
 Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

22

Datum der Emission Date de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1	2	3	4	5
1946 —	—	—	—	—

Öffentlich aufgelegte Emissionen, 1.—31. Januar — Emissions publiques 1^{er}—31 janvier

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

23

Gruppe	Zahl der Anleihen Nombre d'emprunts		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	
A. Schweizerische Anleihenemissionen — Emissions d'emprunts suisses											
1. Bund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Confédération suisse
2. Bundesbahnen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Chemins de fer fédéraux
3. Kantone	—	2	—	40 000	—	40 000	—	15 000	—	25 000	3. Cantons
4. Gemeinden . Öffentlich-rechtliche Körperschaften Total 1—4	1	1	1 600	1 900	1 600	1 900	1 600	1 900	—	—	4. Communes Emprunts publics Total 1—4
5. Transportunternehmungen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5. Entreprises de transports
6. Pfandbriefzentralen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6. Centrales des lettres de gage
7. Banken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7. Banques
8. Finanzgesellschaften	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8. Sociétés financières
9. Elektrische Unternehmungen	1	—	2 000	—	2 000	—	2 000	—	—	—	9. Entreprises électriques
10. Andere Unternehmungen .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10. Autres entreprises
Total 1—10	2	3	3 600	41 900	3 600	41 900	3 600	16 900	—	25 000	Total 1—10
B. Ausländische Anleihensemissionen in der Schweiz — Emissions d'emprunts étrangères en Suisse											
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total
C. Schweizerische Aktienemissionen — Emissions d'actions suisses											
1. Transportunternehmungen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Entreprises de transports
2. Banken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Banques
3. Finanzgesellschaften	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Sociétés financières
4. Versicherungsgesellschaften	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Sociétés d'assurances
5. Elektrische Unternehmungen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5. Entreprises électriques
6. Andere Unternehmungen .	2	—	1 000	—	1 000	—	—	—	1 000	—	6. Autres entreprises
Total	2	—	1 000	—	1 000	—	—	—	1 000	—	Total

Rückzahlung von inländischen Obligationen-Anleihen ¹⁾ — Remboursements d'emprunts obligations suisses ¹⁾

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)
Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

24

Monat	Öffentlich-rechtliche Körperschaften Corporations de droit public				Transport- unternehmungen Entre- prises de trans- ports	Banken u. Pfand- brief- zentralen Banques et Cen- trales de lettres de gage	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Elektr. Unter- nehmungen Entre- prises élec- triques	Andere Unter- nehmungen Autres entre- prises	Total	An- zahl Nom- bre	Mois
	Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone Cantons	Ge- meinden Communes	Total								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1946												1946
Januar . .	—	—	134	134	—	—	—	—	240	374	5	Janvier
Februar . .												Février
März . . .												Mars
April . . .												Avril
Mai												Mai
Juni												Juin
Juli												Juillet
August . .												Août
September												Septembre
Oktober .												Octobre
November												Novembre
Dezember.												Décembre
Jahr . . .												Année

1) Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen. — Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.

Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital

Remboursement du capital actions suisse

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

25

Monat Mols	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Andere Unter- nehmungen Autres entre- prises	Total	An- zahl Nom- bre
1	2	3	4	5	6
1946					
Jan. — Janv.	—	500	20	520	2
Febr. — Févr.					
März — Mars					
April — Avril					
Mai — Mai					
Juni — Juin					
Juli — Juillet					
August — Août					
Sept. — Sept.					
Okt. — Oct.					
Nov. — Nov.					
Dez. — Déc.					
Jahr — Année					

Gesamtauszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versiche-

rungspolice n der Schweiz. Lebensversicherungsgesellschaften

**Indemnités payées en cas de décès par les Sociétés suisses
d'assurances sur la vie et polices arrivées à terme**

in Millionen Franken — en millions de francs

26

Quartal Trimestre	1936	1937	1938	1939	1940
1	2	3	4	5	6
I	24,7	26,8	27,4	31,7	29,9
II	18,1	22,7	20,0	23,1	22,8
III	16,3	17,9	20,0	20,8	19,6
IV	22,3	11,8	25,1	22,2	20,2
Jahr — Année	81,4	79,2	92,5	97,8	92,5
Mit Einschluss der Rentenzahlungen Y compris les paie- ments des rentes	103,6	112,8	124,4	130,6	132,0
	1941	1942	1943	1944	1945
I	7	8	9	10	11
II	33,6	27,7	29,4	36,8	39,6
III	22,8	24,9	29,7	34,3	34,6
IV	20,7	23,7	29,6	30,3	41,3
Jahr — Année	102,6	104,4	125,6	140,9	
Mit Einschluss der Rentenzahlungen Y compris les paie- ments des rentes	141,8	143,7	161,2		

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch Emissionen
Argent frais prélevé par voie d'émissions sur le marché des capitaux
in Millionen Franken — en millions de francs

Jahr Année	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Jahr Année
1. Inländische Obligationenanleihen — Emprunts obligations suisses													
a) Emissionswert — Valeur d'émission													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1942	31,8	490,9	36,4	22,4	27,8	617,7	49,5	21,8	85,4	48,3	15,5	46,8	1 493,7
1943	56,8	65,1	495,8	0,3	1,0	56,8	—	37,3	67,2	544,6	30,8	0,1	1 355,6
1944	1,7	47,4	996,0	—	14,8	82,5	0,5	0,8	29,1	715,2	17,9	8,5	1 914,2
1945	3,8	4,2	0,2	2,2	17,8	990,2	0,4	43,0	25,4	81,5	315,7	17,7	1 501,7
1946	41,9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Konversionen — Conversions													
1942	24,8	483,0	29,8	9,8	16,3	30,2	44,8	21,5	69,8	48,0	8,8	12,0	798,1
1943	23,1	60,8	5,8	0,3	0,4	44,2	—	37,5	59,6	1,2	30,9	0,1	263,7
1944	1,7	43,5	299,5	—	14,8	79,8	—	0,3	28,6	155,0	16,0	8,0	647,0
1945	3,8	4,2	—	2,0	17,5	200,0	0,1	37,0	25,4	60,9	15,1	17,2	383,0
1946	16,9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c) Neubeachspruchung des Marktes — Argent frais demandé au marché													
1942	7,2	7,9	6,8	12,8	11,3	587,5	4,9	0,1	15,8	0,3	6,9	34,8	695,7
1943	33,5	4,5	490,0	—	0,8	12,8	—	0,2	7,6	543,4	— 0,1	—	1 091,9
1944	—	3,9	696,5	—	—	2,9	0,5	0,3	0,5	560,2	1,9	0,5	1 267,2
1945	—	—	0,2	0,2	0,1	790,2	0,3	6,0	—	20,6	300,8	0,5	1 118,7
1946	25,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Inländische Aktienemissionen — Emissions d'actions suisses													
1942	0,8	4,0	1,8	—	0,2	0,5	1,8	0,1	0,1	0,1	—	4,3	13,5
1943	1,2	0,5	0,5	21,0	0,8	0,7	0,1	—	1,4	0,2	—	—	26,2
1944	—	0,3	—	1,0	0,1	5,8	0,9	0,3	0,3	2,0	—	0,8	11,1
1945	1,0	—	2,5	—	0,3	4,8	—	—	0,3	5,0	2,5	0,8	16,8
1946	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

27a

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt — Remboursements au marché des capitaux
in Millionen Franken — en millions de francs

Jahr Année	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Jahr Année
1. Inländische Obligationenanleihen — Emprunts obligations suisses													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1942	9,1	0,8	16,4	78,8	1,5	24,7	16,5	25,2	20,3	5,5	46,0	20,8	265,2
1943	7,1	—	35,1	70,0	2,8	18,1	1,5	0,7	13,9	9,4	5,3	15,8	179,5
1944	3,2	1,3	9,3	47,1	2,7	22,0	5,3	4,4	25,1	8,1	4,4	5,8	138,5
1945	4,5	5,8	11,1	52,9	11,2	3,0	0,3	1,8	9,6	124,5	8,2	31,4	264,1
1946	0,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Inländische Aktien — Actions suisses													
1942	1,7	0,8	1,4	1,3	16,0	1,3	2,5	1,0	0,1	0,1	1,2	1,4	28,8
1943	0,3	0,1	0,5	—	—	1,3	0,2	2,4	—	0,3	0,2	0,3	5,8
1944	—	0,2	—	—	0,1	—	2,0	—	0,5	1,2	0,3	0,3	4,6
1945	0,5	—	1,8	1,7	—	—	—	—	0,4	—	—	—	4,2
1946	0,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

27b

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses

Beträge in Millionen Franken — montants en millions de francs

28

A. Anzahl der Konti und Gesamtumsatz — Nombre de comptes et mouvement total

Monat	Anzahl der — Nombre de				Gesamtumsatz			Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen			Mois
	Rechnungsinhaber titulaires de comptes		Konten der Post- verwaltung comptes de l'admini- stration postale		Mouvement total			Virement sans mouve- ments d'espèces			
	1945	1946	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Januar	168 707	177 425	235	232	5 509	5 864	6 871	4 576	4 848	5 749	Janvier
Februar	169 531		234		4 753	4 881		3 930	4 007		Février
März	170 422		233		4 872	5 177		3 981	4 193		Mars
April	171 269		232		4 721	4 954		3 865	4 002		Avril
Mai	172 098		231		4 993	5 407		4 056	4 057		Mai
Juni	172 937		230		5 158	5 504		4 210	4 488		Juin
Juli	173 907		231		5 249	5 488		4 285	4 435		Juillet
August	174 715		232		4 953	5 344		4 065	4 352		Août
September ..	175 467		232		4 888	5 068		3 972	4 082		Septembre
Oktober	176 487		233		5 043	5 830		4 078	4 687		Octobre
November ..	177 445		230		5 463	5 647		4 465	4 520		Novembre
Dezember ..	177 725		230		6 155	6 950		4 926	5 549		Décembre
Jahr .....	.		.		61 757	66 516 ¹⁾		50 409	53 990 ¹⁾	.	Année

B. Gliederung des Umsatzes und Anlage der Postcheckgelder

Répartition du mouvement et placement des fonds du service des comptes de chèques postaux

Jahr Jahresende und Monat	Barverkehr		Giroverkehr — Virements			Anlage der Postcheckgelder				Guthaben der Rechnungs- inhaber Avoir des titulaires d.comptes (Kol. 19-22) 2)	Année fin d'année et mois
	Mouvement en espèces		sans mouvement d'espèces			Placements de fonds					
	Einzah- lungen Verse- ments	Auszah- lungen Paie- ments	Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Ausgleich mit National- bank Règle- ment avec la Banque nationale	Obliga- tionen Obligations	Guthaben b. Eidg. Finanz- dept. Avoir auprès du Dép. féd. d.finances	Darlehen an Tel- Verwaltg. Prêts à l'Adm. d. Télé- phones	Kassen- bestände Caisse 2)		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1942	6 095	3 626	41 221	32	2 358	295	329	95	48	767	1942
1943	6 593	3 990	44 268	26	2 529	291	388	95	41	815	1943
1944	7 032	4 315	47 779	20	2 611	343	478	35	54	910	1944
1945	7 976	4 550	50 645	5	3 340	379	529	—	105	1 013	1945
1946											1946
Januar	750,1	371,7	5 305,4	0,2	443,1	378,4	451,8	22,5	96,2	948,7	Janvier
Februar											Février
März											Mars
April											Avril
Mai											Mai
Juni											Juin
Juli											Juillet
August											Août
September ..											Septembre
Oktober											Octobre
November ..											Novembre
Dezember ..											Décembre
Jahr						—	—	—	—	—	Année

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

²⁾ Seit Juli 1945 mit Einschluss der Konten der PTT-Verwaltung. — Dès juillet 1945, y compris les comptes de l'administration des PTT.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken — en millions de francs

Monat	Gesamtumsatz — Mouvement total					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces					Mois
	1942	1943	1944	1945	1946	1942	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Januar . .	2 773	2 763	3 047	2 807	3 726	2 571	2 556	2 826	2 574	3 435	Janvier
Februar . .	2 619	2 823	2 263	2 229		2 440	2 617	2 050	1 967		Février
März . . .	2 871	3 660	2 836	2 439		2 661	3 407	2 580	2 135		Mars
April . . .	2 627	2 760	3 791	2 697		2 417	2 529	3 570	2 434		Avril
Mai	2 693	2 595	2 750	2 661		2 459	2 350	2 511	2 385		Mai
Juni	3 931	2 605	2 778	4 331		3 689	2 362	2 504	4 037		Juin
Juli	3 006	2 837	2 647	3 168		2 758	2 577	2 411	2 869		Juillet
August . .	2 698	2 368	2 157	2 867		2 479	2 154	1 937	2 570		Août
September .	2 952	2 569	2 326	2 980		2 694	2 287	2 041	2 660		Septembre
Oktober . .	2 997	3 920	2 567	3 853		2 716	3 664	2 305	3 518		Octobre
November .	2 874	2 659	3 388	3 708		2 601	2 389	3 109	3 373		Novembre
Dezember .	3 593	3 217	3 025	4 052		3 221	2 839	2 599	3 564		Décembre
Jahr	35 634	34 776	33 575	37 792		32 706	31 731	30 443	34 086		Année

29

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

Monat	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs					Mois
	1942	1943	1944	1945	1946	1942	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Januar . .	31 283	27 420	28 686	28 306	30 985	162,9	149,3	143,0	128,7	176,3	Janvier
Februar . .	28 085	27 513	26 556	24 734		131,3	158,8	127,9	117,9		Février
März . . .	30 575	32 534	28 282	25 561		159,0	176,6	150,9	133,6		Mars
April . . .	30 382	29 082	25 198	28 309		159,7	146,9	152,2	137,3		Avril
Mai	29 408	30 398	29 572	28 289		151,2	160,7	144,9	145,1		Mai
Juni	32 705	28 971	28 788	28 988		185,9	155,1	148,3	174,4		Juin
Juli	31 945	30 622	28 460	29 967		180,9	165,9	152,1	173,0		Juillet
August . .	30 174	26 459	26 179	30 356		156,5	147,1	126,2	150,5		Août
September .	30 563	27 255	25 337	28 047		156,8	144,0	118,1	145,5		Septembre
Oktober . .	33 073	27 452	26 668	33 297		194,5	156,4	124,1	183,8		Octobre
November .	30 473	29 309	27 524	30 023		171,9	158,0	142,9	165,6		Novembre
Dezember .	33 371	30 849	28 081	30 699		200,2	158,7	130,5	172,4		Décembre
Jahr	372 037	347 864	329 331	346 576		2 010,8	1 877,5	1 661,1	1 827,8		Année

Abrechnungsstellen	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs					Chambres de compensation
	1945				1946	1945				1946	
	Jan. Janv.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahr Année	Jan. Janv.	Jan. Janv.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahr Année	Jan. Janv.	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Basel	4 044	3 996	4 052	47 004	4 016	26,1	32,6	33,2	386,1	33,5	Bâle
Bern	2 712	2 748	2 661	32 621	2 705	10,3	11,7	12,9	152,5	14,7	Berne
La Chaux-de-Fonds	526	586	593	7 017	606	1,4	2,5	2,3	22,3	2,8	La Chaux-de-Fonds
Genf	4 917	5 344	5 422	62 393	6 145	15,8	30,6	28,5	315,0	34,5	Genève
Lausanne	4 961	5 267	5 221	59 192	5 360	18,1	26,3	28,0	247,4	24,3	Lausanne
Neuenburg	614	773	809	7 911	718	1,6	2,1	3,3	27,0	2,8	Neuchâtel
St. Gallen	1 592	1 549	1 627	18 715	1 521	5,6	6,6	7,1	73,5	6,8	St-Gall
Zürich	8 940	9 760	10 314	111 723	9 914	49,8	53,2	57,1	604,0	56,8	Zurich
Total	28 306	30 023	30 699	346 576	30 985	128,7	165,6	172,4	1 827,8	176,2	Total

30

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾
in Tausend Franken — en milliers de francs

31

Monat	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	Mois
	Einnahmen aus d. Personenverkehr Recettes de transport des voyageurs			Einnahmen aus dem Güterverkehr Recettes de transport des marchandises			Total der Transporteinnahmen Total des recettes de transport			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar	16 443	18 866	19 350	20 860	14 313	21 195	37 303	33 179	40 545	Janvier
Februar ...	14 626	16 172		20 787	15 184		35 413	31 356		Février
März	15 448	17 463		25 290	16 925		40 738	34 388		Mars
April	19 602	22 489		23 897	16 873		43 499	39 362		Avril
Mai	20 030	21 580		25 539	17 879		45 569	39 459		Mai
Juni	16 830	19 242		24 032	18 811		40 862	38 053		Juin
Juli	22 474	25 503		21 725	19 516		44 199	45 019		Juillet
August	21 998	25 028		21 198	21 979		43 196	47 007		Août
September .	18 035	22 652		19 197	22 271		37 232	44 923		Septembre
Oktober ...	21 819	23 791		21 393	25 200		43 212	48 991		Octobre
November .	16 515	19 650		20 527	25 431		37 042	45 081		Novembre
Dezember .	18 760	21 720		18 512	23 822		37 272	45 542		Décembre
Jahr	222 580	254 156		262 957	238 204		485 537	492 360		Année
	Betriebselnnahmen Recettes d'exploitation			Betriebsausgaben ²⁾ Dépenses d'exploitation ²⁾			Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation			
Januar	38 806	34 024	42 306	23 670	25 260	26 820	15 136	8 764	15 486	Janvier
Februar ...	37 582	33 543		24 610	25 663		12 972	7 880		Février
März	41 384	35 179		26 187	27 039		15 197	8 140		Mars
April	45 689	41 456		26 086	27 395		19 603	14 061		Avril
Mai	47 250	40 886		26 226	28 264		21 024	12 622		Mai
Juni	41 703	38 619		28 770	30 042		12 933	8 577		Juin
Juli	46 426	47 160		27 439	29 165		18 987	17 995		Juillet
August	44 809	48 476		27 556	29 562		17 253	18 914		Août
September .	37 727	45 703		27 791	28 780		9 936	16 923		Septembre
Oktober ...	45 355	51 181		32 481	34 494		12 874	16 687		Octobre
November .	38 379	46 611		27 193	30 310		11 186	16 301		Novembre
Dezember .	39 567	48 009		32 868	33 061		6 699	14 948		Décembre
Jahr	504 677	510 847		330 877	349 035		173 800	161 812		Année

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.
²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds. — A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.

Bruttoerträge eidgenössischer Steuern — Rendement brut des impôts fédéraux
in Millionen Franken — en millions de francs

32

Steuern	Gesamter Rohertrag Produit brut				Anteil des Bundes Part de la Confédération				Impôts fédéraux
	1939 bis 1943	1944	1945	1939 bis 1945	1939 bis 1943	1944	1945	1939 bis 1945	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Stempelabgaben	345,2	71,0	79,5	495,7	276,4	56,8	63,7	396,9	Droits de timbre
Krisenabgabe und neue ausserord. Kriegssteuer ..	138,5	1,9	0,5	140,9	83,2	1,2	0,3	84,7	Impôt de crise et nouvel impôt de guerre extraord.
Währungsausgleichsfonds	250,0	—	—	250,0	250,0	—	—	250,0	Fonds d'égalis. des changes
Wehrsteuer	347,6	240,4	69,2	657,2	248,4	163,6	46,8	458,8	Impôt de défense nationale
Erstes Wehropfer ¹⁾	602,4	8,0	4,2	614,6	542,3	7,1	3,8	553,2	Premier sacrifice pour la défense nationale ¹⁾
Neues Wehropfer	—	—	84,0	84,0	—	—	73,2	73,2	Nouveau sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer	229,5	82,1	74,3	385,9	165,3	59,2	53,7	278,2	Impôt s. les bénéf. de guerre
Warenumsatzsteuer	335,6	247,5	281,2	864,3	335,6	247,5	281,3	864,4	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer	8,4	9,3	11,6	29,3	8,4	9,3	11,6	29,3	Impôt sur le luxe
Ausgleichsteuer	12,1	5,8	6,7	24,6	12,1	5,8	6,7	24,6	Impôt compensatoire
Total	2 269,3	666,0	611,2	3 546,5	1 921,7	550,5	541,1	3 013,3	Total
Verrechnungssteuer	—	99,1	126,0	225,1	—	15,0	25,0	40,0	Impôt anticipé
Sicherung der Steueran- sprüche b. Versicherungen	—	—	0,2	0,2	—	—	0,2	0,2	Impôt de garantie

1) inkl. Auswandererwehrbeitrag. — y compris l'impôt sur les émigrants.

Rohertrag der Stempelabgaben
Rendement brut des droits de timbre
in Tausend Franken — en milliers de francs

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung
Recettes totales de l'Administration des douanes suisses
in Tausend Franken — en milliers de francs

Monat - Mois	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5
Jan. - Janv.	5 714	4 073	5 666	5 522
Febr. - Févr.	3 100	3 856	3 152	
März - Mars	6 304	5 696	6 068	
April - Avril	10 619	8 915	7 817	
Mai - Mai	5 639	9 267	7 586	
Juni - Juin	6 096	6 326	5 781	
Juli - Juillet	8 376	8 181	8 497	
August - Août	2 009	3 060	7 908	
Sept. - Sept.	3 547	3 193	4 142	
Okt. - Oct.	9 601	6 188	8 011	
Nov. - Nov.	3 741	4 225	7 690	
Dez. - Déc.	6 380	7 862	7 165	
Jahr - Année	71 126	70 842	79 483	

Monat - Mois	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5
Jan. - Janv.	12 754	8 277	3 970	18 294
Febr. - Févr.	11 674	8 150	1 971	
März - Mars	14 669	8 595	2 625	
April - Avril	12 494	8 803	4 335	
Mai - Mai	14 717	11 230	5 847	
Juni - Juin	9 299	8 052	6 514	
Juli - Juillet	8 365	5 479	6 791	
August - Août	7 397	6 250	7 970	
Sept. - Sept.	7 146	4 465	8 210	
Okt. - Oct.	6 412	4 788	10 108	
Nov. - Nov.	8 409	4 452	12 652	
Dez. - Déc.	8 943	4 568	13 533	
Jahr - Année	122 279	83 109	84 526	
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Jahr - Année	54 856	53 741	57 986	

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources
in Tausend Franken — en milliers de francs

Abgabe auf	Ganzes Jahr Année				Januar Janvier		Droit de timbre sur
	1942	1943	1944	1945	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8
1. Inländischen Obligationen . . .	12 847	11 975	14 313	12 893	834	728	1. Obligations suisses
2. Inländischen Aktien . . .	3 124	2 703	2 139	3 989	218	348	2. Actions suisses
3. Gesellschaften m. beschränkter Haftung, Anteile . . .	84	66	59	92	2	7	3. Parts de sociétés à responsabilité limitée
4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen . . .	169	195	100	164	19	3	4. Parts de capital des sociétés coopératives suisses
5. Kommanditbeteiligungen . . .	108	78	99	139	19	19	5. Participat. en commandite
6. Miteigentumszertifikaten . . .	—	—	27	2	—	—	6. Certificats de copropriété
7. Trustzertifikaten . . .	—	—	77	56	6	—	7. Certificats de trust
8. Ausländischen Wertpapieren . . .	90	23	32	34	23	—	8. Titres étrangers
9. Umsatz inländ. Wertpapiere . . .	1 094	1 009	1 185	1 355	68	97	9. Négociations de titres suisses
10. Umsatz ausländischer Wertpapiere . . .	715	699	384	698	42	71	10. Négociations de titres étrangers
11. Wechseln und wechselähnlichen Papieren . . .	1 191	1 305	1 262	1 139	96	105	11. Effets de change et effets analogues
12. Prämienquittungen . . .	7 065	8 247	8 208	8 690	567	840	12. Quittances de primes d'assur.
13. Frachturkunden . . .	3 182	3 375	3 466	3 583	297	349	13. Documents en usage dans les transports
Total 1—13	29 669	29 675	31 351	32 834	2 191	2 567	Total 1—13
14. Coupons von inländischen Obligationen . . .	10 685	10 377	21 294	28 704	2 616	2 217	14. Coupons d'obligations suisses
15. Coupons von inländ. Aktien . . .	9 645	9 782	17 172	17 011	758	634	15. Coupons d'actions suisses
16. Ertrag von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung . . .	9	12	19	39	2	2	16. Rendement de parts de sociétés à responsabilité limitée
17. Coupons von inländ. genossenschaftl. Stammanteilen . . .	296	315	636	587	34	36	17. Coup. de parts de capital de sociétés coopératives suisses
18. Miteigentumszertifikaten . . .	—	—	48	32	—	—	18. Certificats de copropriété
19. Trustzertifikaten . . .	—	—	75	75	38	34	19. Certificats de trust
20. Coupons von ausländischen Wertpapieren . . .	136	160	125	97	26	30	20. Coupons de titres étrangers
21. Erhöhungen der Couponsteuer . . .	20 635	20 486	—	—	—	—	21. Augmentation de l'impôt sur coupons
22. Verschiedenes ¹⁾ . . .	366	284	—	—	—	—	22. Divers ¹⁾
Total 14—22	41 772	41 416	39 369	46 545	3 474	2 953	Total 14—22
23. Bussen . . .	31	35	122	104	1	2	23. Amendes
Total 1—23	71 472	71 126	70 842	79 483	5 666	5 522	Total 1—23

¹⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de copropriété.

Finanzen und Steuern des Bundes und der Kantone — Finances et impôts de la Confédération et des Cantons
in Tausend Franken — en milliers de francs

36

Bund Confédération Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse — Résultats des comptes d'Etat						Feste Schulden Dettes consolidées	Einkommens- und Vermögenssteuern (inkl. Gemeindeanteile) Impôts sur le revenu et la fortune (y compris les parts des communes)		
	Verwaltungsrechnungen Comptes d'administration				Voranschlag Budgets	Gesamtrechnung (Überschuss) Comptes généraux (excédent)		Ende - fin 1944	1943	1944
	1943	1944		1946	1943	1944	9				10	11
	Überschuss Excédent	Einnahmen Recettes	Ausgaben Dépenses	Überschuss Excédent	Überschuss Excédent	7		8		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Bund: Verwaltungsrechnung	- 143 590	322 692	530 530	- 207 838	- 354 600					
a.o. Rechnung	- 973 087	599 867	1 591 855	- 991 988	- 151 235	- 1 116 678	- 1 199 126	7 391 737	310 531*	337 221*
Kantone:										
Zürich	4 374	179 301	183 929	- 4 628	- 11 751	7 459	- 2 014	113 193	66 517	67 351
Bern	900	172 426	172 090	336	- 7 989	3 178	- 1 710	281 730	64 254	72 971
Luzern	- 160 ²⁾	24 355	23 181	1 174 ²⁾	- 1 747	- 1 477	- 1 107	74 334	9 792	12 207
Uri	- 166	3 893	3 857	36	- 354	- 137	882	7 671	429	586
Schwyz	- 566	5 522	6 116	- 594	- 267	- 375	- 342	15 179	824	1 036
Obwalden . . .	- 94 ¹⁾	2 462	2 552	- 90	- 230	- 41	56	4 750	215	230
Nidwalden . .	- 172	2 244	2 595	- 351	- 85	- 193	- 350	4 200	190	202
Glarus	50	6 750	6 745	5	- 220	250	291	—	2 951	3 016
Zug	- 81 ¹⁾	5 947	6 862	- 915 ¹⁾	- 1 506	104	140	6 694	1 558	1 533
Fribourg . . .	- 1 490 ¹⁾	21 790	25 651	- 3 861 ¹⁾	- 4 451	- 206	- 3 371	129 258	4 894	5 599
Solothurn . . .	1 207	31 182	31 268	- 86	- 2 680	2 516	1 658	65 500	11 042	11 697
Baselstadt . .	- 8 504	101 580	104 630	- 3 050	- 8 622	- 7 338	429	248 623	37 749	44 336
Baselland . . .	34	17 353	18 198	- 845	- 1 669	146	145	30 000	6 705	7 018
Schaffhausen	60	11 554	12 236	- 682	- 851	171	- 8	5 000	4 632	5 143
Appenzell A.-Rh.	- 119	6 886	7 307	- 421	- 270	2	38	8 000	1 323	1 557
Appenzell I.-Rh.	28 ³⁾	2 107	2 148	- 41	.	- 78	- 109	4 056	457	473
St. Gallen . . .	4 ³⁾	54 634	53 806	828 ³⁾	- 299	1 108	1 674	86 000	15 700	16 976
Graubünden . .	- 1 806 ¹⁾	36 427	38 184	- 1 757 ¹⁾	- 4 721	- 453	- 1 773	110 753	8 172	10 137
Aargau	36 ⁴⁾	54 927	54 917	10 ⁴⁾	—	684	807	41 500	17 658	20 821
Thurgau	18	25 148	25 131	17	- 983	33	79	37 000	5 845	6 386
Ticino	- 231 ⁵⁾	33 439	33 913	- 474 ⁵⁾	- 2 687	- 2 502	- 4 567	87 923	10 244	10 981
Vaud	- 2 382 ¹⁾⁶⁾	71 008	74 083	- 3 075 ¹⁾⁶⁾	- 5 140	1 626	- 2 377	112 849	23 575	24 658
Valais	- 868 ¹⁾⁷⁾	25 266	26 498	- 1 232 ⁷⁾	- 1 832	- 129	2 171	46 850	6 432	6 448
Neuchâtel . . .	- 1 557 ⁸⁾	19 090	20 865	- 1 775 ⁸⁾	- 2 334	2 947	3 676	119 700	10 625	10 804
Genève	- 4 318 ⁹⁾	67 495	70 818	- 3 323 ⁹⁾	- 6 658	- 1 694	505	236 568	25 751	27 497
Kantone, total	- 16 533	982 786	1 007 580	- 24 794	- 67 346	5 601	- 5 177	1 877 331	337 534	369 663

* Bruttoertrag. Inbegriffen Kantonsanteile u. a.
Rendement brut, y compris parts des cantons, etc.

¹⁾ Inbegriffen ausserordentlicher Verkehr.
Y compris le service extraordinaire.

²⁾ Ohne Defizit des Kriegswirtschaftskontos und Überschuss der
„Sozialen Fürsorge und der Armenkasse“.
Sans le déficit du compte relatif à l'économie de guerre et l'excédent de l'Assistance sociale et de la Bourse des pauvres.

³⁾ Ohne Defizit des Kriegswirtschaftskontos.
Sans le déficit du compte de l'économie de guerre.

⁴⁾ Ohne Überschuss der Armenkasse.
Sans excédent de la Bourse des pauvres.

⁵⁾ Ohne Defizit des Kriegswirtschaftskontos. Inbegriffen Schuldentilgung.
Sans le déficit du compte de l'économie de guerre. Y compris amortissement de dettes.

⁶⁾ Inbegriffen Schuldentilgung. Eidg. Steuern sind teilweise in Vermögensrechnung enthalten.
Y compris amortissement de dettes. Une partie des parts aux impôts fédéraux est passée sur le compte capital.

⁷⁾ Inbegriffen Schuldentilgung.
Y compris amortissement de dettes.

⁸⁾ Inbegriffen Schuldentilgung und Reservestellungen.
Y compris amortissement de dettes et mises en réserve.

⁹⁾ Inbegriffen Schuldentilgung.
Y compris amortissement de dettes.

Finanzlage der Gemeinden — Finances communales
in Tausend Franken — en milliers de francs

37

Gemeinden Communes *)	Verwaltungsrechnungen Comptes d'administration				Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Reingewinne industrieller Betriebe Bénéfice net des entre- prises industrielles		Feste Schulden Dettes consolidées	
	1943	1944			1943	1944	1943	1944	1943	1944
	Überschuss Excédent	Einnahmen Recettes	Ausgaben Dépenses	Überschuss Excédent						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich . . .	16	113 915	113 869	46	62 346	61 894	10 083	11 398	241 376	241 556
Basel (Kanton) —	8 504	101 580	104 630	— 3 050	37 749	44 336	6 696	7 593	243 659	248 623
Bern	25	77 857	77 813	44	18 655	19 809	5 676	5 747	108 474	108 502
Genève . . .	— 844	28 910	29 593	— 683	10 053	10 469	4 200	4 200	172 398	182 802
Lausanne . .	— 1 091	19 553	21 743	— 2 190	6 925	7 462	3 523	4 094	110 573	114 116
St. Gallen . .	—	20 117	20 117	—	8 122	8 899	2 489	2 345	32 054	43 080
Winterthur .	727	20 485	19 923	562	10 264	20 537	915	1 176	25 978	27 911
Luzern . . .	— 1 119	14 145	14 522	— 377	5 030	5 976	2 095	2 257	39 894	43 811
Biel	287	13 977	13 482	495	6 564	6 880	1 762	1 747	24 163	24 790
Chaux-de-Fonds	3	9 658	9 650	8	4 562	4 995	1 050	1 075	32 548	33 158
Fribourg . .	— 331	3 977	4 018	— 41	2 010	2 281	—	—	12 035	12 033
Neuchâtel . .	1) — 799	8 910	10 032	— 1 122	2 781	2 842	829	671	36 746	39 721
Schaffhausen	8	9 692	9 688	4	3 704	3 844	424	527	11 500	11 400
Thun	32	4 581	4 570	11	2 473	2 547	536	692	11 838	13 841
Chur	91	5 119	5 059	60	1 932	2 329	561	584	17 110	17 005
Lugano . . .	— 19	5 876	5 868	8	1 834	1 934	955	1 311	6 602	15 050
Solothurn . .	36	4 395	4 371	24	2 441	2 798	330	305	7 865	7 769
Oltén	— 439	4 409	4 774	— 365	2 484	2 597	151	155	2 500	2 500
Köniz	2	2 456	2 451	5	1 381	1 453	56	80	4 253	4 185
Aarau	58	3 573	3 547	26	1 683	1 744	290	300	3 292	3 179
Herisau . . .	— 26	2 269	2 283	— 14	1 288	1 212	50	50	—	—
Vevey	— 187	2 601	2 767	— 166	1 067	1 158	110	108	13 639	13 726
Zug	97	1 923	1 955	— 32	1 035	981	—	—	2 005	2 000
Le Locle . .	—	4 084	4 084	—	2 037	1 995	295	302	12 128	12 334
Bellinzona . .	5	2 137	2 135	2	718	820	262	421	8 550	9 680
Grenchen . .	15	2 738	2 720	18	2 023	1 918	94	70	3 532	3 702
Yverdon . . .	— 96	2 582	2 776	— 194	611	663	137	93	7 339	7 088
Rorschach . .	— 13	1 137	1 136	1	760	830	230	340	2 800	4 623
Uster	—	1 518	1 633	— 115	1 220	1 161	80	80	2 578	3 309
Baden	— 1	2 043	2 001	42	1 366	1 617	180	180	3 585	3 462
Burgdorf . .	2	2 478	2 471	7	1 324	1 364	270	292	3 600	4 050
Total	—12 065	498 695	505 681	— 6 986	206 442	229 345	44 329	48 193	1 204 614	1 259 006

*) Gemeinden mit über 10 000 Einwohnern; Reihenfolge nach der Wohnbevölkerung am 1. Dezember 1941.
Communes de plus de 10 000 habitants, dans l'ordre de population au 1er décembre 1941.

1) Inbegriffen Schuldentilgung von Fr. 1 098 151 und Reservestellung von Fr. 120 000.
Y compris frs. 1 098 151 d'amortissements et frs. 120 000 de mise en réserve.

Lohn- und Verdienstersatzordnung — Régimes des allocations pour perte de salaire et de gain
in Tausend Franken — en milliers de francs

38

Jahr und Quartal	A. Beiträge — Contributions									Total	Année et Trimestre
	Lohnersatz Perte de salaire			Verdienstersatz — Régime pour perte de gain							
	Erwerb ²⁾ Travail	Bund ³⁾ Confédération	Kantone ³⁾ Cantons	Landwirtschaft — Agriculture			Gewerbe — Artisanat ¹⁾				
				Erwerb ²⁾ Travail	Bund Confédération	Kantone Cantons	Erwerb ²⁾ Travail	Bund Confédération	Kantone Cantons		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1940	104 926	69 951	34 975	3 622	3 622	1 811	5 540	3 693	1 847	229 987	1940
1941	156 356	74 959	37 480	11 833	8 400	4 200	16 691	8 641	4 320	322 880	1941
1942	180 926	41 653	20 827	11 630	4 587	2 294	17 440	6 216	3 107	288 680	1942
1943	197 257	64 621	32 310	12 193	8 748	4 374	18 312	10 156	5 078	353 049	1943
1944	208 729	91 005	47 821	12 078	10 303	5 151	19 506	13 098	6 550	414 241	1944
1945	242 696	54 423	30 626	12 463	4 955	2 478	20 937	6 399	3 199	378 176	1945
1944 IV. Quart.	54 166	31 711	16 729	3 398	3 606	1 803	5 365	4 601	2 301	123 680	1944 IV. Trim.
1945 I. Quart.	54 622	20 095	10 545	2 910	2 559	1 280	4 508	2 847	1 423	100 789	1945 I. Trim.
II. „	58 021	20 505	11 102	2 954	1 673	836	5 195	2 416	1 208	103 910	II. „
III. „	61 738	8 677	5 481	3 191	474	237	5 362	818	409	86 387	III. „
IV. „	68 315	5 146	3 498	3 408	249	125	5 872	318	159	87 090	IV. „
Jahr und Quartal	B. Aufwendungen — Dépenses									Total	Année et Trimestre
	Entschädigungen an Wehrmänner ⁴⁾ Allocations aux militaires				Arbeitsbeschaffung Création de possibilités de travail	Arbeitslosenfürsorge Aide aux chômeurs	Versetzungsentschädigungen Allocations de transfert	Finanz. Beihilfen Allocations			
	Lohnersatz Perte de salaire	Verdienstersatz Régime-PG		Total				an landw. Arbeitnehmer aux travailleurs agricoles	an Gebirgsbauern aux paysans de la montagne		
		Landwirtschaft Agriculture	Gewerbe ¹⁾ Artisanat								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1940	149 151	9 628	11 512	170 291	—	—	—	—	—	170 291	1940
1941	140 497	13 169	20 460	174 126	—	—	—	—	—	174 126	1941
1942	124 886	11 467	18 628	154 981	—	—	—	—	—	154 981	1942
1943	189 513	21 866	30 440	241 819	—	4 318	—	—	—	246 137	1943
1944	254 983	25 755	39 265	320 003	14 543	4 196	18 096	448	631	357 917	1944
1945	138 585	12 402	19 157	170 144	9 085	4 305	25 150	2 143	4 002	214 829	1945
1944 IV. Quart.	89 876	9 015	13 805	112 696	2 696	43	6 578	409	623	123 045	1944 IV. Trim.
1945 I. Quart.	57 288	6 397	8 519	72 204	1 357	67	3 590	386	806	78 410	1945 I. Trim.
II. „	52 260	4 188	7 243	63 691	2 061	4 152	6 316	474	896	77 590	II. „
III. „	19 165	1 191	2 434	22 790	2 700	26	8 561	578	885	35 540	III. „
IV. „	9 872	626	961	11 459	2 967	60	6 683	705	1 415	23 289	IV. „

¹⁾ Einschliesslich der Ergebnisse der Ausgleichskasse der Musikpädagogen. — Y compris les résultats de la caisse de compensation de la Société suisse des professeurs de musique.
²⁾ Ab II. Quartal 1945 einschl. der Beiträge der Studenten. — Y compris les contributions des étudiants (dès le II^e trim. de 1945).
³⁾ Einschliesslich der Beiträge an die Arbeitslosenfürsorge und an die Aufwendungen zur Erleichterung der Arbeitsdienstpflicht. — Y compris les subsides dus au titre de l'aide aux chômeurs et du service obligatoire du travail.
⁴⁾ Ab II. Quartal 1945 einschl. der Studienausfallentschädigungen. — Y compris les allocations aux étudiants (dès le II^e trim. de 1945).

Konkurrenzeröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites déclarées et concordats homologués (maison inscrites au registre du commerce)

39

Monat	Konkurrenzeröffnungen — Faillites déclarées						Bestätigte Nachlassverträge Concordats			Mois
	Total			eingestellte — clôturées			Total			
	1943	1944	1945	1943	1944	1945	1943	1944	1945	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar	16	39	27	5	22	8	4	1	8	Janvier
Februar	25	32	47	7	13	16	4	5	3	Février
März	27	27	34	12	8	16	3	2	3	Mars
April	16	30	21	7	12	10	1	4	11	Avril
Mai	21	39	32	6	19	15	4	1	7	Mai
Juni	22	21	40	9	7	16	5	4	3	Juin
Juli	25	42	29	11	18	14	6	2	3	Juillet
August	21	27	35	13	11	16	4	5	3	Août
September	18	27	38	7	10	11	5	4	—	Septembre
Oktober	25	26	35	9	7	17	7	3	2	Octobre
November	25	22	35	9	9	13	4	6	1	Novembre
Dezember	23	27	35	14	13	18	7	4	11	Décembre
Jahr	264	359	408	109	149	170	54	41	55	Année

Neuerstellte und baubewilligte Wohnungen in Städten — Logements construits et constructions autorisées dans les villes

Monat	Neuerstellte Wohnungen Logements construits				Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées				Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés				Mois				
	1942	1943	1944	1945	1942	1943	1944	1945	1942	1943	1944	1945					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14				
Jan.	57	111	107	80	504	314	196	575	}	}	}	}	Janv.				
Febr.	108	97	91	116	204	623	900	657					472	428	348	387	Févr.
März	767	521	865	797	352	416	863	1 166					}	}	}	}	Mars
April	276	206	490	463	270	570	514	698									}
Mai	172	236	175	261	241	447	598	801					522	461	360	472					Mai
Juni	466	567	661	730	360	457	961	622					}	}	}	}	Juin
Juli	188	227	322	242	421	432	521	592									}
Aug.	80	159	283	314	380	538	927	690					497	488	359	552					Août
Sept.	897	860	1 372	1 221	272	899	554	808					}	}	}	}	Sept.
Okt.	527	627	674	537	381	463	572	510									}
Nov.	69	216	654	508	329	509	429	843					417	437	378	598					Nov.
Dez.	128	276	234	376	215	511	672	1 056					}	}	}	}	Déc.
Jahr	3 735	4 103	5 928	5 645	3 929	6 179	7 707	9 018	1908	1814	1445	2 009					Année

40

Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag
Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable
Monatsdurchschnitt — Moyenne mensuelle
1935 = 100

41

Monat — Mois	1942	1943	1944	1945
1	2	3	4	5
Jan. — Janv.	120,9	121,3	153,2	144,2
Febr. — Févr.	127,7	135,3	128,5	154,0
März — Mars	139,8	131,9	141,1	175,3
April — Avril	140,3	149,7	161,2	159,3
Mai — Mai	139,4	130,5	146,6	159,9
Juni — Juin	143,4	140,8	143,0	153,5
Juli — Juillet	120,4	129,0	137,3	146,8
Aug. — Août	112,4	113,4	116,4	133,1
Sept. — Sept.	124,6	131,1	136,9	158,3
Okt. — Oct.	143,3	146,0	148,2	169,8
Nov. — Nov.	153,0	155,8	161,2	185,7
Dez. — Déc.	202,7	204,3	226,0	257,4
Jahr — Année	139,0	140,7	150,0	166,4

Beschäftigungsgrad der Industrie — Activité industrielle

42

Quartalsende Fin de trimestre	1941	1942	1943	1944	1945
Beschäftigungskoeffizient; 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht, Coefficient d'activité; 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
I. Quart. — Trim.	120	115	110	103	110
II. „ „	122	116	110	108	115
III. „ „	121	114	106	106	122
IV. „ „	120	115	105	108	126
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans la même entreprise Jahresdurchschnitt 1929 = 100 — Moyenne annuelle 1929 = 100					
I. Quart. — Trim.	81	86	84	80	79
II. „ „	83	86	82	77	85
III. „ „	86	86	79	73	87
IV. „ „	87	86	83	81	91

Beschäftigungsgrad in einzelnen Industrien¹⁾ — Degré d'occupation dans les différentes industries¹⁾
1929 = 100

Jahresdurchschnitt bzw. Quartalsende	Baugewerbe Industrie du bâtiment	Baumwoll- industrie Industrie du coton	Selden- industrie Industrie de la soie	Metall- industrie Industrie métallurgique	Uhren- industrie Industrie horlogère	Chemische Industrie Industrie chimique	Nahrungsmittel- industrie Industrie des denrées alimentaires	Moyenne annuelle ou fin du trimestre
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1943	42	54	47	102	97	114	83	1943
1944	43	50	46	94	87	111	87	1944
1945	48	51	48	107	99	126	89	1945
1944								1944
IV. Quart.	41	48	47	100	90	120	92	IV. Trim.
1945								1945
I. Quart.	45	47	46	98	92	117	81	I. Trim.
II. „	51	49	46	106	96	126	88	II. „
III. „	51	52	48	108	102	126	92	III. „
IV. „	46	55	50	115	105	134	95	IV. „

43

¹⁾ Index der in den gleichen Betrieben Beschäftigten. — Indice des personnes occupées dans la même catégorie d'entreprises.

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

44

Monats- ende	Stellensuchende Demandes d'emploi			Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offre d'emploi			Fin de mois
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Jan.	16 005	25 233	21 817	13 226	22 692	19 582	2 941	3 236	5 046	Janv.
Febr.	19 468	11 024		16 985	9 038		3 532	4 577		Févr.
März	10 343	6 157		7 999	4 473		5 074	5 892		Mars
April	6 199	4 749		4 327	3 164		6 969	6 373		Avril
Mai	5 395	4 422		3 633	3 039		6 486	6 821		Mai
Juni	4 017	4 415		2 585	3 053		5 831	5 922		Juin
Juli	3 862	4 157		2 424	2 832		4 936	5 590		Juillet
August	4 244	4 663		2 912	3 322		5 280	4 695		Août
Sept.	4 566	4 926		2 979	3 544		4 826	5 649		Sept.
Okt.	5 174	5 376		3 621	3 879		4 075	5 223		Oct.
Nov.	7 775	8 276		6 158	6 591		3 453	4 558		Nov.
Dez.	13 512	13 885		11 551	12 063		2 582	4 154		Déc.
Mittel	8 380	8 107		6 533	6 474		4 665	5 224		Moyenne

Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen — Demandes d'emploi groupées d'après les professions

	Land- wirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genuss- mittel	Beklei- dung und Reini- gung	Bau- gewerbe	Holz und Glas	Textil- industrie	Metall- Masch. u. elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Ver- waltung	Hotel und Gastwirt- schaft	Ver- schiedene	Total	
	Agri- culture et horti- culture	Denrées aliment., boissons, tabac	Habille- ment et toilette	Industrie du bâtiment	Industrie du bois et du verre	Industrie textile	Industrie des mé- taux et des ma- chines et industrie électrique	Hor- logerie et bijouterie	Com- merce et adminis- tration	Hôtellerie	Divers		
1944	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	1944
Okt.	49	87	135	985	320	133	394	419	993	426	1 233	5 174	Oct.
Nov.	66	105	197	2 795	161	223	660	394	1 070	589	1 515	7 775	Nov.
Dez.	135	209	212	7 193	273	354	1 094	433	1 161	559	1 889	13 512	Déc.
1945													1945
Jan.	405	293	513	16 984	420	351	1 725	418	1 159	588	2 377	25 233	Janv.
Febr.	77	208	306	4 684	311	273	1 319	287	1 146	601	1 812	11 024	Févr.
März	26	359	155	1 583	150	191	837	213	1 053	404	1 186	6 157	Mars
April	26	305	121	608	96	271	594	133	1 038	357	721	4 749	Avril
Mai	25	117	123	580	76	182	526	114	1 077	317	1 285	4 422	Mai
Juni	41	134	185	733	89	132	494	96	1 000	242	1 269	4 415	Juin
Juli	60	159	295	596	84	121	444	80	948	214	1 156	4 157	Juillet
August	46	130	306	811	70	118	531	68	1 073	259	1 251	4 663	Août
Sept.	50	157	126	1 092	69	139	523	55	1 100	352	1 263	4 926	Sept.
Okt.	65	143	146	1 173	128	109	523	42	1 200	471	1 376	5 376	Oct.
Nov.	93	162	207	3 276	179	127	567	47	1 199	659	1 760	8 276	Nov.
Dez.	201	138	174	8 660	205	162	726	47	1 082	555	1 935	13 885	Déc.
1946													1946
Jan.												21 817	Janv.

Durch Arbeitsbeschaffung Beschäftigte — Personnes occupées par la création d'occasions de travail

Art der Arbeit	Januar Janvier		Oktober Octobre	November Novembre	Dezember Décembre	Januar Janvier	Catégories de travaux
	1944	1945	1945			1946	
24	25	26	27	28	29	30	31
Notstandsarbeiter, Arbeitsdienst und Kurs- teilnehmer	1 882	1 018	1 148	1 029	901	935	Employés en vertu d'une action de secours, par le service du travail et parti- cipants à des cours Compagnies de travail et de surveillance, service mili- taire volontaire
Arbeits- und Bewachungs- kompagnien, freiwilliger Militärdienst	10 991	8 742	3 912	4 268	4 293	4 425	

Der Fremdenverkehr nach Fremdegebieten — Mouvement touristique d'après les régions de tourisme

45

Regionen Régions de tourisme	Monate Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	Gäste — Nombre d'hôtes			Logiernächte — Nombre de nuitées			Betten- besetzg. ²⁾ Taux d'occu- pation des lits ²⁾	
				aus der Schweiz domiciliés en Suisse	aus dem Ausland domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste hôtes dom. en Suisse	Gäste aus d. Ausland hôtes dom. à l'étranger	Total		davon berufs- tätige Dauer- gäste ¹⁾
Hotels, Pensionen — Hôtels, pensions											
Graubünden	XII. 1944	659	11 986	16 458	213	16 671	66 075	5 500	71 575	5 508	7,6
Grisons	X. 1945	573	9 688	12 282	5 135	17 417	32 660	18 592	51 252	7 750	5,7
	XI. „	549	8 803	7 597	833	8 430	25 574	7 016	32 540	7 932	3,8
	XII. „	666	12 165	18 107	4 864	22 971	76 649	25 433	102 082	7 324	11,4
Berner Oberland	XII. 1944	373	7 398	9 225	150	9 375	31 151	1 006	32 157	3 791	4,2
Oberland bernois	X. 1945	409	9 021	7 599	17 006	24 605	26 805	39 306	66 111	2 902	8,6
	XI. „	331	6 133	4 015	4 320	8 335	14 009	6 561	20 570	2 878	2,8
	XII. „	394	7 831	9 846	4 965	14 811	35 962	12 019	47 981	2 659	6,3
Zentralschweiz	XII. 1944	870	13 464	14 152	197	14 349	49 520	1 961	51 481	16 556	6,1
Suisse centrale	X. 1945	923	16 686	23 182	37 055	60 237	70 537	66 147	136 684	18 083	16,3
	XI. „	861	13 469	12 803	23 140	35 943	46 937	37 644	84 581	16 999	10,4
	XII. „	862	13 823	13 392	15 919	29 311	51 338	27 489	78 827	16 155	9,4
Tessin	XII. 1944	538	7 517	5 256	497	5 753	25 990	9 876	35 866	4 970	9,9
	X. 1945	617	10 528	32 673	6 354	39 027	179 802	27 746	207 548	4 412	57,3
	XI. „	570	9 010	8 966	16 008	24 974	43 210	54 081	97 291	4 147	27,9
	XII. „	538	8 078	7 158	10 703	17 861	30 227	35 182	65 409	3 950	18,1
Wallis	XII. 1944	218	3 946	5 033	89	5 122	19 074	843	19 917	3 705	4,1
Valais	X. 1945	219	3 867	6 129	6 490	12 619	18 378	10 800	29 178	4 137	6,3
	XI. „	198	3 413	4 548	3 491	8 039	14 779	5 131	19 910	4 663	4,4
	XII. „	228	3 991	5 364	2 682	8 046	20 670	8 702	29 372	4 041	6,3
Genfersee	XII. 1944	338	10 481	21 946	2 256	24 202	94 774	57 044	151 818	21 545	33,8
Lac Léman	X. 1945	362	11 561	29 784	31 725	61 509	124 422	111 139	235 561	22 161	53,8
	XI. „	344	11 042	23 577	33 900	57 477	98 286	114 431	212 717	23 567	50,2
	XII. „	338	10 792	22 379	22 979	45 358	96 995	94 103	191 098	22 770	43,6
Waadtländer	XII. 1944	110	1 989	3 088	143	3 231	12 746	1 802	14 548	668	10,2
Oberland	X. 1945	90	1 580	1 394	135	1 529	6 437	1 403	7 840	1 536	6,0
Alpes vaudoises	XI. „	82	1 318	839	167	1 006	3 875	1 162	5 037	1 091	4,0
	XII. „	110	1 841	2 800	902	3 702	11 809	6 308	18 117	1 112	14,0
Jura	XII. 1944	529	6 386	13 066	176	13 242	36 166	793	36 959	12 532	14,8
	X. 1945	522	6 591	17 809	10 572	28 381	55 526	14 027	69 553	19 130	28,4
	XI. „	517	6 306	14 368	10 976	25 344	45 925	12 878	58 803	19 458	21,9
	XII. „	513	6 252	13 256	7 401	20 657	44 804	9 132	53 936	20 644	22,1
Ostschweiz	XII. 1944	1 067	12 632	13 600	239	13 839	45 953	1 419	47 372	12 667	9,4
Suisse orientale	X. 1945	1 074	13 137	19 887	5 384	25 271	72 489	8 456	80 945	19 847	16,0
	XI. „	1 032	11 874	12 624	2 605	15 229	51 225	6 619	57 844	20 158	11,9
	XII. „	1 049	12 266	14 871	1 797	16 668	59 844	4 838	64 682	18 763	12,9
Mittelland(Nord-Ost) ³⁾	XII. 1944	516	10 898	37 654	887	38 541	113 885	11 006	124 891	24 605	32,1
Plateau ³⁾	X. 1945	523	11 764	49 584	26 452	76 036	158 494	48 683	207 177	27 369	54,1
(Nord-Est) ³⁾	XI. „	512	11 489	43 488	34 059	77 547	137 619	60 582	198 201	25 227	53,4
	XII. „	508	11 191	38 954	29 493	68 447	125 385	52 789	178 174	26 754	46,4
Mittelland-West ⁴⁾	XII. 1944	418	6 495	18 456	721	19 177	47 151	6 129	53 280	10 346	21,8
Plateau(Ouest) ⁴⁾	X. 1945	437	6 884	24 344	7 457	31 801	66 010	15 994	82 004	11 889	33,3
	XI. „	423	6 477	19 825	8 990	28 815	52 799	15 768	68 567	11 466	28,7
	XII. „	423	6 504	17 830	7 868	25 698	50 050	14 667	64 717	11 396	26,1
Total Schweiz	XII. 1944	5 636	93 192	157 934	5 568	163 502	542 485	97 379	639 864	116 893	11,9
Total Suisse	X. 1945	5 749	101 307	224 667	153 765	378 432	811 560	362 293	1 173 853	139 216	22,3
	XI. „	5 419	89 334	152 650	138 489	291 139	534 188	321 873	856 061	137 586	16,9
	XII. „	5 629	94 734	163 957	109 573	273 530	603 733	290 662	894 395	135 568	17,0
Sanatorien, Kuranstalten — Sanatoria, établissements de cure											
Graubünden . . .	XII. 1945	61	4 844	755	539	1 294	74 134	63 873	138 007	62	87,9
Alpes Vaudoises	XII. „	63	3 301	349	193	542	58 550	34 381	92 931	217	87,7
Wallis	XII. „	10	634	176	50	226	14 728	3 474	18 202	—	81,7
Übrige	XII. „	25	2 348	796	36	832	38 170	5 429	43 599	—	47,2
Total	XII. 1945	159	11 127	2 076	818	2 894	185 582	107 157	292 739	279	77,5

1) dont hôtes permanents exerçant une profession.

2) nach den vorhandenen Betten. — en pour cent des lits existants.

3) Kantone Zürich, Schaffhausen, Aargau, Basel-Stadt. — Cantons de Zurich, Schaffhouse, Argovie, Bâle-Ville.

4) Bern Mittelland, Waadt Mittelland, Kanton Freiburg. — Plateau bernois et vaudois, canton de Fribourg.

Schweizerischer Fremdenverkehr¹⁾ — Mouvement touristique en Suisse¹⁾

46

Jahre und Monate	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	Gäste — Nombre d'hôtes			Logiernächte — Nombre de nuitées				Bettenbesetzung ²⁾ Taux d'occupation des lits ²⁾	Années et mois
			aus der Schweiz domiciliés en Suisse	aus dem Ausland domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer-gäste hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une profess.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11 %	12
1939	7 266	134 938	1 922 826	1 007 864	2 930 690	7 809 856	5 843 461	13 653 317	—	19,4	1939
1940	6 850	120 897	1 837 300	1 298 911	1 967 191	8 173 749	1 803 527	9 977 276	—	14,2	1940
1941	7 054	121 167	2 194 045	1 266 621	2 320 666	9 378 183	1 625 557	11 003 540	—	15,7	1941
1942	6 926	119 805	2 359 813	1 347 722	2 494 535	9 984 069	1 924 529	11 908 598	—	17,3	1942
1943	6 976	118 783	2 475 231	92 865	2 568 096	11 388 654	1 835 758	13 224 412	1 377 648	19,4	1943
1944	6 128	117 790	2 503 011	74 469	2 577 480	12 161 069	1 991 620	14 152 689	1 374 898	20,5	1944
1945 ³⁾	6 128	119 850	2 925 256	795 298	3 720 554	14 365 923	3 163 204	17 529 127	1 608 218	26,4	1945 ³⁾
1944											1944
Dez. ... 1945	5 765	102 467	159 807	5 789	165 596	701 674	169 573	871 247	117 189	15,5	Déc. 1945
Jan. ...	5 745	107 731	155 140	5 443	160 583	891 802	167 093	1 058 895	122 055	18,8	Janv.
Febr. ...	5 758	107 729	161 878	5 688	167 566	852 288	152 452	1 004 740	115 960	19,7	Févr.
März ...	5 898	109 907	195 080	6 992	202 072	914 573	165 871	1 080 444	127 086	19,2	Mars
April ...	5 970	111 269	200 092	7 071	207 163	957 063	153 432	1 110 495	127 001	20,4	Avril
Mai ...	6 107	117 347	224 114	6 945	231 059	974 846	155 124	1 129 970	139 352	20,1	Mai
Juni ...	6 569	131 852	270 001	7 722	277 723	1 193 695	150 494	1 344 189	136 683	24,7	Juin
Juli ...	6 769	147 659	428 379	20 821	449 200	2 204 573	178 701	2 383 274	143 207	42,3	Juillet
Aug. ...	6 800	150 116	420 661	148 646	569 307	2 439 455	373 688	2 813 143	143 442	49,9	Août
Sept. ...	6 649	136 454	322 297	181 171	503 468	1 421 257	428 567	1 849 824	140 380	33,9	Sept.
Okt. ...	5 904	111 796	227 248	154 768	382 016	1 010 514	433 125	1 443 639	139 345	25,7	Oct.
Nov. ...	5 578	100 476	154 333	139 640	293 973	716 542	406 838	1 123 380	137 860	20,6	Nov.
Dez. ...	5 788	105 861	166 033	110 391	276 424	789 315	397 819	1 187 134	135 847	21,1	Déc.

¹⁾ in Hotels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. — dans les hôtels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
²⁾ nach den vorhandenen Betten. — en pour cent des lits existants. ³⁾ Provisorische Ergebnisse. — Chiffres provisoires.

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung¹⁾ — Production d'énergie des usines électriques publiques¹⁾

47

Monat	Inlandverbrauch — Consommation en Suisse						Ausfuhr loko Landesgrenze			Gesamt-Erzeugung			Mois
	ohne — sans			mit — avec			Exportation			Production totale			
	Elektrokessel und Speicherpumpen — Chaudière électrique et des pompes d'accumulation						mesurée à la frontière						
	In Millionen kWh — en millions de kWh												
	1943/44	1944/45	1945/46	1943/44	1944/45	1945/46	1943/44	1944/45	1945/46	1943/44	1944/45	1945/46	
1													14
Oktober	433	485	560	481	549	647	102	103	40	583	652	687	Octobre
November	451	502	576	459	569	609	70	90	32	529	659	641	Novembre
Dezember	434	521	578	438	595	597	59	90	31	497	685	628	Décembre
Januar	425	576		429	653		63	60		492	713		Janvier
Februar	408	468		417	561		65	54		482	615		Février
März	452	495		460	616		66	43		526	659		Mars
April	389	436		463	561		105	26		568	587		Avril
Mai	434	455		550	585		124	36		674	621		Mai
Juni	410	440		529	581		125	60		654	641		Juin
Juli	411	465		526	612		133	89		659	701		Juillet
August	427	473		541	624		129	113		670	737		Août
September . . .	432	488		537	636		110	120		647	756		Septembre
Hydr. Jahr . . .	5 106	5 804		5 830	7 142		1 151	884		6 981	8 026		Année hydro.
Okt.—Dez. . . .	1 318	1 508	1 714	1 378	1 713	1 853	231	283	103	1 609	1 996	1 956	Oct.—Déc.

¹⁾ Ohne die Erzeugung der bahn- und industrieeigenen Kraftwerke für den eigenen Verbrauch. — Sans la consommation propre des usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.

Monatsergebnisse des schweizerischen Aussenhandels — Résultats mensuels de la balance commerciale suisse

Beträge in Millionen Franken — Valeurs en millions de francs

48

Monat	Einfuhr — Importation								Ausfuhr — Exportation				Einfuhr-überschuss Excédent d'importation		Mois
	Menge — Quantité 1000 t				Wert — Valeur				Wert — Valeur				1945	1946	
	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Jan. . .	301	298	38	308	156,9	125,4	33,4	235,4	123,1	93,1	29,7	149,3	3,7	86,1	Janv.
Febr. . .	256	259	29		150,5	116,5	33,7		110,9	142,8	85,7		-52,0		Févr.
März . .	292	275	37		174,3	132,3	31,9		141,0	113,9	84,4		-52,5		Mars
April . .	330	252	53		172,2	109,5	48,0		119,7	107,5	119,1		-71,1		Avril
Mai . . .	398	322	53		184,1	156,4	62,8		128,9	121,8	141,2		-78,4		Mai
Juni . .	389	306	77		145,7	112,9	75,5		156,6	132,0	134,3		-58,8		Juin
Juli . . .	357	261	98		134,2	85,0	86,5		167,6	54,1	149,9		-63,4		Juillet
Aug. . .	361	253	109		122,3	91,6	106,5		110,2	46,6	129,3		-22,8		Août
Sept. . .	338	139	129		117,4	78,9	107,3		94,6	78,0	128,8		-21,5		Sept.
Okt. . .	323	107	211		113,2	60,3	168,0		110,0	136,9	147,5		20,5		Oct.
Nov. . .	292	96	261		122,5	66,6	209,5		145,0	47,6	158,1		51,4		Nov.
Dez. . .	334	54	366		134,2	50,6	262,6		211,0	58,0	166,9		95,7		Déc.
Jahr . .	3971	2622	1461		1727,1 ¹⁾	1185,9 ¹⁾	1225,4 ¹⁾		1628,9 ¹⁾	1131,8 ¹⁾	1473,7 ¹⁾		-248,3 ¹⁾		Année
Jahr ²⁾	4071	2680													Année ²⁾

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

²⁾ Mit Einschluss der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. — Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Aussenhandelsindex ¹⁾ — Indice du commerce extérieur ¹⁾

Monatsdurchschnitt 1938 = 100 — Moyenne mensuelle 1938 = 100

49

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Fabrikate Produits fabriqués
1	2	3	4	5	6	7
1938	100	100	100	100	100	100
1942	59,1	58,4	60,2	58,6	74,2	82,6
1943	47,3	46,4	50,9	44,4	62,7	69,5
1944	31,6	31,0	33,9	29,7	40,2	44,1
1945	30,3	41,2	33,5	20,4	57,2	64,0
1945						
Jan. — Janv.	10,1	9,7	7,6	12,8	14,5	15,8
Febr. — Févr.	11,2	9,7	7,6	15,9	49,3	55,7
März — Mars	11,4	9,7	7,4	16,7	38,7	43,9
April — Avril	14,0	18,0	11,8	13,2	51,2	57,7
Mai — Mai	18,1	33,9	15,8	8,5	63,6	71,0
Juni — Juin	21,8	37,1	22,3	9,8	62,4	70,5
Juli — Juillet	24,6	42,7	21,9	13,4	64,7	73,1
Aug. — Août	27,8	57,5	22,3	10,8	64,3	72,7
Sept. — Sept.	30,1	45,2	25,7	23,0	59,9	67,6
Okt. — Oct.	48,2	62,6	62,1	23,8	74,0	81,1
Nov. — Nov.	63,5	80,6	78,7	35,8	75,0	81,5
Dez. — Déc.	88,9	87,1	118,5	61,6	70,0	76,7
1946						
Jan. — Janv.	79,9	77,4	106,1	56,3	66,4	72,7

¹⁾ Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1938 zollpositionsweise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. — Indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1938 de la statistique du commerce extérieur.

Aussenhandelspreisindex

Indice des prix du commerce extérieur

Preisstand 1938 = 100 — Prix 1938 = 100

50

Jahres- und Quartalsmittel Moyenne annuelle et trimestrielle	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Fabrikate Produits fabriqués
1	2	3	4	5	6	7
1938	100	100	100	100	100	100
1942	215,9	308,4	212,6	149,5	161,1	158,9
1943	227,3	317,7	218,1	166,2	195,9	194,0
1944	234,1	297,0	238,1	180,1	213,9	212,9
1945	247,7	309,9	236,1	171,1	195,5	194,3
1944						
3. Quartal Trim.	235,3	337,5	238,1	181,2	219,1	218,9
4. Quartal Trim.	235,9	342,1	247,9	182,2	221,6	221,4
1945						
1. Quartal Trim.	226,2	319,9	274,3	157,4	177,5	176,2
2. Quartal Trim.	257,8	312,0	239,0	170,4	202,9	202,5
3. Quartal Trim.	272,0	326,4	245,3	183,4	196,9	196,0
4. Quartal Trim.	238,4	297,3	229,8	171,7	196,7	194,7

Einfuhr wichtiger Waren¹⁾ — Importation de produits importants¹⁾

51

Waren	Menge — Quantités in 10 Tonnen — par 10 tonnes			Werte — Valeurs in Millionen Franken en millions de francs			Produits
	Januar Janvier	Dezember Décembre	Januar Janvier	Januar Janvier	Dezember Décembre	Januar Janvier	
	1945		1946	1945		1946	
1	2	3	4	5	6	7	8
Textilrohstoffe							Matières premières pour l'industrie textile
Rohbaumwolle	5	469	240	0,2	15,1	6,3	Coton brut
Schapperohstoffe	—	—	5	—	—	0,3	Schappe
Rohseide	0	1	1	0,4	1,1	0,7	Soie écru
Rohwolle	0	148	186	0	10,1	11,8	Laine brute
Metallrohstoffe							Matières premières pour l'industrie métallurgique
Eisenerze	13	283	641	0,01	0,4	0,8	Minerais de fer
Roheisen und Rohstahl	6	1 230	394	0,03	4,2	1,3	Fer et acier bruts
Baueisen	30	1 382	1 577	0,3	8,6	10,0	Fer pour la construction
Rohkupfer	11	590	374	0,3	7,9	5,0	Cuivre brut
Tonerde für Aluminium	0	201	154	0	0,9	0,4	Alumine calcinée pour la fabrication de l'aluminium
Andere industrielle Rohstoffe							Matières premières pour d'autres industries
Bau- und Nutzholz	24	239	323	0,1	0,9	0,8	Bois de construction et bois d'œuvre
Rohe Häute und Felle Boden- und Oberleder	10	50	46	1,3	1,6	1,8	Cuir et peaux bruts Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures
Rohtabak	10	115	19	0,6	5,9	1,1	Tabac brut
Braustoffe	58	70	115	0,8	0,7	1,2	Matières à brasser
Ölfrüchte	—	537	202	—	5,6	2,3	Fruits oléagineux
Kakaobohnen	—	100	345	—	1,2	4,1	Fèves de cacao
Töpferton	292	789	986	0,3	0,6	0,8	Argile
Betriebsstoffe							Carburants
Kohlen	1 230	8 535	5 002	1,2	15,0	6,0	Charbons
Benzin	160	142	645	1,4	1,0	3,9	Benzine
Heiz- und Gasöl	—	1 101	1 378	—	1,9	2,4	Huile de chauffage et à gaz
Mineralschmieröl	29	123	68	0,3	0,8	0,5	Huiles minérales pour graissage
Halbfabrikate und Fabrikate							Produits fabriqués et semi-ouvrés
Maschinen	33	49	63	1,2	2,4	3,8	Machines
Instrumente und Apparate	3	9	13	1,2	2,2	2,6	Instrumentes et appareils
Kunstseidengarne	6	0	1	0,5	0	0,1	Fils de soie artificielle
Seidenstoffe	0	1	1	0,1	0,2	0,2	Etoffes de soie
Eisenblech	36	1 342	1 170	0,5	8,4	7,8	Tôle de fer
Eisenröhren	15	399	331	0,2	4,0	3,8	Tuyaux en fer
Lebens-, Genuss- und Futtermittel							Comestibles et boissons, fourrages
Weizen	2	4 267	3 057	0	19,9	14,8	Froment
Roggen	0	0	0	0	0	0	Seigle
Hafer	2	882	922	0	3,5	5,5	Avoine
Gerste	22	287	1	0,2	0,9	0	Orge
Mais	—	34	649	—	0,2	3,3	Maïs
Rohkaffee	94	58	104	2,0	1,1	2,2	Café brut
Tee	—	9	7	—	0,5	0,4	Thé
Kristallzucker	329	291	308	3,5	2,9	3,0	Sucre cristallisé
Speiseöl	0	7	33	0	0,2	0,6	Huile comestible
Schweineschmalz	0	23	7	0	0,5	0,2	Saindoux
Eipulver	9	13	8	1,0	1,0	0,9	Poudre d'œufs
Fasswein hl.	3 200	99 902	122 544	0,4	12,1	15,1	Vin en fûts

¹⁾ Die ausgewiesenen Mengen- und Wertergebnisse umfassen auch die Einfuhr ab Lager, sowie die früher provisorisch abgefertigten und im betr. Zeitraum definitiv verzollten Waren. — Les quantités et les valeurs exprimées comprennent également les marchandises provenant des ports francs ainsi que les marchandises provisoirement dédouanées qui l'ont été définitivement pendant la période envisagée.

Industrieller Export — Industries d'exportation

52

Industriezweig	Werte — Valeurs In Millionen Franken en millions de francs			Ausfuhrmengenindex ¹⁾ (1938=100) Indices d'exportation ¹⁾			Branches d'industrie
	Januar Janvier	Dezember Décembre	Januar Janvier	Monats- durch- schnitt Moyenne mensuelle	Januar Janvier		
	1945		1946	1945	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8
Textilindustrie							Industrie textile
Baumwollgewebe	0,2	2,2	1,9	6,7	1,4	11,8	Tissus de coton
Stickereien	0,5	5,1	3,8	50,3	6,9	45,7	Broderies
Kunstseidengarne	1,0	2,2	1,9	26,6	21,2	46,1	Fils de soie artificielle
Reale Seide u. Florettseide	0,8	0,8	1,2	19,0	22,1	48,2	Soie natur. et bourre de soie
Seidenstoffe	2,8	16,7	19,1	134,9	47,9	259,7	Etoffes de soie
Seidenbänder	0,1	0,8	1,1	66,0	7,4	113,1	Rubans de soie
Wirk- und Strickwaren . .	0,3	1,2	1,1	69,7	38,0	128,1	Bonneterie et art. en tricot
Herren- und Damenkon- fektion, Krawatten . . .	0	4,6	2,0	164,3	12,8	470,6	Confection pour hommes et dames, cravates
Hutgeflechtindustrie	0,1	3,6	4,0	140,4	6,4	232,6	Industr. d. tresses pour chapeaux
Schuhindustrie							Industrie des chaussures
in 1000 Paar	7,0	20,0	36,9	16,7	7,3	36,3	en 1000 paires
in Mill. Fr.	0,2	0,8	1,5				en millions de fr.
Metallindustrie							Industrie métallurgique
Maschinen	1,5	29,4	21,6	50,1	3,4	56,8	Machines
Uhren in 1000 Stück . . .	436,5	1 461,4	1623,8	88,5	24,8	92,6	Montres en 1000 pièces
in Mill. Fr.	11,1	41,7	41,4				en millions de fr.
Instrumente und Apparate	0,9	7,4	5,7	87,2	10,1	80,3	Instrumentes et appareils
Rohe Uhrensteine und an- dere Edelsteine	0	0,7	0,6	44,3	0	113,2	Pierres brutes pour l'horl. et autres pierres précieuses
Röhrenverbindungsstücke aus Eisen.	0,1	1,0	0,9	50,9	22,4	133,8	Pièces de raccord en fer
Präzisionswerkzeuge . . .	0,1	0,6	0,4	76,1	10,6	109,1	Outils de précision
Eiserne Schrauben und Schraubenmutter, blank	0	0,1	0,1	9,8	2,1	20,6	Vis, boulons et écrous en fer, blanchis
Kugel- und Rollenlager aus Stahl	—	1,1	0,3	125,0	0	74,8	Roulements à billes et à galets en acier
Kupfer- und Messingwaren	0	0,1	0,1	7,8	0,3	7,1	Ouvr. en cuivre et en laiton
Aluminiumwaren und -legierungen	0,5	0,9	0,5	8,4	5,2	10,2	Ouvrages en aluminium et alliages d'aluminium
Automobilräder, Chassis für Lastwagen, Bestand- teile, Motoren und Motor- teile usw.	0	0,7	0,3	12,8	0,6	14,0	Roues d'automobile, châs- sis pour camions, pièces détachées, moteurs et parties de moteurs, etc.
Magnetos, Dynamos, Anlas- ser, elektrische Fahrrad- beleuchtungen	0,1	0,1	0,2	13,1	21,2	24,0	Magnétos, dynamos, démar- reurs, éclairages élec- triques pour cycles
Chemische und pharmazeu- tische Industrie							Industrie chimico-pharmaceutique
Heilmittel und Riechstoffe	2,1	10,5	7,9	76,5	15,9	88,7	Médicaments et parfums
Chemikalien für gewerb- lichen Gebrauch.	0,4	2,3	2,3	12,5	7,4	23,5	Produits chimiques pour usages industriels
Anilinfarben und Indigo . .	1,6	8,3	12,9	56,0	11,9	85,3	Couleurs d'aniline et indigo
Exporte anderer wichtiger Wirtschaftszweige							Exportations d'autres branches économiques
Frischobst	0,9	0	0	12,6	109,9	0,8	Fruits frais
Weinmost eingedickt. . . .	0,1	0	—	57,5	84,5	—	Moût de vin, concentré
Nutz- und Zuchtvieh	0	4,7	1,1	233,1	0,4	176,3	Bétail de ferme et d'élevage
Häute und Felle.	0,1	0,1	0,3	1,6	1,4	8,8	Cuirs et peaux
Holzbaracken	0,7	0,1	1,0	62176,6	16110,1	19178,0	Baraques en bois
Lumpen- und Faserstoffe zur Papierbereitung	—	0,7	0,5	59,1	—	25,8	Chiffons et matières fibreu- ses pour le papier
Unbedruckte Papiere, Kar- tons und Pappen	0,3	0,3	0,4	790,9	134,8	332,4	Papiers et cartons non imprimés
Bücher, Zeitschriften, Zeitungen	0,3	1,8	1,0	55,0	27,1	67,4	Livres, revues et journaux
Linoleumteppiche	0	0,1	0,1	6,1	3,3	12,6	Linoléums
Quincaillerie und Galanteriewaren	0,3	1,7	1,1	410,3	609,0	357,8	Quincaillerie et articles de fantaisie
Tabakfabrikate	0,1	0,1	0,1	10,1	17,4	9,2	Tabacs manufacturés

¹⁾ Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1938 zollpositionsweise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. — Indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1938 de la statistique du commerce extérieur.

Einfuhr der Schweiz nach Ländern — Importations de la Suisse par pays

in Millionen Franken — en millions de francs

53

Land	1938	1943	1944	1945	Januar	Dezember	Januar	Pays
					Janvier	Décembre	Janvier	
					1945		1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland	373,1	532,2 ¹⁾	433,5 ¹⁾	55,2 ¹⁾	11,9 ¹⁾	2,2	0,7	Allemagne
Österreich	33,4	.	.	2,2 ²⁾	.	0,5	0,9	Autriche
Frankreich	229,2	56,7	28,2	128,9	0,9	13,7	16,4	France
Elsass-Lothringen		21,7	23,8	—	0	—	—	Alsace-Lorraine
Italien	116,7	131,3	28,8	47,1	3,8	8,7	4,2	Italie
Belgien	68,9	15,7	7,1	66,8	0	19,9	15,7	Belgique
Niederlande	55,5	8,3	4,8	9,0	0,2	2,9	3,2	Pays-Bas
Grossbritannien	95,0	3,8	1,2	21,5	0,1	8,1	13,8	Grande-Bretagne
Spanien	5,4	106,4	94,2	93,5	0,2	13,3	13,5	Espagne
Portugal	4,5	56,8	13,3	31,5	0,5	7,9	7,0	Portugal
Dänemark	13,8	24,8	28,4	18,9	1,7	8,0	6,2	Danemark
Norwegen	8,3	0,3	1,4	1,2	0	0,4	0,5	Norvège
Schweden	18,5	123,0	98,9	50,4	3,5	20,1	26,1	Suède
Finnland	2,3	7,8	6,1	1,4	0	0,2	0,3	Finlande
Polen	25,8	0	0,4	0	—	0	0	Pologne
Tschechoslovakei	57,2	54,6 ³⁾	56,8 ³⁾	25,4 ³⁾	1,6 ³⁾	8,0	11,0	Tchécoslovaquie
Ungarn	25,6	105,5	73,0	5,6	0,4	1,0	0,1	Hongrie
Jugoslawien	11,1	0,4	0,3	0,7	—	0	0,1	Yougoslavie
Kroatien		14,8	5,7	—	0,1	—	—	Croatie
Griechenland	4,8	1,8	1,5	1,1	0	0,1	0	Grèce
Bulgarien	5,1	10,8	4,5	4,0	0,2	0,4	0,1	Bulgarie
Rumänien	25,0	103,3	65,4	10,0	1,5	0,2	0,1	Roumanie
Russland	29,0	0,1	0	1,0	—	0,7	0,4	Russie
Türkei	6,3	38,8	30,1	52,9	0,3	7,2	4,8	Turquie
Übriges Europa	7,0	0,2	0,4	1,1	0	0,8	0,1	Reste de l'Europe
Europa	1221,5	1418,4	1007,5	629,2	26,7	124,3	125,2	Europe
Ägypten	25,4	0	0,3	9,6	0	7,3	0	Egypte
Südafrikanische Union	2,4	0	0	8,0	—	2,8	0,4	Union Sud-Africaine
Übriges Afrika	22,2	29,4	32,1	60,1	0,2	9,8	12,5	Reste de l'Afrique
Afrika	50,0	29,4	32,4	77,7	0,2	19,9	12,9	Afrique
Britisch-Indien	23,1	5,5	1,7	5,4	0,1	1,1	1,0	Inde britannique
Straits Settlements	4,1	0	0,1	0,9	0,1	0	0	Straits Settlements
Niederländisch-Indien	12,7	3,8	4,1	3,3	0	0,7	0,1	Inde néerlandaise
China	7,3	1,5	0,5	0,3	0	0,1	0,1	Chine
Japan	12,0	0,7	0,4	0,4	0	0,1	0	Japon
Übriges Asien	13,5	4,0	2,5	13,8	0,1	4,5	2,5	Reste de l'Asie
Asien	72,7	15,5	9,3	24,1	0,3	6,5	3,7	Asie
Kanada	24,1	80,2	14,3	103,5	0	26,6	17,3	Canada
Vereinigte Staaten	125,2	56,4	21,2	136,8	0,8	48,7	29,9	Etats-Unis
Kuba	2,3	20,9	25,7	21,4	2,1	2,6	3,9	Cuba
Kolumbien	1,4	1,9	2,7	2,7	0,1	0	0	Colombie
Venezuela	0,7	2,9	1,1	3,1	0	1,7	0,6	Vénézuéla
Guyana	5,5	0	0,2	0,8	—	0,3	5,4	Guyane
Brasilien	11,8	32,4	10,7	47,9	1,8	3,7	1,0	Brésil
Uruguay	4,2	1,0	7,9	16,1	0,4	2,2	5,9	Uruguay
Argentinien	58,4	51,9	41,1	120,8	0,6	20,7	23,0	Argentine
Chile	6,5	4,1	0,4	4,9	—	1,5	0,8	Chili
Übriges Amerika	11,5	12,0	11,4	33,8	0,4	3,3	4,4	Reste de l'Amérique
Amerika	251,6	263,7	136,7	491,6	6,2	111,3	92,2	Amérique
Australien	11,1	0,1	0	2,8	—	0,6	1,4	Australie
Total	1606,9	1727,1	1185,9	1 225,4	33,4	262,6	235,4	Total

¹⁾ Bis 30. Juni 1945 einschliesslich Oesterreich, Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945, y compris l'Autriche et la Bohême et Moravie
²⁾ Bis 30. Juni 1945 unter Deutschland ausgewiesen. — Figure sous Allemagne jusqu'au 30 juin 1945.
³⁾ Bis 30. Juni 1945 ohne Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945 sans la Bohême et Moravie.

Ausfuhr der Schweiz nach Ländern — Exportations de la Suisse par pays
in Millionen Franken — en millions de francs

54

Land	1938	1943	1944	1945	Januar	Dezember	Januar	Pays
					Janvier	Décembre	Janvier	
					1945		1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland	206,1	598,4 ¹⁾	293,6 ¹⁾	11,2 ¹⁾	4,6 ¹⁾	0,4	0,1	Allemagne
Österreich	30,6	.	.	0,5 ²⁾	.	0,4	0,3	Autriche
Frankreich	121,4	50,7	23,1	165,1	2,0	23,1	17,2	France
Elsass-Lothringen		0,8	0,5	—	—	—	—	—
Italien	91,2	93,5	4,9	11,1	0,4	4,6	3,7	Italie
Belgien	41,8	6,4	3,2	45,6	0,1	12,6	10,2	Belgique
Niederlande	61,9	7,1	2,6	11,6	0	3,2	1,4	Pays-Bas
Grossbritannien	148,1	35,8	34,0	31,7	0,5	5,4	2,8	Grande-Bretagne
Spanien	5,2	69,6	61,3	99,7	0,1	5,8	7,1	Espagne
Portugal	7,8	34,9	29,8	60,3	0	6,5	4,1	Portugal
Dänemark	18,8	17,1	25,6	10,2	1,0	2,0	3,2	Danemark
Norwegen	13,3	7,6	1,8	0,3	0	0,2	0,2	Norvège
Schweden	40,6	107,6	158,8	114,4	10,6	15,3	16,7	Suède
Finnland	12,7	6,6	1,0	0,5	0	0,2	0,1	Finlande
Polen	22,5	0,3	0	0	0	—	—	Pologne
Tschechoslovakei	44,0	40,6 ³⁾	31,7 ³⁾	19,1 ³⁾	0,1 ³⁾	5,6	3,2	Tchécoslovaquie
Ungarn	15,2	74,0	35,9	0,4	0,1	0,2	0,2	Hongrie
Jugoslawien	10,9	0	0,1	0,1	—	0	0	Yougoslavie
Kroatien		3,5	1,9	—	0	—	—	—
Griechenland	4,3	0,2	0	0	—	0	0	Grèce
Bulgarien	4,0	16,6	0,9	0,6	—	0,3	0	Bulgarie
Rumänien	14,6	54,3	23,2	1,3	0,2	0	0	Roumanie
Russland	10,1	0	0,2	0,8	—	0,1	0	Russie
Türkei	3,9	25,4	24,7	53,0	0,1	8,1	0,8	Turquie
Übriges Europa	15,2	2,3	4,7	12,9	—	1,0	0,6	Reste de l'Europe
Europa	943,6	1253,3	763,5	650,4	20,2	95,0	71,9	Europe
Ägypten	14,3	7,5	3,8	8,8	—	0,7	1,3	Egypte
Südafrikanische Union	14,4	11,6	7,6	12,7	—	1,2	3,1	Union Sud-Africaine
Übriges Afrika	12,1	11,7	8,8	25,3	0	3,1	4,7	Reste de l'Afrique
Afrika	40,8	30,8	20,2	46,8	0	5,0	9,1	Afrique
Britisch-Indien	23,3	17,9	25,7	47,8	0	3,2	4,6	Inde britannique
Straits Settlements	3,8	—	0	0	—	0	0	Straits Settlements
Niederländisch Indien	13,3	0	0	0	—	0	0	Inde néerlandaise
China	27,5	0	0,6	0,9	—	0	4,1	Chine
Japan	32,9	3,0	0,2	—	—	—	—	Japon
Übriges Asien	18,9	11,5	45,1	22,5	0,2	2,0	3,0	Reste de l'Asie
Asien	119,7	32,4	71,6	71,2	0,2	5,2	11,7	Asie
Kanada	14,7	19,4	17,0	35,1	0,6	2,4	2,7	Canada
Vereinigte Staaten	90,7	152,8	140,8	385,3	7,6	36,7	33,3	Etats-Unis
Kuba	4,2	7,2	7,5	16,4	0,1	1,1	1,2	Cuba
Kolumbien	4,1	5,2	3,5	12,8	0,1	1,2	0,7	Colombie
Venezuela	4,3	6,9	6,7	15,3	0,1	1,4	0,9	Vénézuéla
Guyana	0,7	0,8	1,3	2,4	—	1,0	0,2	Guyane
Brasilien	16,6	28,8	24,0	65,0	0,1	4,7	5,7	Brésil
Uruguay	2,4	6,7	4,5	11,8	0	0,9	1,2	Uruguay
Argentinien	35,8	40,1	39,6	86,9	0,4	6,0	5,7	Argentine
Chile	2,9	6,1	4,0	11,2	0,1	1,1	0,6	Chili
Übriges Amerika	15,3	22,6	20,9	49,9	0,2	3,7	3,7	Reste de l'Amérique
Amerika	191,7	296,6	269,8	692,1	9,3	60,2	55,9	Amérique
Australien	20,8	15,8	6,7	13,2	0	1,5	0,7	Australie
Total	1316,6	1628,9	1131,8	1473,7	29,7	166,9	149,3	Total

1) Bis 30. Juni 1945 einschliesslich Oesterreich, Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945, y compris l'Autriche et la Bohême et Moravie.
2) Bis 30. Juni 1945 unter Deutschland ausgewiesen. — Figure sous Allemagne jusqu'au 30 juin 1945.
3) Bis 30. Juni 1945 ohne Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945, sans la Bohême et Moravie.

Grosshandelspreise — Prix de gros

Monatsende	Weizen Froment	Kaffee Café	Wolle Laine Qualität Feinheit A/B	Baumwolle Coton	Gummi Caout- chouc	Benzin Benzine mittel- schwer	Kupfer Culvres	Silber ¹⁾ Argent ¹⁾	Fin de mois
	per bushel	per engl. lb. loko	per Kilo f. o. b.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per amerik. Gailone f. o. b.	per engl. lb. loko	per ounce 999/1000 fein Kassa	
	Chicago	New York	Montevideo	New York	London	Golf	New York	London	
	Cents	Cents	Fr.	Cents	d	Cents	Cents	d	
1 1939	2	3	4	5	6	7	8	9	10 1939
August	67 ¹ / ₈	7,38	.	8,91	8 ³ / ₄	5,12 ¹ / ₂	10,50	187 ¹ / ₁₆	10 Août
1944									1944
Dezember	165	13,37 ¹ / ₂	5,22 ¹ / ₂	22,49	18	.	17,00	23 ¹ / ₂	Décembre
1945									1945
Juli	165 ¹ / ₈	13,37 ¹ / ₂	5,70	23,30	18	.	17,00	25 ¹ / ₂	Juillet
August	165 ¹ / ₈	13,37 ¹ / ₂	5,70	23,01	18	.	17,00	25 ¹ / ₂	Août
September	172 ⁷ / ₈	13,37 ¹ / ₂	5,70	23,28	18	5,62 ¹ / ₂	17,00	44	Septembre
Oktober	177 ³ / ₈	13,37 ¹ / ₂	5,70	24,31	18	5,62 ¹ / ₂	12,00	44	Octobre
November	180 ¹ / ₂	13,37 ¹ / ₂	5,70	24,91	18	5,62 ¹ / ₂	12,00	44	Novembre
Dezember	180 ¹ / ₂	13,37 ¹ / ₂	6,80-7,00	25,23	18	5,62 ¹ / ₂	12,00	44	Décembre
1946									1946
Januar	180 ¹ / ₂	13,37 ¹ / ₂	6,80-7,00	25,96	18	5,62 ¹ / ₂ ²⁾	12,00	44	Janvier
18. Februar	180 ¹ / ₂	13,37 ¹ / ₂	6,80-7,00	26,83	18	.	12,00	44	18 Février

¹⁾ bis Ende 1944 per std. unze (37/40 fein). — jusqu'à fin 1944 pour une once standard (37/40 de fin).

²⁾ 2. Januar 1946. — 2 janvier 1946.

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz

Prix des produits agricoles payés à la production en Suisse

Mittel	Preise in Franken — Prix en francs						Index August 1939 = 100 — Indice août 1939 = 100						Total	Moyenne
	Milch Lait	Rindvieh Schlacht- vieh Bovins de boucherie	Schlacht- schweine Porcs de boucherie	Weizen Froment	Eier Oeufs	Spelse- kar- toffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins de boucherie	Schlacht- schweine Porcs de boucherie	Weizen Froment	Eier Oeufs	Spelse- kar- toffeln pommes de terre		
	100 kg	100 kg ¹⁾	100 kg ¹⁾	100 kg	100 Stk.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1939	19,17	127,32	158,84	36,00	15,44	13,00	101	100	106	100	108	78	100	1939
1942	26,17	220,03	296,15	47,00	33,35	20,96	138	172	198	130	234	126	159	1942
1943	27,33	234,73	322,29	50,67	34,79	20,80	144	184	215	141	244	126	168	1943
1944	28,33	255,44	356,21	52,00	34,79	20,85	149	200	238	144	244	126	178	1944
1945	29,67	261,16	370,85	52,67	34,79	21,90	156	204	248	146	244	132	183	1945
1944														1944
Oktober	28,00	259,24	359,30	52,00	34,79	18,52	147	203	240	144	244	112	177	Oktober
Nov.	30,00	257,77	359,30	52,00	34,79	18,49	158	202	240	144	244	111	181	Nov.
Dez.	30,00	254,44	359,20	52,00	34,79	18,66	158	199	240	144	244	112	180	Déc.
1945														1945
Jan.	30,00	253,50	359,40	52,00	34,79	20,12	158	198	240	144	244	121	181	Janv.
Febr.	30,00	253,66	360,90	52,00	34,79	21,50	158	198	241	144	244	127	181	Févr.
März	30,00	254,25	360,20	52,00	34,79	21,35	158	199	241	144	244	129	181	Mars
April	30,00	255,80	359,90	52,00	34,79	21,95	158	200	241	144	244	132	182	Avril
Mai	29,00	256,89	360,30	52,00	34,79	22,50	153	201	241	144	244	136	180	Mai
Juni	29,00	257,07	369,80	52,00	34,79	22,79	153	201	247	144	244	137	181	Juin
Juli	29,00	261,32	378,70	52,00	34,79	27,01	153	204	253	144	244	163	185	Juillet
Aug.	29,00	263,78	378,80	52,00	34,79	22,60	153	206	253	144	244	136	183	Août
Sept.	30,00	266,76	378,90	54,00	34,79	20,65	158	209	253	150	244	124	186	Sept.
Oktober	30,00	270,04	379,60	54,00	34,79	20,81	158	211	254	150	244	125	187	Oktober
Nov.	30,00	272,18	382,00	54,00	34,79	20,78	158	213	255	150	244	125	187	Nov.
Dez.	30,00	268,66	381,70	54,00	34,79	20,75	158	210	255	150	244	125	187	Déc.
1946														1946
Jan.	30,00	265,76	382,00	54,00	34,79	20,85	158	208	255	150	244	126	186	Janv.

¹⁾ Lebendgewicht — poids vif.

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

Monat	Großhandelsindex — Indice des prix de gros Juli - Juillet 1914 = 100						Kleinhandelsindex — Indce des prix de détail Juni - Juin 1914 = 100						Mois
	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Jan.	165	200	215	219	222	216	160	191	209	213	216	210	Janv.
Febr.	166	203	215	220	222		160	193	210	214	216	216	Févr.
März	169	205	216	222	222		161	194	210	215	216	216	Mars
April	175	206	217	222	223		167	197	210	215	216	216	Avril
Mai	180	206	216	222	222		171	199	211	216	217	217	Mai
Juni	183	206	216	222	223		178	199	212	217	218	218	Juin
Juli	187	211	217	223	224		179	203	212	218	218	218	Juill.
Aug.	188	210	217	222	224		180	202	211	216	217	217	Août
Sept.	188	209	219	221	223		181	203	212	216	216	216	Sept.
Okt.	191	211	219	222	218		184	204	213	216	213	213	Oct.
Nov.	198	214	219	222	217		188	207	213	216	210	210	Nov.
Dez.	199	215	219	222	217		189	209	213	216	210	210	Déc.
Mittel	183	208	217	222	221		175	200	211	216	215	215	Moyenne

57

Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Auslandwaren
Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères
 1926/27 = 100

Monat	Inlandwaren Marchandises suisses				Auslandwaren Marchandises étrangères				Total				Mois
	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Jan.	132,8	138,5	140,2	142,8	172,7	174,2	172,6	159,7 ¹⁾	150,2	153,9	154,2	150,1 ¹⁾	Janv.
Febr.	133,4	138,9	140,5		174,4	174,8	172,1		151,8	154,5	154,2		Févr.
März	134,0	140,9	140,9		174,3	174,8	171,6		151,6	155,5	154,2		Mars
April	134,7	141,0	141,3		174,5	174,9	171,8		152,0	155,7	154,4		Avril
Mai	135,1	141,2	141,3		174,4	175,2	171,9		152,2	155,9	154,5		Mai
Juni	135,2	141,2	142,2		174,6	175,2	171,3		152,3	155,9	154,7		Juin
Juli	135,4	142,1	142,8		173,8	175,0	171,1		152,0	156,8	155,0		Juill.
Aug.	135,4	141,3	142,4		173,6	175,2	173,0		151,9	156,0	155,6		Août
Sept.	137,5	140,6	142,4		173,6	175,1	171,7		153,1	155,5	155,0		Sept.
Okt.	137,6	140,7	142,7		174,6	174,8	167,5		153,7	155,4	153,3		Oct.
Nov.	137,8	140,5	142,9		174,4	174,0	165,1		153,6	155,0	152,4		Nov.
Dez.	138,2	140,4	142,5		173,5	173,2	158,8		153,5	154,5	149,5		Déc.
Mittel	135,6	140,6	141,8		174,0	174,7	169,9		152,3	155,3	153,9		Moyenne

¹⁾ Mit Einschluss des wieder notierten Thomasmehls. — Y compris les engrais provenant de la déphosphorisation du fer.

58

Schweizerischer Grosshandelsindex
Indice officiel suisse des prix de gros
 Juli - Juillet 1914 = 100

Schweizerischer Lebenskostenindex
Indice officiel suisse du coût de la vie
 Juni - Juin 1914 = 100

Monat Mois	1942	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5	6
Jan. - Janv.	202	215	221	221	215
Febr. - Févr.	205	217	221	221	
März - Mars	207	217	223	221	
April - Avril	208	218	223	221	
Mai - Mai . .	209	218	223	221	
Juni - Juin .	210	218	223	222	
Juli - Juillet	212	218	224	222	
Aug. - Août .	211	218	224	223	
Sept. - Sept.	212	219	223	222	
Okt. - Oct. .	212	220	223	220	
Nov. - Nov. .	214	220	222	218	
Dez. - Déc. .	215	220	221	214	
Mittel - Moyenne	210	218	223	221	

Monat Mois	1942	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5	6
Jan. - Janv.	186	201	206	209	207
Febr. - Févr.	188	201	206	209	
März- Mars .	189	201	206	209	
April - Avril	191	203	207	209	
Mai - Mai . .	192	203	207	210	
Juni - Juin .	193	203	208	210	
Juli - Juillet	196	204	209	210	
Aug. - Août .	195	204	208	210	
Sept. - Sept.	195	204	208	210	
Okt. - Oct. .	197	205	208	208	
Nov. - Nov. .	199	205	208	207	
Dez. - Déc. .	200	205	208	207	
Mittel - Moyenne	193	203	208	209	

59

60

Schweizerischer Grosshandelsindex — Indice suisse des prix de gros

61

Jahresdurchschnitt und Monatsende	Tierische Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance animale	Pflanzliche Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance végétale	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi Textiles, cuirs, caoutchouc	Brennstoffe Combustibles	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Landwirtschaftliche Futtermittel Fourrages	Landwirtschaftliche Düngemittel Engrais	Totalindex Indice total	Moyenne annuelle et fin de mois
Juli — Juillet 1914 = 100												
1938	121	106	110	118	95	65	142	110	105	96	107,1	1938
1944	214	232	223	197	275	189	289	396	204	158	222,6	1944
1945	216	229	221	201	265	179	293	378	204	150	220,6	1945
1945												1945
Jan.	214	231	222	197	275	181	292	395	203	149	221,0	Janv.
Dez.	218	211	216	205	228	182	295	248	204	150	214,3	Déc.
1946												1946
Jan.											215,2	Janv.
August — Août 1939 = 100												
1940	115	151	130	129	162	150	160	171	136	115	133,2	1940
1941	140	205	171	149	217	205	194	278	182	130	170,9	1941
1942	162	229	192	154	274	261	199	325	189	140	195,0	1942
1943	170	237	196	157	292	270	200	363	191	153	203,0	1943
1944	177	234	187	162	291	278	205	370	190	152	207,1	1944
1945	178	230	185	165	280	264	208	353	191	144	205,2	1945
1945												1945
Jan.	177	232	186	162	291	265	207	368	190	144	205,6	Janv.
Febr.	177	235	186	162	291	262	207	368	190	144	205,6	Févr.
März	177	237	186	162	291	260	207	368	191	144	205,6	Mars
April	177	238	186	164	291	261	208	363	191	144	205,9	Avril
Mai	177	237	186	163	291	262	208	363	192	144	206,0	Mai
Juni	179	237	186	163	291	259	208	364	192	144	206,3	Juin
Juli	179	240	186	163	291	259	208	363	192	144	206,7	Juillet
August	179	235	186	163	291	268	208	363	192	144	207,5	Août
Sept.	179	234	186	163	288	263	208	363	191	144	206,7	Sept.
Okt.	180	215	183	172	260	268	209	363	191	144	204,4	Oct.
Nov.	180	213	181	172	248	267	209	355	191	144	203,2	Nov.
Dez.	180	212	181	169	240	268	209	231	191	144	199,3	Déc.
1946												1946
Jan.	180	213	176	170	240	262	219	234	191	184 ¹⁾	200,1 ¹⁾	Janv.

¹⁾ Mit Einschluss des wieder notierten Thomasmehls. — Y compris les engrais provenant de la déphosphorisation du fer.

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Indice des prix de gros en Suisse et à l'étranger
1. Halbjahr — 1er semestre 1939 = 100

62

Jahresdurchschnitt und Monatsende	Schweiz Suisse Officiel	Vereinigtes Staaten Etats-Unis Bureau of Labor	England Angleterre Board of Trade	Frankreich France Officiel 1938=100	Schweden Suède Officiel	Deutschland Allemagne Officiel	Dänemark Danemark Officiel	Portugal Portugal Officiel	Kanada Canada Officiel	Argentinien Argentine Officiel	Moyenne annuelle et fin de mois
1943	206	135	167	218	179	109	195	220	136	197	1943
1944	210	136	171	252	179	110	198	247	140	205	1944
1945	208	139	174	364			194				1945
1945											1945
Jan.	209	137	172	260	179	.	199	247	140	210	Janv.
Febr.	209	138	172	268	179	.	199	248	140	211	Févr.
März	209	138	172	269	179	.	200	249	141	211	Mars
April	209	138	172	320	179	.	199	247	141	212	Avril
Mai	209	139	173	367	179	.	199	247	141	211	Mai
Juni	209	139	175	373	180	.	194	244	141	211	Juin
Juli	210	139	176	373	179	.	193	224	142	212	Juillet
August	211	138	175	380	178	.	192	228	141	210	Août
Sept.	210	138	174	421	175	.	190	.	140	211	Sept.
Okt.	207	139	174	435	175	.	188	.	140	209	Oct.
Nov.	206	140	174	451	175	.	186	.	141	210	Nov.
Dez.	202	140	174	455	.	.	186	.	.	.	Déc.
1946											1946
Jan.	203										Janv.

Schweizerischer Lebenskostenindex — Indice suisse du coût de la vie

63

Jahres-durchschnitt und Monats-ende	Nahrungsmittel — Denrées alimentaires										Brenn- und Leuchtstoffe	Be- kleidung	Lebens- kosten- index ohne Mieta	Miete	Gesamter Lebens- kosten- index	Mo- yenne an- nuelle et fin de mois
	Milch- produkte	Eier	Fette und Speise- öle	Fleisch und Fleisch- waren	Brot u. andere Getrei- deprodukte	Zucker und Honig	Kar- toffeln und Hülsen- früchte	Kaffee und Schoko- lade	Total Nah- rungs- mittel	Total des denrées ali- mentaires						
	Produits laitiers	Oeufs	Graisses et huiles comestibles	Viande et char- cuterie	Pain et autres produits de céréales	Sucre et miel	Pom- mes de terre et légumes à cos- ses	Café et chocolat	Total des denrées ali- mentaires	Chauf- fage et éclai- rage	Vête- ments	Indice du coût de la vie sans loge- ment	Loge- ment	Total de l'indice du coût de la vie		
Juni — Juin 1914 = 100																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	127	174	137	1938	
1944	176	351	258	283	169	251	248	194	215	158	247	216	175	208	1944	
1945	176	351	260	286	163	251	248	192	215	163	254	218	176	209	1945	
1945															1945	
Jan. .	175	351	261	285	169	251	245	193	216	160	251	217	175	208,5	Janv.	
Dez. .	176	351	254	288	144	250	219	190	210	166	257	215	176	206,7	Déc.	
1946															1946	
Jan. .									210	167	257		176	206,8	Janv.	

August — Août 1939 = 100

1940	106	123	130	110	110	125	132	109	112	115	121	113	100	110	1940	
1941	116	205	203	136	123	163	163	146	133	127	153	136	100	127	1941	
1942	124	278	229	165	134	199	183	171	153	132	179	156	100	141	1942	
1943	129	292	233	182	141	205	193	166	161	135	198	165	100	148	1943	
1944	131	292	243	191	138	206	197	167	164	138	206	169	101	151	1944	
1945	131	292	245	193	134	206	197	165	164	143	211	171	101	152	1945	
1945															1945	
Jan. .	131	292	246	192	138	206	194	166	164	140	209	170	101	152,0	Janv.	
Febr. .	131	292	246	192	139	206	198	166	164	140	209	170	101	152,1	Févr.	
März .	131	292	246	192	138	206	199	166	164	141	209	171	101	152,2	Mars	
April .	131	292	245	192	138	206	201	166	165	141	211	171	101	152,6	Avril	
Mai .	131	292	246	192	138	206	203	167	165	141	211	171	102	152,8	Mai	
Juni .	131	292	246	193	138	206	221	166	166	143	211	172	102	153,3	Juin	
Juli .	132	292	246	193	138	206	218	165	166	144	212	172	102	153,4	Juillet	
Aug. .	132	292	246	193	138	206	199	165	165	144	212	172	102	153,1	Août	
Sept. .	131	292	246	193	138	206	192	164	164	144	212	171	102	152,8	Sept.	
Okt. .	131	292	245	194	124	206	193	164	162	144	214	170	102	151,8	Oct.	
Nov. .	131	292	240	194	118	205	172	164	160	145	214	168	102	150,7	Nov.	
Dez. .	131	292	240	194	118	205	173	163	160	145	214	168	102	150,7	Déc.	
1946															1946	
Jan. .									160	146	214	168	102	150,7	Janv.	

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Indice du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
1. Halbjahr — 1^{er} Semestre 1939 = 100

Jahres- durchschnitt und Monats- ende	Schweiz	Vereinigte Staaten	England	Schweden	Deutsch- land	Portugal	Türkei	Kanada	Argen- tinien	Tschecho- slowakei	Mo- yenne an- nuelle et fin de mois
	Suisse	Etats-Unis	Angleterre	Suède	Allemagne	Portugal	Turquie	Canada	Argentine	Tchécoslo- vaquie	
	Landesindex		630 Städte	15 Städte	72 Städte	Lissabon	Istanbul	69 Städte	Buenos- Aires	Prag	
	Indice national		630 villes	15 villes	72 villes	Lisbonne		69 villes		Prague	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1943	149	125	129	150	110	154	347	118	113	158	1943
1944	152	127	131	149	112	171	343	118	110	159	1944
1945	153			149							1945
1945											1945
Jan. .	153	128	131	149	.	184	357	118	122	160	Janv.
Febr. .	153	128	131	149	.	185	363	118	124	161	Févr.
März .	153	128	131	149	.	186	363	118	133	161	Mars
April .	153	129	132	149	.	187	363	118	133	162	Avril
Mai .	154	129	133	149	.	186	370	119	134	163	Mai
Juni .	154	130	135	149	.	186	367	120	134	163	Juin
Juli .	154	131	133	149	.	183	364	120	135	166	Juillet
Aug. .	154	130	132	149	.	.	359	119	134	163	Août
Sept. .	154	130	132	149	.	.	358	119	135	162	Sept.
Okt. .	153	130	132	149	.	187	.	119	135	172	Oct.
Nov. .	151	131	132	148	.	196	.	119	135	174	Nov.
Dez. .	151	.	.	148	.	.	.	.	.	.	Déc.
1946											1946
Jan. .	151										Janv.

64

Preisgestaltung in der Schweiz seit Kriegsausbruch — Variations des prix en Suisse depuis le commencement de la guerre

August — Août 1939 = 100

65

Monat	Grosshandelsindex Indice des prix de gros			Lebenskostenindex Indice du coût de la vie			Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte	Index der Preise landwirtschaftl. Produktionsmittel	Mois
	Importwaren Marchandises importées	Inlandwaren Marchandises suisses	Totalindex Indice total	Nahrungskosten Coût des denrées alimentaires	Nahrung, Brennstoffe, Bekleidung Denrées alimentaires, Combustibles, Vêtements	Totalindex (einschliessl. Miete) Indice total (logement y compris)	Index des prix des produits agricoles	Index des prix des agents de la production agricole	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1939									1939
September	117,4	103,1	108,7	101,2	100,9	100,7	101,7	103,7	Septembre
Dezember	128,7	108,5	116,5	105,4	104,7	103,5	108,8	109,5	Décembre
1940									1940
März	139,9	112,2	123,1	106,4	107,4	105,5	110,0	111,8	Mars
Juni	149,0	116,4	129,2	110,8	112,4	109,0	113,4	116,3	Juin
September	172,5	121,3	141,5	113,7	115,9	111,7	118,6	123,6	Septembre
Dezember	186,0	130,9	152,5	120,2	122,6	116,5	127,9	129,5	Décembre
1941									1941
März	195,7	134,2	158,4	122,9	126,3	119,3	130,2	134,0	Mars
Juni	215,5	143,2	171,9	135,4	137,3	127,4	139,7	142,2	Juin
September	227,0	145,9	177,9	138,0	140,7	129,9	143,3	142,0	Septembre
Dezember	236,3	152,0	185,1	144,3	146,7	134,3	150,5	143,5	Décembre
1942									1942
März	246,9	156,9	192,1	148,4	151,1	137,5	155,1	146,6	Mars
Juni	247,9	160,9	194,9	152,0	155,0	140,5	159,8	149,2	Juin
September	254,8	160,0	197,1	154,4	157,7	142,4	159,9	149,7	Septembre
Dezember	257,0	163,3	199,9	158,6	161,8	145,5	163,7	151,2	Décembre
1943									1943
März	260,1	164,8	202,1	159,9	163,6	146,8	165,3	158,3	Mars
Juni	260,6	166,3	203,1	160,8	165,4	148,2	166,3	157,3	Juin
September	259,1	169,1	204,1	161,5	166,3	148,8	171,3	158,0	Septembre
Dezember	259,0	170,0	204,7	162,3	167,4	149,6	172,2	159,8	Décembre
1944									1944
März	260,9	173,3	207,3	163,4	168,5	150,4	177,4	161,6	Mars
Juni	261,5	173,7	207,9	164,9	170,0	151,7	177,5	162,9	Juin
September	261,3	172,9	207,3	164,1	169,7	151,6	176,9	163,1	Septembre
Dezember	258,5	172,7	206,0	164,0	169,9	151,7	180,3	163,2	Décembre
1945									1945
Januar . . .	257,6	172,4	205,6	164,2	170,3	152,0	180,7	163,5	Janvier
Februar . .	256,9	172,8	205,6	164,4	170,5	152,1	181,3	163,7	Février
März	256,1	173,3	205,6	164,5	170,6	152,2	181,4	163,3	Mars
April	256,4	173,8	205,9	164,6	171,1	152,3	181,9	163,1	Avril
Mai	256,6	173,8	206,0	164,7	171,2	152,8	180,2	163,8	Mai
Juni	255,7	174,9	206,3	165,6	171,9	153,3	181,3	164,2	Juin
Juli	255,4	175,6	206,7	165,5	172,1	153,4	184,6	164,2	Juillet
August . . .	258,2	175,2	207,5	164,8	171,6	153,1	183,2	164,6	Août
September	256,3	175,2	206,7	164,4	171,3	152,8	186,0	164,8	Septembre
Oktober . .	250,0	175,5	204,4	162,0	169,9	151,8	186,7	166,1	Octobre
November	246,4	175,8	203,2	159,9	168,4	150,7	187,3	166,7	Novembre
Dezember	237,0	175,3	199,3	159,9	168,3	150,7	186,6	161,9	Décembre
1946									1946
Januar . . .	238,4 ¹⁾	175,6	200,1 ¹⁾	159,7	168,4	150,7			Janvier

1) Mit Einschluss des wieder notierten Thomasmehls. — Y compris les engrais provenant de la déphosphorisation du fer.

Entwicklung der Löhne und Lebenskosten — Evolution des salaires et du coût de la vie

66

Jahres- bzw. Quartalsende	Kosten der Lebenshaltung		Stundenverdienste		Wochenverdienste ¹⁾		Kosten der Lebenshaltung		Stundenverdienste		Kosten der Lebenshaltung		Stundenverdienste		Teuerungsansgleich durch Löhnerhöhungen in % Compensation du renchérissement par augmentations de salaire en %	Fin de l'année ou du trimestre
	Coût de la vie		Gain horaire		Gain hebdomadaire		Coût de la vie		Gain horaire		Coût de la vie		Gain horaire			
	nomi- nal	real ²⁾ réel ²⁾	nomi- nal	real ²⁾ réel ²⁾	nomi- nal	real ²⁾ réel ²⁾	nomi- nal	real ²⁾ réel ²⁾	nomi- nal	real ²⁾ réel ²⁾	nomi- nal	real ²⁾ réel ²⁾	nomi- nal	real ²⁾ réel ²⁾		
1913 = 100						1929 = 100						1939 Jan.-Aug. = 100				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			
1913.....	100 ³⁾	100	100	100	100	.	.	.	.	.	.	.	1913
1918.....	204	169,5	83,1	163,7	80,2	.	.	.	.	.	.	.	1918
1929.....	161,2	242,8	150,6	201,0	124,7	100	100	100	.	.	.	.	1929
1939													1939			
Jan. - Aug.	136,7	227,4	166,3	183,3	137,7	84,8	93,7	110,5	100	100	100	.	Janv.-Août			
4. Quartal	142,0	228,4	160,8	189,1	133,2	88,1	94,1	106,8	103,9	100,4	96,8	10,3	4me Trim.			
1940													1940			
1. Quartal	144,8	230,1	158,9	190,5	131,6	89,8	94,8	105,6	105,9	101,2	95,8	20,3	1er Trim.			
2. „	149,6	234,1	156,5	193,8	129,5	92,8	96,4	103,9	109,4	102,9	94,1	30,9	2me „			
3. „	153,2	236,0	154,0	195,4	127,5	95,0	97,2	102,3	112,1	103,8	92,8	31,4	3me „			
4. „	159,9	240,9	150,7	199,4	124,7	99,2	99,2	100,0	117,0	105,9	90,5	34,7	4me „			
1941													1941			
1. Quartal	163,7	245,8	150,2	203,5	124,3	101,6	101,2	99,6	119,8	108,1	90,2	40,9	1er Trim.			
2. „	174,8	251,7	144,0	208,4	119,2	108,4	103,7	95,7	127,9	110,7	86,8	38,4	2me „			
3. „	178,2	275,5	144,5	213,2	119,6	110,5	106,1	96,0	130,4	113,2	86,8	43,4	3me „			
4. „	184,3	264,6	143,6	219,1	118,9	114,3	109,0	95,4	134,8	116,4	86,4	47,1	4me „			
1942													1942			
1. Quartal	188,7	270,6	143,4	224,1	118,8	117,1	111,4	95,1	138,0	119,0	86,2	50,0	1er Trim.			
2. „	192,7	276,5	143,5	228,9	118,8	119,5	113,9	95,3	141,0	121,6	86,2	52,7	2me „			
3. „	195,4	281,7	144,2	233,2	119,3	121,2	116,0	95,7	142,9	123,9	86,7	55,7	3me „			
4. „	199,6	288,5	144,5	238,9	119,7	123,8	118,8	96,0	146,0	126,9	86,9	58,5	4me „			
1943													1943			
1. Quartal	201,4	293,6	145,8	243,1	120,7	124,9	120,9	96,8	147,3	129,1	87,6	61,5	1er Trim.			
2. „	203,3	297,4	146,3	246,2	121,1	126,1	122,5	97,1	148,7	130,8	88,0	63,2	2me „			
3. „	204,2	301,2	147,5	249,4	122,1	126,7	124,1	97,9	149,4	132,5	88,7	65,8	3me „			
4. „	205,3	306,3	149,2	253,6	123,5	127,4	126,2	99,1	150,2	134,7	89,7	69,1	4me „			
1944													1944			
1. Quartal	206,4	309,0	149,7	255,9	124,0	128,0	127,3	99,5	151,0	135,9	90,0	70,4	1er Trim.			
2. „	208,2	312,7	150,2	258,9	124,4	129,2	128,8	99,7	152,3	137,5	90,3	71,7	2me „			
3. „	208,0	316,0	151,9	261,8	125,8	129,0	130,2	100,9	152,2	139,0	91,3	74,6	3me „			
4. „	208,2	320,0	153,7	265,0	127,3	129,2	131,9	102,1	152,3	140,7	92,4	77,9	4me „			
1945													1945			
1. Quartal	208,8	322,9	154,6	267,4	128,0	129,5	133,0	102,7	152,7	142,0	93,0	79,7	1er Trim.			
2. „	210,3	327,8	155,9	271,4	129,1	130,5	135,1	103,5	153,8	144,2	93,7	82,1	2me „			
3. „	209,7	333,1	158,8	275,8	131,5	130,1	137,2	105,5	153,4	146,5	95,5	87,1	3me „			
4. „	205,7	343,5	166,2	284,4	137,6	128,2	141,5	110,4	151,2	151,1	99,9	99,8	4me „			

¹⁾ Bei einer normalen Arbeitszeit von 58 Stunden im Jahre 1913, von 56 Stunden 1918 und von 48 Stunden seit 1920.
Avec une durée normale de travail de 58 heures en 1913, 56 heures en 1918 et 48 heures depuis 1920.

²⁾ Gemessen am Landesindex der Kosten der Lebenshaltung $\left(\frac{\text{Index der nominellen Verdienste}}{\text{Index der Kosten der Lebenshaltung}} \right) \times 100$.

Calculé d'après l'indice général du coût de la vie $\left(\frac{\text{Indice des gains nominaux}}{\text{Indice du coût de la vie}} \right) \times 100$.

³⁾ Juni 1914 = 100. — Juin 1914 = 100.

Richtsätze der Lohnbegutachtungskommission für die Lohnanpassung

Taux normaux d'ajustement des salaires recommandés par la Commission consultative pour les questions de salaires

67

Vorkriegsfamilien-einkommen in Franken	bis jusqu'à 3000	3000 bis — à 4000	4000 bis — à 5000	5000 bis — à 6000	6000 und mehr et plus	Revenu familial d'avant-guerre en francs
Mittleres Vorkriegs-familieneinkommen in Franken ¹⁾ . . .	2619	3562	4492	5454	7300	Revenu familial moyen d'avant-guerre en francs ¹⁾
Anzahl Personen je Familie	4,2	4,0	3,7	3,8	3,9	Nombre de person- nes par famille

Richtsätze in % des Vorkriegseinkommens — Taux normal en % du revenu d'avant-guerre

1	2	3	4	5	6	7
1941 Dezember . . .	20	18	16	15	14	1941 Décembre
1942 Juni	27	23	19	18	16	1942 Juin
Dezember . . .	36	29	25	24	23	Dezembre
1943 Juni	41	34	28	27	25	1943 Juin
Dezember . . .	47	37	31	30	28	Dezembre
1944 März	47	37	31	31	28	1944 Mars
Juni	48	38	32	31	29	Juin
September . . .	49	39	32	32	30	Septembre
Dezember . . .	52	40	33	32	31	Dezembre
1945 März	52	40	33	32	31	1945 Mars
Juni	53	43	34	33	32	Juin
September . . .	53	47	39	38	37	Septembre
Dezember . . .	Voller Teuerungsausgleich. Compensation totale du renché- rissement.			43		Dezembre

Richtsätze in % der Steigerung des Lebenskostenindex²⁾ — Taux normal en % de la hausse de l'indice du coût de la vie²⁾

8	9	10	11	12	13	14
1941 Dezember . . .	58	53	46	45	41	1941 Décembre
1942 Juni	67	56	47	45	40	1942 Juin
Dezember . . .	78	65	56	53	50	Dezembre
1943 Juni	86	70	59	57	52	1943 Juin
Dezember . . .	94	75	62	61	56	Dezembre
1944 März	94	75	62	61	56	1944 Mars
Juni	93	74	61	60	56	Juin
September . . .	95	75	62	61	58	Septembre
Dezember . . .	100	78	63	62	60	Dezembre
1945 März	100	78	63	62	60	1945 Mars
Juni	100	80	63	62	60	Juin
September . . .	100	89	74	72	70	Septembre
Dezember . . .	Voller Teuerungsausgleich. Compensation totale du renché- rissement.			85		Dezembre

¹⁾ Mittleres Familieneinkommen der in die Erhebung über Haushaltsrechnungen 1937/38 einbezogenen Familien (vgl. Sonderheft 42 der „Volkswirtschaft“). — Revenu familial moyen des familles comprises dans l'enquête sur les budgets familiaux 1937/38 (voir bulletin spécial de la Vie économique No. 42).

²⁾ Erhöhung des Lebenskostenindex gegenüber August 1939: — Hausse de l'indice du coût de la vie:

September — September 1941	29,9%	Juni — Juni 1944	51,7%
Dezember — Décembre 1941	34,3%	September — Septembre 1944	51,6%
Juni — Juin 1942	40,5%	Dezember — Décembre 1944	51,7%
Dezember — Décembre 1942	45,5%	März — Mars 1945	52,2%
Juni — Juin 1943	48,2%	Juni — Juin 1945	53,3%
Dezember — Décembre 1943	49,6%	September — Septembre 1945	52,8%
März — Mars 1944	50,4%	Dezember — Décembre 1945	50,7%

Wichtigere Ausweisposten der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Principaux postes de la situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle
in Millionen Schweizer-Goldfranken¹⁾ — en millions de francs suisses or¹⁾

68

Jahres- und Monatsende	Or en lingots	Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques	Fonds à vue placés à intérêts	Portefeuille réescomptable		Fonds à terme placés à intérêts à trois mois	Effets et placements divers					Fin de l'année et fin de mois
				Effets de commerce et acceptations de Banque	Bons du Trésor		A 3 mois d'échéance au maximum		de 3 à 6 mois d'échéance		A plus de 6 mois d'échéance	
							Bons du Trésor	Placements divers	Bons du Trésor	Placements divers		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1941	36,3	41,5	16,0	110,5	31,8	21,0	7,9	54,3	—	62,9	99,0	1941
1942	65,4	32,8	16,3	114,3	30,6	21,1	29,8	37,3	15,7	56,4	59,6	1942
1943	137,1	20,1	7,0	76,1	30,3	21,1	2,4	31,2	22,0	59,5	79,4	1943
1944	114,0	45,5	12,1	58,2	14,4	15,0	27,4	36,1	3,2	58,2	75,7	1944
1945												1945
Jan. ...	114,0	44,9	12,8	65,0	12,4	8,9	18,4	35,2	7,0	59,6	79,1	Janv.
Febr. ...	114,0	44,7	12,7	70,0	14,8	2,8	5,8	50,1	4,6	41,2	96,3	Févr.
März ...	114,0	46,9	13,1	70,3	14,0	2,8	0,7	61,5	5,3	30,0	100,0	Mars
April ...	119,3	46,3	7,8	70,6	16,2	2,8	2,4	63,4	13,7	28,8	87,1	Avril
Mai ...	119,3	46,4	8,2	70,2	13,7	2,7	2,4	44,0	13,7	47,2	89,8	Mai
Juni ...	119,3	43,3	7,9	70,8	15,8	2,8	2,4	33,7	22,7	56,0	82,4	Juin
Juli ...	119,3	43,8	8,1	70,6	15,8	2,8	10,9	31,8	12,7	57,4	82,2	Juillet
August	119,3	42,8	8,2	70,8	15,8	2,7	11,0	51,1	12,7	42,5	78,9	Août
Sept. ...	118,3	42,3	8,3	70,8	13,6	2,8	20,7	60,1	23,0	33,1	60,8	Sept.
Okt. ...	118,3	42,9	9,4	70,5	11,4	2,8	12,8	61,0	20,0	31,5	73,6	Oct.
Nov. ...	118,3	41,3	9,8	70,9	11,4	2,8	12,8	46,5	22,5	46,6	71,4	Nov.
Dez. ...	118,3	41,7	10,9	70,6	11,2	2,7	23,1	36,7	24,8	55,7	58,6	Déc.
1946												1946
Jan. ...	120,2	42,2	11,4	70,2	11,2	2,8	20,1	35,0	29,6	56,9	55,3	Janv.
	Capital versé	Ré-servés	Engagements à long terme		Dépôts à court terme et à vue							
			Dépôts au compte de Trust de annuités	Dépôt du Gouvernement allemand	Banques centrales pour leur compte	Banques centrales pour le compte d'autres déposants	Autres déposants	Dépôts à vue (or)	Divers	Total du bilan		
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		
1941	125,0	23,3	152,7	76,3	25,4	1,3	2,8	29,0	45,5	481,3	1941	
1942	125,0	21,0	152,7	76,3	16,8	1,3	1,9	35,3	49,1	479,2	1942	
1943	125,0	19,6	152,7	76,3	7,0	1,3	1,6	50,6	52,3	486,4	1943	
1944	125,0	19,9	152,7	76,3	7,2	1,1	1,5	21,5	54,7	459,9	1944	
1945												1945
Jan. ...	125,0	19,9	152,7	76,3	6,8	1,1	1,0	19,6	55,2	457,4	1945	Janv.
Febr. ...	125,0	19,9	152,7	76,3	6,5	1,2	0,7	18,8	55,8	456,9	1945	Févr.
März ...	125,0	19,9	152,6	76,3	7,9	1,2	0,8	18,8	56,2	458,7	1945	Mars
April ...	125,0	19,9	152,7	76,3	7,3	1,2	0,8	18,4	56,7	458,3	1945	Avril
Mai ...	125,0	19,9	152,7	76,3	6,2	1,1	0,9	18,4	57,2	457,7	1945	Mai
Juni ...	125,0	19,9	152,7	76,3	5,2	1,2	0,9	18,4	57,6	457,2	1945	Juin
Juli ...	125,0	19,9	152,7	76,3	6,2	1,2	0,9	17,0	56,3	455,5	1945	Juillet
August	125,0	19,9	152,7	76,3	6,2	1,1	0,9	17,0	56,8	455,9	1945	Août
Sept. ...	125,0	19,9	152,7	76,3	3,7	1,1	0,9	17,0	57,3	453,9	1945	Sept.
Okt. ...	125,0	19,9	152,7	76,3	3,7	1,1	0,9	16,9	57,8	454,3	1945	Oct.
Nov. ...	125,0	19,9	152,7	76,3	3,2	1,2	0,9	16,9	58,3	454,4	1945	Nov.
Dez. ...	125,0	19,9	152,7	76,3	3,7	0,6	0,9	16,9	58,4	454,4	1945	Déc.
1946												1946
Jan. ...	125,0	19,9	152,7	76,3	3,7	0,6	0,9	17,0	58,9	455,0	1946	Janv.

¹⁾ Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold.
Unité: 0,29032258.... grammes d'or fin.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

in Millionen Franken

69

Aktiven

Monatsende	Kasse, Giro- und Post-checkgut haben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Coupons	Banken-debitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports und Vor-schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
			auf Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothécaires	ohne Dekkung en blanc	mit Dekkung gagés	davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque
1. Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken)												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Dezember ... 1942	286,8	6,9	85,7	29,1	246,8	—	45,1	427,8	178,8	1,8	491,1	346,8
„ ... 1943	326,8	7,8	91,9	23,8	313,8	—	56,8	433,8	186,8	1,8	475,9	341,8
September ... 1944	387,0	6,7	103,8	35,9	326,8	—	48,9	436,8	195,7	0,8	470,8	339,4
Dezember ... „	247,8	5,8	86,0	30,7	380,8	—	58,4	456,8	204,8	6,0	469,0	339,8
Januar 1945	350,0	7,8	99,8	29,8	367,8	—	53,8	430,7	197,4	6,0	466,8	333,8
Februar „	351,4	5,1	94,0	27,8	376,8	—	49,8	420,8	191,8	5,8	465,8	338,8
März „	334,8	11,0	102,8	37,9	371,0	—	44,9	427,1	194,8	5,8	464,7	338,0
April „	358,8	10,0	105,9	33,8	367,8	—	41,7	423,7	193,8	6,4	462,7	337,8
Mai „	381,8	6,8	101,8	40,8	364,8	—	41,8	421,0	194,9	5,7	462,9	337,4
Juni „	190,7	4,4	133,1	48,8	376,8	—	43,8	433,8	196,1	6,8	463,1	338,1
Juli „	205,7	5,8	120,8	51,8	364,0	—	48,8	433,8	198,1	6,8	460,9	336,8
August „	238,9	5,8	109,1	54,9	367,8	—	52,8	443,8	202,8	6,8	467,8	337,8
September .. „	258,8	17,4	108,0	66,8	369,4	—	59,9	455,7	205,4	6,8	467,7	337,8
Oktober „	255,1	5,9	98,8	71,8	387,8	—	61,1	453,8	205,9	6,7	468,1	337,9
November ... „	194,8	5,8	117,7	75,8	396,9	—	61,8	472,8	212,8	6,8	467,8	337,0
Dezember ... „						—						
2. Schweizerische Grossbanken (Dezember 1945 5 Banken, September 1945 6 Banken, vorher 7 Banken)												
Dezember ... 1942	598,8	20,8	237,8	131,4	893,8	16,8	261,9	740,8	184,8	55,8	288,8	121,8
„ ... 1943	558,8	13,1	251,0	86,8	979,4	10,1	262,9	774,8	186,9	65,4	240,8	131,8
September ... 1944	525,7	14,4	277,4	133,9	1 025,0	11,1	242,8	774,7	189,8	68,9	242,4	145,8
Dezember ... „	400,7	11,0	281,8	161,8	956,8	10,8	268,7	784,8	176,7	52,1	250,8	154,7
März 1945	501,0	19,1	316,9	189,7	973,8	10,8	255,4	812,8	170,8	52,8	236,8	155,7
Juni „	279,8	9,8	315,4	221,9	997,8	11,4	251,8	843,8	174,8	50,1	242,1	157,8
September .. „	366,7	20,8	335,0	244,9	978,8	7,8	250,0	878,8	177,9	48,8	223,8	159,8
Dezember ... „	391,0	16,1	350,0	297,8	982,4	3,9	276,1	964,7	189,8	41,8	215,8	158,8
3. Lokalbanken (8 Banken und 1 Sparkasse)												
Dezember ... 1942	30,0	0,8	10,4	1,8	10,9	0,4	6,8	60,7	17,9	0,8	36,8	20,8
„ ... 1943	33,9	0,1	10,8	1,8	20,0	—	5,0	48,8	19,1	0,8	29,8	17,7
September ... 1944	31,1	0,7	14,8	1,8	18,8	0,1	5,8	61,9	33,8	0,8	29,8	18,8
Dezember ... „	28,4	0,8	14,1	3,8	24,1	0,8	6,8	61,8	35,1	0,8	28,7	17,8
März 1945	25,4	2,1	10,1	3,8	26,8	0,8	5,8	64,8	35,7	0,8	25,1	14,8
Juni „	23,8	0,8	11,4	3,0	30,8	0,8	4,1	64,8	36,8	0,8	23,4	12,8
September .. „	26,8	0,8	9,4	2,7	28,9	0,7	4,0	70,8	38,7	0,8	22,7	12,1
Dezember ... „	30,1	0,8	11,4	2,8	28,8	0,8	4,9	76,0	42,8	0,8	23,8	12,8
Total 1—3 (Dezember 1945 41 Banken, September 1945 42 Banken, vorher 43 Banken)												
Dezember ... 1942	915,1	27,4	333,8	162,1	1 151,0	17,8	313,8	1 228,8	380,7	57,8	816,8	488,0
„ ... 1943	918,4	20,4	353,8	111,4	1 312,8	10,1	324,8	1 256,8	392,8	67,4	746,8	490,4
September ... 1944	943,8	21,8	396,0	171,4	1 369,8	11,8	297,8	1 272,9	418,8	70,8	742,8	503,0
Dezember ... „	676,8	16,7	381,7	195,1	1 360,8	10,8	333,8	1 303,1	416,4	58,9	747,9	511,8
März 1945	860,9	32,8	429,8	230,8	1 370,9	11,0	305,8	1 304,4	401,0	58,7	726,8	507,9
Juni „	493,8	14,7	459,9	273,4	1 404,1	11,8	299,8	1 341,8	407,1	56,8	728,8	508,8
September .. „	651,1	38,8	452,4	313,8	1 376,8	7,9	313,9	1 405,8	422,0	55,8	714,8	508,9
Dezember ... „												

Bilans intermédiaires de banques suisses
en millions de francs

69

Actif

Total Debitoren (Kol. 8, 9, 11 und 12)	Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Bilanzsumme	En fin de mois
Débiteurs (Col. 8, 9, 11 et 12)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations syndicales	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres postes de l'actif	Total du bilan	
1. Union des Banques cantonales suisses (27 banques)									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
965,3	361,7	5 020,2	939,7	1,4	39,8	31,4	112,8	8 126,9	Décembre 1942
967,6	338,3	4 989,9	1 044,3	1,5	39,1	28,6	108,1	8 279,5	„ 1943
956,3	356,9	4 983,9	1 220,1	1,3	39,1	26,9	70,9	8 515,1	Septembre 1944
990,2	351,9	4 978,4	1 318,9	1,1	38,8	25,7	114,4	8 569,0	Décembre „
956,4	333,0	4 977,3	1 332,5	1,4	38,8	25,4	77,6	8 596,3	Janvier . 1945
941,8	330,7	4 977,7	1 342,8	1,1	38,8	25,4	74,0	8 586,2	Février . „
942,5	341,0	4 978,8	1 341,3	1,1	38,8	25,2	72,5	8 598,1	Mars . . „
934,5	349,9	4 978,0	1 338,7	1,1	38,8	25,1	67,3	8 606,0	Avril . . „
931,4	356,5	4 977,9	1 347,7	1,2	38,5	24,7	65,0	8 637,6	Mai . . . „
946,5	357,9	4 977,2	1 429,5	4,7	38,6	24,3	66,4	8 598,1	Juin . . . „
949,1	373,6	4 974,2	1 432,9	2,6	38,6	23,6	67,0	8 609,2	Juillet . „
969,8	371,3	4 974,0	1 428,9	1,9	38,6	22,8	81,4	8 664,7	Août . . . „
989,5	388,3	4 976,0	1 400,4	1,9	38,6	21,9	75,7	8 711,5	Septembre „
989,4	425,4	4 973,9	1 394,5	1,3	38,6	21,8	87,6	8 750,5	Octobre „
1 008,1	411,4	4 972,4	1 404,8	5,8	43,2	21,2	88,7	8 745,9	Novembre „
									Décembre „
2. Grandes banques suisses (décembre 1945 5 banques, septembre 1945 6 banques, avant 7 banques)									
1 346,3	134,4	347,8	824,8	23,3	74,8	23,9	59,0	4 731,9	Décembre 1942
1 343,6	74,2	381,5	1 127,1	20,1	74,3	19,0	50,4	4 988,6	„ 1943
1 328,5	91,1	398,9	1 271,8	19,0	74,3	17,4	73,2	5 261,7	Septembre 1944
1 355,8	86,4	422,6	1 353,9	18,8	73,5	15,8	50,8	5 198,8	Décembre „
1 357,3	90,6	425,0	1 325,4	20,9	73,5	15,4	52,9	5 371,8	Mars . . 1945
1 387,0	86,7	435,1	1 497,3	24,4	73,5	14,9	59,7	5 414,0	Juin . . . „
1 401,1	78,1	439,6	1 424,5	20,1	66,9	20,5	69,9	5 473,0	Septembre „
1 497,5	83,9	436,9	1 359,0	13,3	56,1	16,6	70,9	5 575,1	Décembre „
3. Banques locales (8 banques et 1 caisse d'épargne)									
104,2	8,4	900,0	146,3	0,2	9,3	11,7	12,8	1 246,4	Décembre 1942
83,5	8,7	901,3	163,7	0,2	9,2	12,1	11,4	1 256,0	„ 1943
98,0	9,4	906,6	181,9	0,2	9,2	11,8	16,8	1 300,4	Septembre 1944
97,2	9,7	910,9	185,6	0,2	9,1	12,0	16,8	1 311,8	Décembre „
95,1	9,2	912,8	188,0	0,2	9,1	11,9	10,6	1 304,5	Mars . . 1945
92,2	9,4	918,3	194,6	0,2	9,1	11,7	17,6	1 322,2	Juin . . . „
98,3	8,8	926,6	197,4	0,2	9,1	11,6	18,9	1 339,4	Septembre „
105,3	8,4	936,2	185,5	0,2	9,0	11,7	17,5	1 346,9	Décembre „
Total 1-3 (décembre 1945 41 banques, septembre 1945 42 banques, avant 43 banques)									
2 415,8	504,5	6 267,8	1 910,8	24,9	123,7	67,0	184,8	14 105,2	Décembre 1942
2 394,7	421,2	6 272,7	2 335,1	21,8	122,6	59,7	169,9	14 524,1	„ 1943
2 382,8	457,4	6 289,4	2 673,8	20,5	122,6	56,1	160,9	15 077,2	Septembre 1944
2 443,2	448,0	6 311,9	2 858,4	20,1	121,4	53,5	182,0	15 079,4	Décembre „
2 394,9	440,8	6 316,6	2 854,7	22,2	121,4	52,5	136,0	15 274,4	Mars . . 1945
2 425,7	454,0	6 330,6	3 121,4	29,3	121,2	50,9	143,7	15 334,3	Juin . . . „
2 488,9	475,2	6 342,2	3 022,3	22,2	114,6	54,0	164,5	15 523,9	Septembre „
									Décembre „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

in Millionen Franken

69

Passiven

Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements dérivants d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obligationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	andere à terme							
1. Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken)									
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Dezember 1942	86,7	4,3	—	734,6	454,0	2 798,5	111,1	2 030,2	469,0
„ 1943	93,8	3,9	—	769,7	436,1	2 976,9	118,9	1 994,8	441,3
September 1944	104,0	3,0	—	882,1	436,4	3 086,4	129,1	1 986,2	436,9
Dezember „	90,2	6,5	—	853,6	454,5	3 151,6	131,2	1 984,0	432,4
Januar . 1945	104,7	2,8	—	890,2	452,3	3 173,6	133,2	1 990,1	431,2
Februar . „	103,5	2,5	—	903,0	452,1	3 158,6	132,5	1 994,1	430,8
März . . „	103,1	2,8	—	916,4	460,3	3 145,4	132,4	1 997,5	430,4
April . . „	106,5	2,5	—	918,7	465,3	3 138,6	133,1	2 000,5	430,4
Mai . . . „	111,6	2,5	—	945,5	465,8	3 135,5	133,0	2 004,5	422,1
Juni . . . „	117,3	10,9	—	891,8	471,1	3 124,5	132,1	1 997,2	422,2
Juli . . . „	110,7	10,3	—	898,5	471,7	3 127,9	133,8	1 991,3	421,8
August . „	111,2	10,6	—	932,8	475,1	3 136,2	135,3	1 993,7	421,8
September „	112,9	6,6	—	969,3	485,8	3 145,1	136,9	1 970,2	421,8
Oktober . „	99,6	11,7	—	985,9	489,3	3 156,4	138,5	1 964,9	420,4
November „	113,9	18,5	—	953,9	489,6	3 161,5	137,9	1 956,3	418,3
Dezember „									
2. Schweizerische Grossbanken (Dezember 1945 5 Banken, September 1945 6 Banken, vorher 7 Banken)									
Dezember 1942	459,4	28,1	—	1 970,0	273,2	172,8	328,2	593,6	22,2
„ 1943	423,0	60,2	0,1	2 127,1	332,9	187,7	349,7	599,2	14,9
September 1944	440,9	37,7	—	2 307,7	358,3	200,9	378,3	625,2	11,8
Dezember „	392,5	36,8	0,1	2 254,5	378,5	203,9	374,9	627,2	11,8
März . . 1945	386,0	36,0	—	2 424,8	382,8	206,1	381,7	653,6	11,8
Juni . . . „	389,7	36,7	—	2 453,9	382,3	205,5	377,5	663,3	11,0
September „	422,0	31,7	—	2 507,8	375,6	208,1	379,8	666,3	10,6
Dezember „	444,1	36,0	0,3	2 554,0	441,7	210,6	371,7	662,8	6,2
3. Lokalbanken (8 Banken und 1 Sparkasse)									
Dezember 1942	4,4	1,6	—	59,7	31,2	322,4	114,5	387,9	35,7
„ 1943	1,8	0,4	—	68,8	30,7	340,5	119,2	373,9	35,7
September 1944	1,3	0,3	—	87,4	36,3	353,3	124,1	365,9	35,7
Dezember „	5,0	0,2	—	87,5	38,8	359,0	125,6	363,3	35,7
März . . 1945	2,7	1,0	—	89,7	39,8	361,2	129,1	362,9	35,6
Juni . . . „	2,5	1,1	—	93,0	43,4	359,8	129,3	365,7	33,3
September „	4,3	1,5	—	99,6	44,5	361,5	129,4	365,3	33,2
Dezember „	6,1	3,4	—	90,3	47,3	367,4	129,3	369,1	33,1
Total 1—3 (Dezember 1945 41 Banken, September 1945 42 Banken, vorher 43 Banken)									
Dezember 1942	550,5	34,0	—	2 764,3	758,4	3 293,7	553,8	3 011,7	526,9
„ 1943	518,6	64,5	0,1	2 965,4	799,7	3 505,1	587,8	2 967,9	491,9
September 1944	546,2	41,0	—	3 277,2	831,0	3 640,8	631,5	2 977,3	484,4
Dezember „	487,7	43,5	0,1	3 195,6	871,8	3 714,5	631,7	2 974,5	479,8
März . . 1945	491,8	39,8	—	3 430,9	882,9	3 712,7	643,2	3 014,0	474,7
Juni . . . „	509,5	48,7	—	3 438,7	896,8	3 689,8	638,9	3 026,2	466,0
September „	539,2	39,8	—	3 576,7	905,9	3 714,7	646,1	3 001,8	461,2
Dezember „									

Bilans intermédiaires de banques suisses
en millions de francs

69

Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 25—34) Total des fonds étrangers (Col. 25—34)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	En fin de mois
1. Union des Banques cantonales suisses (27 banques)									
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
402,0	7 090,4	3,5	18,1	—	131,2	614,0	269,7	8 126,9	Décembre 1942
397,0	7 232,4	3,2	12,7	—	134,9	619,0	277,3	8 279,5	„ 1943
393,0	7 457,1	1,2	10,2	—	141,5	619,0	286,1	8 515,1	Septembre 1944
393,0	7 497,0	3,5	7,8	—	157,1	619,0	284,6	8 569,0	Décembre „
393,0	7 571,1	1,6	8,2	—	100,3	619,0	296,1	8 596,3	Janvier . 1945
393,0	7 569,9	1,6	8,5	—	91,0	619,0	296,2	8 586,2	Février . „
393,0	7 581,3	1,6	8,5	—	91,5	619,0	296,2	8 598,1	Mars . . „
393,0	7 588,6	1,4	8,1	—	92,7	619,0	296,2	8 606,0	Avril . . „
393,0	7 613,5	1,4	8,0	—	99,4	619,0	296,3	8 637,6	Mai . . „
393,0	7 560,1	1,7	6,1	—	114,5	619,0	296,7	8 593,1	Juin . . „
393,0	7 559,0	1,5	5,4	—	127,6	619,0	296,7	8 609,2	Juillet . „
393,0	7 609,7	1,4	5,7	—	132,2	619,0	296,7	8 664,7	Août . . „
392,5	7 641,1	1,3	6,0	—	147,4	619,0	296,7	8 711,5	Septembre „
391,0	7 657,7	1,7	6,0	—	172,2	619,0	293,9	8 750,5	Octobre „
391,0	7 640,9	1,5	6,1	—	184,5	619,0	293,9	8 745,9	Novembre „
									Décembre „
2. Grandes banques suisses (décembre 1945 5 banques, septembre 1945 6 banques, avant 7 banques)									
50,0	3 897,5	21,0	16,4	0,2	124,5	520,3	152,0	4 731,9	Décembre 1942
50,0	4 144,8	22,7	22,2	0,1	125,4	519,3	154,1	4 988,6	„ 1943
50,0	4 410,8	12,6	22,2	—	142,7	519,3	155,9	5 261,7	Septembre 1944
50,0	4 330,2	38,2	24,0	—	131,5	518,8	155,9	5 198,6	Décembre „
50,0	4 532,0	20,7	20,7	—	123,7	518,8	155,9	5 371,8	Mars . . 1945
50,0	4 569,5	14,0	21,5	—	134,3	518,8	145,6	5 414,0	Juin . . „
50,0	4 647,6	13,4	25,0	—	145,6	495,8	154,1	5 473,0	Septembre „
50,0	4 777,4	25,5	20,1	—	134,1	475,8	142,2	5 575,1	Décembre „
3. Banques locales (8 banques et 1 caisse d'épargne)									
124,6	1 082,0	0,1	6,9	0,5	18,5	94,8	43,6	1 246,4	Décembre 1942
125,6	1 096,4	0,2	—	0,7	19,0	94,9	44,8	1 256,0	„ 1943
126,6	1 130,9	0,2	—	0,6	28,9	94,9	44,9	1 300,4	Septembre 1944
126,6	1 141,6	0,3	—	0,5	28,1	94,9	46,4	1 311,8	Décembre „
126,6	1 146,3	0,2	—	0,5	15,8	95,2	46,5	1 304,5	Mars . . 1945
126,2	1 154,2	0,2	—	0,5	25,2	95,5	46,6	1 322,2	Juin . . „
126,1	1 165,3	0,1	0,1	0,5	30,9	95,9	46,6	1 339,4	Septembre „
126,1	1 172,1	0,2	1,0	0,5	29,6	96,0	47,5	1 346,9	Décembre „
Total 1—3 (décembre 1945 41 banques, septembre 1945 42 banques, avant 43 banques)									
576,6	12 069,9	24,6	41,4	0,7	274,2	1 229,1	465,3	14 105,2	Décembre 1942
572,6	12 473,6	26,1	34,9	0,8	279,3	1 233,2	476,2	14 524,1	„ 1943
569,6	12 998,8	14,0	32,4	0,6	313,1	1 233,2	485,1	15 077,2	Septembre 1944
569,6	12 968,8	42,0	31,8	0,5	316,7	1 232,7	486,9	15 079,4	Décembre „
569,6	13 259,6	22,5	29,2	0,5	231,0	1 233,0	498,6	15 274,4	Mars . . 1945
569,2	13 283,8	15,9	27,6	0,5	274,0	1 233,3	499,2	15 334,3	Juin . . „
568,6	13 454,0	14,8	31,1	0,5	323,9	1 210,7	488,9	15 523,9	Septembre „
									Décembre „

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

in Millionen Franken

70

Bilanzpositionen	Aktiengesellschaft Leu & Co. Société anonyme Leu & Cie.		Basler Handelsbank Banque Commer- ciale de Bâle ¹⁾		Eidgenössische Bank (A.-G.) Banque Fédérale (S. A.) ²⁾		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse	
	Dezember Décembre		Dezember Décembre		Dezember Décembre		Dezember Décembre	
	1944	1945	1944		1944		1944	1945 ³⁾
1	2	3	4		5		6	7
Aktiven								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	10,7	10,9	11,8		32,9		77,2	96,5
2. Coupons	1,2	1,4	0,2		0,7		2,6	3,4
3. Bankdebitoren auf Sicht	3,9	4,6	1,8		19,4		56,3	99,6
4. Andere Bankdebitoren	0,5	0,1	10,8		10,6		3,2	46,7
5. Wechsel	16,9	12,1	15,2		62,6		110,6	143,8
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit . .	0,3	1,1	9,2		0,4		—	1,1
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	3,3	4,0	15,7		39,1		41,0	74,3
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . .	16,8	18,5	8,3		71,1		137,2	216,8
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	7,5	7,6	0,2		10,5		29,1	41,3
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	3,2	3,1	15,0		2,3		5,5	6,2
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2,9	8,1	15,5		24,3		33,4	38,6
10a. davon gegen hypothekarische Deckung .	1,1	0,3	0,3		2,8		29,0	27,9
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	1,3	1,6	1,5		0,3		8,1	8,4
12. Hypothekaranlagen	69,2	67,7	—		0,6		20,6	21,4
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	19,0	21,7	26,7		96,7		252,0	371,9
14. Syndikatsbeteiligungen	0,1	0,1	7,2		1,3		0,5	0,6
15. Bankgebäude	—	—	10,0		6,5		12,0	12,0
16. Andere Liegenschaften	—	—	—		0,1		2,8	2,5
17. Transferbeschwerte Aktiven	37,8	37,1	—		—		—	—
18. Sonstige Aktiven	1,6	1,3	0,6		0,6		3,1	12,4
19. Nichteinbezahltes Kapital	—	—	—		—		—	—
20. Bilanzsumme	188,0	193,4	149,3		369,5		766,1	1 156,7
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	8,3	11,4	6,5		20,9		84,6	105,4
2. Andere Bankenkreditoren	0,7	0,6	1,0		1,5		—	—
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	0,1	0,3	—		—		—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	29,5	35,3	30,9		158,1		395,5	599,3
5. Kreditoren auf Zeit	17,9	17,7	33,5		44,7		29,3	86,4
6. Spareinlagen	—	—	—		—		—	—
7. Depositen- und Einlagehefte	11,7	11,4	13,0		43,3		86,2	128,7
8. Kassensobligationen und Kassenscheine . .	22,0	22,6	33,2		37,5		67,6	109,0
9. Obligationen-Anleihen	11,3	6,2	—		—		—	—
10. Pfandbriefdarlehen	25,0	25,0	—		—		—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	0,4	0,2	0,6		2,7		13,2	10,2
12. Tratten und Akzepte	1,3	1,7	3,0		2,5		1,1	1,2
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . .	—	—	—		—		—	—
14. Rückstellungen	20,1	20,1	—		—		—	—
15. Sonstige Passiven	7,3	9,4	2,2		7,5		13,7	23,3
16. Kapital	25,3	25,3	20,0		33,0		40,0	50,0
17. Reserven	5,6	5,7 ³⁾	5,4		17,8		34,9	43,2
18. Bilanzsumme	188,0	193,4	149,3		369,5		766,1	1 156,7

1) Übernahme der nicht transferbeschwerten Aktiven und der Passiven der Basler Handelsbank durch den Schweizerischen Bankverein gemäss Übernahmevertrag vom 5. Oktober 1945.

2) Übernahme von Aktiven und Passiven (unter Ausschluss der transfergebundenen Aktiven) der Eidgenössischen Bank A.-G. durch die Schweizerische Bankgesellschaft gemäss den Beschlüssen der Generalversammlungen der beiden Institute vom 4. September 1945.

3) Inkl. Reingewinn 1945, abzüglich Dividende an Prioritätsaktienkapital.

Bilans trimestriels des grandes banques suisses
en millions de francs

70

Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse		Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Dezember Décembre		Dezember Décembre		Dezember Décembre		Dezember Décembre		
1944	1945 ¹⁾	1944	1945	1944	1945	1944	1945	
8	9	10	11	12	13	14	15	16
94,7	105,8	130,0	143,1	43,8	34,7	400,7	391,0	Actif
2,2	6,0	2,7	3,3	1,4	2,0	11,0	16,1	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
97,6	123,1	95,5	114,5	7,1	8,2	281,6	350,0	2. Coupons
51,5	118,3	66,2	114,0	18,4	18,4	161,2	297,5	3. Avoirs en banque à vue
368,3	448,8	299,5	294,3	83,1	83,4	956,2	982,4	4. Avoirs en banque à terme
0,4	1,7	—	—	—	—	10,3	3,9	5. Effets de change
45,0	74,5	86,7	83,4	37,9	39,4	268,7	276,1	6. Reports et avances à court terme
183,2	250,0	196,3	281,7	172,1	191,7	784,8	964,7	7. Comptes courants débiteurs en blanc
18,9	25,7	49,2	51,4	61,3	63,8	176,7	189,8	8. Comptes courants débiteurs gagés
19,0	25,8	6,9	6,0	0,2	0,3	52,1	41,2	8a. dont garantis par créances hypothécaires
60,8	37,3	86,0	105,4	27,3	26,1	250,2	215,5	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
31,6	24,4	72,6	88,8	17,3	16,4	154,7	158,3	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
38,0	40,1	14,9	17,9	22,3	15,9	86,4	83,9	10a. dont garantis par hypothèque
7,2	10,2	54,0	55,7	271,0	281,9	422,6	436,9	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
546,5	542,2	364,7	364,0	48,3	59,2	1 353,9	1 359,0	12. Placements hypothécaires
5,4	5,9	4,3	6,7	—	—	18,8	13,3	13. Titres et participations permanentes
12,5	12,1	11,5	11,5	21,0	20,5	73,5	56,1	14. Participations syndicales
4,6	8,0	—	—	8,3	6,1	15,8	16,8	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	—	—	—	—	37,3	37,1	16. Autres immeubles
3,1	10,8	2,1	4,5	2,4	4,8	13,5	33,8	17. Actifs affectés par des restrictions de transfert
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Autres postes de l'actif
1 540,0	1 826,4	1 421,3	1 606,0	764,4	792,6	5 198,6	5 575,1	19. Capital non versé
141,2	170,2	116,9	128,8	14,1	28,3	392,5	444,1	Passif
1,1	6,9	30,7	27,3	1,8	1,2	36,8	36,0	1. Engagements en banque à vue
—	—	—	—	—	—	0,1	0,3	2. Engagements en banque à terme
805,7	945,8	664,3	795,2	170,5	178,6	2 254,5	2 554,0	3. Engagements dérivant d'opérations de report
127,1	184,2	99,5	128,2	26,5	25,2	378,5	441,7	4. Comptes de chèques et comptes créanc. à vue
—	—	—	—	203,9	210,6	203,9	210,6	5. Créanciers à terme
95,5	106,9	82,2	82,8	43,0	41,9	374,9	371,7	6. Dépôts d'épargne
139,8	179,7	169,6	189,7	157,5	161,8	627,2	662,8	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	—	—	11,8	6,2	8. Obligations et bons de caisse
—	—	—	—	25,0	25,0	50,0	50,0	9. Emprunts par obligations
6,4	8,7	13,9	5,8	1,0	0,8	38,2	25,5	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
0,6	0,5	15,5	16,7	—	—	24,0	20,1	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	—	—	—	—	12. Traités et acceptations
—	—	—	—	—	—	—	—	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
—	—	—	—	—	—	20,1	20,1	14. Provisions
26,5	27,5	34,2	36,7	19,5	17,1	111,4	114,0	15. Autres postes du passif
160,0	160,0	150,0	150,0	90,0	90,0	518,8	475,8	16. Capital
36,1	36,2	44,5	45,0	11,8	12,1	155,9	142,2	17. Réserves
1 540,0	1 826,4	1 421,3	1 606,0	764,4	792,6	5 198,6	5 575,1	18. Total du bilan

¹⁾ Reprise par la Société de Banque Suisse des actifs non soumis à des restrictions de transfert, ainsi que des passifs de la Banque Commerciale de Bâle, selon contrat de reprise du 5 octobre 1945.

²⁾ Reprise d'actifs et de passifs de la Banque Fédérale S.A. par l'Union de Banques Suisses (à l'exclusion des actifs soumis à des restrictions de transfert) selon décision des assemblées générales des deux banques du 4 septembre 1945.

³⁾ Y compris le bénéfice net de 1945, moins le dividende au capital-actions privilégié.

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse
in Millionen Franken — en millions de francs

71

Monats- ende	Aktiven — Actif							Passiven — Passif					Bilanz- summe Total du bilan	Fin de mois
	Garantieverpflichtungen Engagements pour le fonds de garantie			Faust- pfändlich ge- sicherte Darlehen	Anlagen Place- ments	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank Avoirs à la Banque nationale suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Garantie- fonds (100 Mil- lionen) und Res- erve- fonds Fonds de garantie (100 mil- lions) et Fonds de réserve	Rück- diskon- tierte Wechsel Billets de change rées- comptés	Diverse Kre- ditoren Cré- anciers divers	Sonstige Passiven Autres postes du passif			
	des Bundes	von Ban- ken u. a. schweiz. Unter- neh- mungen de banques et autres entre- prises suisses	Total											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Dez. 1943	75,0	25,0	100,0	14,7	6,1	0,2	0,7	106,2	0,3	11,0	4,2	121,7	Déc. 1943	
„ 1944	75,0	25,0	100,0	14,3	6,1	0,2	0,2	106,5	3,9	6,9	3,5	120,8	„ 1944	
1945													1945	
Jan. ...	75,0	25,0	100,0	24,5	6,1	0,1	—	106,5	13,9	6,9	3,4	130,7	Janv.	
Febr. ...	75,0	25,0	100,0	24,5	6,1	0,1	—	106,5	13,7	7,1	3,4	130,7	Févr.	
März ...	75,0	25,0	100,0	24,1	6,1	0,1	—	106,7	13,7	6,7	3,2	130,3	Mars	
April ...	75,0	25,0	100,0	24,4	6,1	0,1	0,1	106,7	13,8	7,0	3,2	130,7	Avril	
Mai ...	75,0	25,0	100,0	24,0	6,1	0,1	0,1	106,7	13,9	6,4	3,3	130,3	Mai	
Juni ...	75,0	25,0	100,0	23,8	6,1	0,1	0,2	106,8	13,5	6,6	3,3	130,2	Juin	
Juli ...	75,0	25,0	100,0	23,8	6,1	0,1	0,1	106,8	13,4	6,6	3,3	130,1	Juillet	
August ...	75,0	25,0	100,0	23,6	6,1	0,1	0,1	106,7	13,3	6,6	3,3	129,9	Août	
Sept. ...	75,0	25,0	100,0	23,3	6,1	0,1	0,1	106,7	13,0	6,6	3,3	129,8	Sept.	
Okt. ...	75,0	25,0	100,0	22,0	6,1	0,2	0,1	106,7	11,9	6,4	3,4	128,4	Oct.	
Nov. ...	75,0	25,0	100,0	22,1	6,1	0,1	0,1	106,7	11,5	6,6	3,6	128,4	Nov.	
Dez. ...	75,0	25,0	100,0	22,2	6,1	0,2	0,2	106,8	11,7	6,6	3,6	128,7	Déc.	
1946													1946	
Jan. ...	75,0	25,0	100,0	22,4	6,1	0,1	—	106,7	11,5	6,9	3,5	128,6	Janv.	

Schweizerische Pfandbriefe — Lettres de gage suisses

Ausgegebene Pfandbriefe am Jahres- bzw. Quartalsende — Lettres de gage émises à la fin de l'année ou du trimestre
in Millionen Franken — en millions de francs

72

Satz	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	Juni Jun 1945	September Septembre 1945	Dezember Décembre 1945	Taux
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	64	77	77	77	77	77	77	77	77	77	3
3 1/4	40	66	66	86	106	128	169	169	169	227	3 1/4
3 1/2	20	20	20	31	31	51	51	51	51	51	3 1/2
3 3/4	80	80	80	60	42	16	16	16	16	16	3 3/4
4	126	126	146	146	146	125	80	80	80	20	4
Total	330	369	389	400	402	397	393	393	393	391	Total
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — Banque des lettres de gage d'établissements suisses de crédit hypothécaire											
3	45	61	61	61	61	61	61	61	61	61	3
3 1/4	14	14	14	46	85	87	139	157	157	161	3 1/4
3 1/2	30	30	30	71	71	94	87	87	87	87	3 1/2
3 3/4	49	49	49	41	11	11	4	4	4	4	3 3/4
4	167	166	183	100	93	68	30	20	20	20	4
4 1/4	3	3	3	3	3	3	3	3	3	—	4 1/4
Total	308	323	340	322	324	324	331	332	332	333	Total
Beide Zentralen zusammen — Total des deux centrales											
3	109	138	138	138	138	138	138	138	138	138	3
3 1/4	54	80	80	132	191	215	308	326	326	388	3 1/4
3 1/2	50	50	50	102	102	145	138	138	138	138	3 1/2
3 3/4	129	129	129	101	53	27	27	20	20	20	3 3/4
4	293	292	329	246	239	193	110	100	100	40	4
4 1/4	3	3	3	3	3	3	3	3	3	—	4 1/4
Total	638	692	729	722	726	721	724	725	725	724	Total

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Belgische Nationalbank ¹⁾	Or ²⁾	Avoirs en devises étrangères	Effets sur la Belgique	Avances sur fonds publics	Créances sur l'Etat	Fonds publics	Banque d'émission à Bruxelles	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public ³⁾	Comptes et billets temporairement indisponibles et bloqués ⁴⁾	Banque Nationale de Belgique ¹⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	17 140	4 608	1 071	203	735	1 152	—	21 989	2 770	—	—	Fin 1938
1942	21 688	24 716	742	—	21 297	1 917	—	67 881	4 524	—	—	1942
1943	21 656	48 627	947	—	16 729	1 900	—	83 211	5 489	—	—	1943
1944 ⁵⁾	21 656	62 461	556	—	20 496	1 872	—	100 276	4 023	—	—	1944 ⁵⁾
1945												
Februar ..	32 094	1 040	903	817	37 191	1 353	64 589	47 945	3 445	13 993	72 342	Février
März	31 327	2 833	478	195	40 730	1 353	64 589	51 273	4 135	13 993	71 737	Mars
April	31 327	2 768	355	174	43 098	1 350	64 589	52 847	5 327	13 993	71 174	Avril
Mai	31 283	4 061	293	220	39 687	1 350	64 589	55 951	4 341	10 493	70 447	Mai
Juni	31 238	4 056	374	211	41 411	635	64 597	58 483	4 440	10 493	68 875	Juin
Juli	31 219	4 310	327	165	42 335	646	64 597	60 202	4 306	10 493	68 244	Juillet
August ..	31 218	3 764	355	189	45 732	653	64 597	62 459	5 450	10 493	67 636	Août
September	30 426	3 940	383	252	47 370	653	64 597	64 301	4 978	14 493	63 301	Septembre
Oktober ..	30 603	5 478	260	248	47 017	653	64 597	66 449	4 509	14 493	62 860	Octobre
November	31 166	4 816	757	338	44 686	653	64 597	66 761	3 237	14 493	62 029	Novembre
Dezember	31 383	3 684	1 552	217	42 270	653	64 597	70 376	3 444	14 493	55 589	Décembre
1946												
Januar ..	31 943	3 120	2 366	502	50 904	653	64 597	72 470	3 119	75 878	2 204	Janvier

¹⁾ De janvier 1941 à août 1944, situations réunies de la Banque nationale de Belgique et de la Banque d'émission à Bruxelles.

²⁾ Jusqu'à fin 1944, 1 kg d'or fin = 33 193,50 frb.; dès 1945 1 kg d'or fin = 49 318,0822 frb. Dès 1945, y compris 10 493 mill. frb., produit indisponible de la réévaluation de l'encaisse or.

³⁾ Compte indisponible de réévaluation de l'encaisse-or, provision sur le montant des billets acquis à l'Etat et compte spécial.

⁴⁾ Comptes temporairement indisponibles, billets à transférer en comptes temporairement indisponibles ou bloqués et billets anciens non déclarés. ⁵⁾ 31 août.

Dänische Nationalbank	Encaisse or	Correspondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Comptes de clearing avec l'étranger	Effets sur le Danemark	Avances ¹⁾	Comptes courants	Compte de règlement de l'Etat	Titres	Débiteurs divers	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue Comptes courants	Ministère des finances ²⁾		Banque nationale de Danemark
												a	b	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Ende 1938	118	112	—	22	50	121	—	148	55	441	142	—	—	Fin 1938
1942	97	18	1 117	5	12	36	125	88	1 329	983	1 002	242	358	1942
1943	97	21	1 990	2	7	23	125	64	2 392	1 359	2 010	264	730	1943
1944	97	22	2 774	1	4	50	85	95	4 345	1 658	3 009	610	1 717	1944
1945														
Januar ...	97	22	2 859	1	4	26	85	101	4 446	1 610	3 034	666	1 877	Janvier
Februar ..	97	22	2 876	1	4	24	85	90	4 559	1 618	3 069	640	1 998	Février
März	97	23	2 942	1	4	25	65	68	4 772	1 671	3 113	626	2 104	Mars
April	97	23	2 989	1	4	27	65	77	4 999	1 700	3 264	665	2 150	Avril
Mai	97	23	2 985	1	4	23	65	81	5 063	1 379	3 572	589	2 271	Mai
Juni	97	37	2 975	1	3	36	65	73	4 944	1 241	3 609	573	2 441	Juin
Juli	97	36	2 969	1	3	26	65	72	4 972	868	3 911	525	2 478	Juillet
August ...	97	33	2 959	1	3	29	65	64	5 025	1 102	3 766	476	2 486	Août
September	97	30	2 943	1	3	30	65	69	5 041	1 242	3 594	503	2 497	Septembre
Oktober ..	97	71	2 940	0,4	3	43	65	68	4 955	1 350	3 579	449	2 454	Octobre
November	97	117	2 955	0,4	3	37	65	73	4 926	1 421	3 618	331	2 498	Novembre
Dezember	83	95	128	0,3	2	72	7 611	88	94	1 561	3 621	292	2 445	Décembre
1946														
Januar ...	83	107	121	1	2	65	7 611	85	79	1 516	3 462	304	2 586	Janvier

¹⁾ Avances sur titres et contre garantie de l'Etat.

²⁾ a = poste régulier — b = loi du 3 juillet 1942. (contrevaieur des emprunts de stérilisation émis pour résorber les excédents monétaires).

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Deutsche Reichsbank	Gold und Devisen	Wechsel und Schecks sowie Schatzwechsel des Reiches	Lombardforderungen	Deckungsfähige Wertpapiere	Rentenbank-scheine	Notenumlauf	Täglich fällige Verbindlichkeiten	Deutsche Reichsbank
	In Millionen Reichsmark — en millions de Reichsmarks							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ende 1938	76	8 244	45	557	—	8 223	1 527	Fin 1938
1942	76	29 283	25	87	243	24 375	5 292	1942
1943	77	41 342	27	1	500	33 683	8 186	1943
1944								1944
April	77	40 909	38	1	590	34 569	7 179	Avril
Mai	77	42 159	28	1	595	35 229	7 240	Mai
Juni	77	42 150	26	1	598	35 920	6 754	Juin
Juli	77	43 222	38	1	571	36 888	6 813	Juillet
August	77	45 829	42	1	577	38 579	7 480	Août
September	77	50 821	47	67	512	42 301	9 088	Septembre
Oktober . .	77	53 954	46	70	480	44 704	9 603	Octobre
November .	77	56 939	62	69	457	46 870	10 829	Novembre
Dezember .	77	63 497	112	1	413	50 102	13 535	Décembre
1945								1945
Januar . . .	77	64 625	199	81	436	51 207	13 566	Janvier
Februar . . .	77	70 699	307	112	402	55 519	16 419	Février

Bank von England	Issue Department				Banking Department						Bank of England
	Gold Coin and Bullion ¹⁾	Government securities	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits	
	In Millionen Pfund — en millions de livres sterling										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ende 1938	326,4	218,6	230,0	504,7	52,5	69,2	50,0	15,9	101,0	36,8	Fin 1938
1942	0,2	936,9	950,0	923,4	27,7	242,2	25,8	9,0	223,4	48,8	1942
1943	0,2	1 088,3	1 100,0	1 088,7	12,5	292,0	18,4	10,3	234,3	60,4	1943
1944	0,2	1 238,1	1 250,0	1 238,6	13,5	305,1	17,4	5,2	260,7	52,3	1944
1945											1945
Januar . . .	0,2	1 238,4	1 250,0	1 219,6	32,1	240,7	29,6	11,6	215,1	57,8	Janvier
Februar . . .	0,2	1 238,3	1 250,0	1 217,1	34,8	238,0	31,6	18,1	207,8	60,5	Février
März	0,2	1 238,4	1 250,0	1 235,8	15,9	245,8	41,2	8,9	218,9	57,0	Mars
April	0,2	1 238,3	1 250,0	1 235,2	16,4	256,3	33,7	8,5	229,6	50,5	Avril
Mai	0,2	1 288,2	1 300,0	1 269,9	31,8	230,6	33,3	14,8	212,4	50,7	Mai
Juni	0,2	1 288,3	1 300,0	1 285,2	16,3	300,8	27,2	12,7	262,3	51,6	Juin
Juli	0,2	1 338,3	1 350,0	1 305,7	45,4	250,7	14,8	10,3	229,1	53,6	Juillet
August . . .	0,2	1 338,3	1 350,0	1 325,9	24,8	272,1	30,3	16,0	238,2	55,0	Août
September	0,2	1 338,3	1 350,0	1 329,9	20,6	322,2	13,2	5,5	279,1	53,2	Septembre
Oktober . .	0,2	1 338,4	1 350,0	1 322,2	28,5	266,9	33,2	9,2	244,2	57,4	Octobre
November	0,2	1 338,3	1 350,0	1 327,6	23,1	277,2	35,7	10,4	250,2	57,6	Novembre
Dezember .	0,2	1 388,3	1 400,0	1 379,9	20,7	313,5	21,9	5,3	274,5	58,5	Décembre
1946											1946
Januar	0,2	1 388,3	1 400,0	1 331,4	69,4	265,1	30,0	11,0	279,7	55,9	Janvier

¹⁾ Am 6. September 1939 wurde der Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.
Le 6 septembre 1939 l'encaisse-or a été transmise au fonds d'égalisation des changes.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Bank von Finnland	Encaisse or	Corres- pondants à l'étranger et devises	Effets sur la Finlande	Actions et obli- gations finlan- daises	Obliga- tions étran- gères	Chèques tirés par les banques privées	Billets en cir- culations	Comptes courants		Corres- pondants à l'étranger	Clearing avec l'étranger	Banque de Finlande
								du Trésor	autres			
in Millionen Finnmark — en millions de marcs finlandais												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	1 128	2 372	1 042	306	162	60	2 086	244	850	29	50	Fin 1938
1942	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1942
1943	171	219	17 189	602	293	311	10 825	26	711	2 296	1 410	1943
1944	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1944
November.	172	353	19 775	588	219	119	15 425	—	1 055	3 429	—	Novembre
Dezember .	171	379	19 906	519	227	255	15 657	222	721	3 432	—	Décembre
1945	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1945
Januar ...	172	378	18 914	516	224	144	15 027	—	635	56	1 015	Janvier
Februar ...	172	353	19 049	514	224	89	15 255	—	605	58	1 014	Février
März	172	366	20 114	519	224	127	16 146	—	722	78	1 096	Mars
April	172	366	20 569	518	224	198	16 768	—	655	74	1 049	Avril
Mai	172	367	20 836	515	177	162	17 055	—	875	76	992	Mai
Juni	172	362	21 051	513	177	109	16 971	—	851	82	1 017	Juin
Juli	172	305	22 452	509	172	169	17 688	—	687	78	1 344	Juillet
August ...	172	349	22 631	506	172	185	18 872	—	382	82	1 448	Août
September	172	390	23 850	505	162	193	18 113	143	1 034	100	1 593	Septembre
Oktober ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oktober
November	172	268	24 167	456	147	247	17 414	—	1 368	112	2 606	Novembre
Dezember	387	1 365	22 282	336	273	430	13 598	149	2 684	141	2 803	Décembre
1946	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1946
Januar ...	387	1 692	21 824	332	264	631	15 580	—	888	128	2 707	Janvier

Bank von Frankreich	Encaisse or 1)	Disposi- bilités à vue à l'étranger 2)	Effets sur la France	Effets né- gociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Bons négoc. du Trésor et de la Caisse autonome d'amor- tissement	Prêts sans intérêts et avances provisoires à l'Etat		Billets en circula- tion	Comptes courants crédlteurs	Banque de France
							Total	dont frais d'occu- pation			
in Millionen französischen Franken — en millions de francs français											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ende 1938	87 265	799	9 698	1 892	4 055	5 530	30 627	—	110 935	30 657	Fin 1938
1942	84 598	37	5 537	8 420	3 597	35 241	289 215	210 965	382 774	47 562	1942
1943	84 598	37	7 572	9 518	3 246	35 181	401 373	326 973	500 386	44 440	1943
1944	75 151	42	18 640	12 170	4 023	35 118	451 850	426 000	572 510	38 603	1944
1945	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1945
Januar	75 151	42	26 376	12 776	6 328	35 067	436 000	426 000	562 416	53 578	Janvier
Februar	75 151	42	23 482	12 828	5 212	35 067	443 700	426 000	568 900	44 475	Février
März	75 151	44	16 603	13 421	5 154	35 063	453 550	426 000	580 123	40 726	Mars
April	75 151	44	14 967	13 194	4 109	35 063	456 900	426 000	580 944	43 058	Avril
Mai	75 151	45	10 162	13 078	3 371	35 063	455 750	426 000	548 945	58 006	Mai
Juni	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Juin
Juli	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Juillet
August	75 151	46	12 936	13 744	4 971	44 405	436 000	426 000	469 652	130 250	Août
September ...	75 151	46	14 242	14 304	4 728	44 505	436 000	426 000	496 258	106 754	Septembre
Oktober	65 152	47	20 468	15 028	6 617	54 505	436 000	426 000	528 945	83 345	Octobre
November ...	65 152	44	26 226	17 151	5 189	54 505	436 000	426 000	545 795	75 155	Novembre
Dezember ...	129 817	67	25 853	17 980	4 764	14 505	436 000	426 000	570 006	69 804	Décembre
1946	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1946
Januar	129 817	67	27 637	21 073	5 750	14 454	436 000	426 000	592 436	57 828	Janvier

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23,34 milligrammes (contre 27,5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs), à partir du 26 déc. 1945 sur la base de 8,29 milligrammes d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 134 027,90 francs).

2) Y compris les effets négociables et autres emplois à court terme à l'étranger.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Niederländische Bank	Encaisse or	Effets sur l'étranger	Effets sur la Hollande	Avances sur nantissement	Avances à l'Etat	Billets en circulation		Comptes-courants			Banque néerlandaise
						Emission ancienne	Emission nouvelle	de l'Etat	bloqués	autres	
in Millionen Gulden — en millions de florins											
1	2	3	4	5	6	7		8	9	10	11
Ende 1938	1 461	4	9	308	—	991		136	—	702	Fin 1938
1942	903	1 742	208	156	15	3 034		—	—	141	1942
1943	932	3 214	—	135	—	3 477		107	—	633	1943
1944	931	4 518	91	138	—	5 078		116	—	345	1944
1945											1945
Januar ...	931	4 540	206	133	15	5 189		105	—	387	Janvier
Februar...	931	4 542	318	133	14	5 294		105	—	385	Février
März	931	4 520	463	137	15	5 429		105	—	377	Mars
April	931	4 488	725	132	14	5 517		105	—	511	Avril
Mai	931	4 488	777	132	—	5 354		246	—	563	Mai
Juni	931	4 488	326	153	—	4 998		232	—	515	Juin
Juli	713	4 489	318	130	—	3 448		230	991	616	Juillet
August ...	713	4 488	0,1	133	—	2 573		475	1 338	577	Août
September	713	4 491	0,2	130	—	1 683		1 330	1 303	664	Septembre
Oktober ..	713	4 509	0,1	136	—	563	748	2 560	834	294	Octobre
November	713	4 535	0,5	147	—	440	1 011	2 596	519	465	Novembre
Dezember.	713	4 539	0,2	167	—	327	1 386	2 493	482	368	Décembre
1946											1946
Januar	713	4 573	0,2	146	—	309	1 716	2 116	301	543	Janvier

Schwedische Reichsbank	Encaisse or	Avoirs sur l'étranger ¹⁾	Titres, effets et avances	Crédit à l'office de la dette nationale	Billet en circulation	Comptes-courants			Dépôts ²⁾	Banque de Suède
						total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
in Millionen Kronen — en millions de couronnes										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ende 1938	707	750	152	—	1 061	849	418	428	—	Fin 1938
1942	738	551	692	675	2 015	931	744	161	219	1942
1943	854	652	588	625	2 266	699	539	98	318	1943
1944	1 019	567	552	785	2 492	808	564	197	366	1944
1945										1945
Januar ...	1 052	553	542	840	2 377	1 026	534	437	365	Janvier
Februar...	1 047	585	489	859	2 345	952	608	298	365	Février
März	1 046	575	385	828	2 402	812	576	194	315	Mars
April	1 040	604	266	901	2 388	808	613	161	315	Avril
Mai	1 035	601	297	871	2 368	839	761	58	315	Mai
Juni	1 054	580	304	928	2 445	858	710	137	311	Juin
Juli	1 055	690	324	975	2 412	1 060	738	308	310	Juillet
August ...	1 056	774	314	965	2 488	976	753	204	308	Août
September	1 056	814	319	991	2 576	1 033	801	210	305	Septembre
Oktober ..	1 046	782	242	983	2 567	880	697	163	305	Octobre
November	1 046	816	436	1 038	2 546	1 131	1 049	37	302	Novembre
Dezember.	1 062	758	466	1 066	2 781	953	831	80	301	Décembre
1946										1946
Januar ...	1 060	800	285	1 037	2 587	982	897	47	304	Janvier

¹⁾ sous déduction des avoirs étrangers en Suède.
²⁾ avec dénonciation de 45 jours au minimum.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Bank von Portugal	En-casse or	Disponibilités-or à l'étranger et autres réserves		Autres disponibilités en diverses monnaies	Divers titres	Porte-feuille commercial	Dette de l'Etat	Billets en circulation	Autres engagements en escudos à vue			En-gagements en monnaies étrangères	Banco de Portugal
		Total	dont pouvant servir de couverture						Total	dont banques	dont Trésor public		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Ende													Fin
1938	919	697	518	158	118	487	1 038	2 279	1 071	645	354	179	1938
1942	1 391	3 378	3 143	6 068	399	236	1 028	5 481	6 538	4 189	1 933	239	1942
1943	1 399	4 441	4 194	7 892	397	237	1 025	6 910	7 885	5 258	2 281	251	1943
1944													1944
Aug.	1 412	5 267	5 016	9 092	398	240	1 023	7 130	9 599	6 671	2 565	265	Août
Sept.	1 412	5 462	5 204	9 055	398	253	1 023	7 175	9 732	6 914	2 454	272	Sept.
Okt.	1 412	5 682	5 426	8 999	397	250	1 023	7 247	9 785	6 764	2 635	275	Oct.
Nov.	1 412	5 760	5 515	9 089	397	260	1 023	7 374	9 867	6 853	2 639	253	Nov.
Dez.	1 412	5 819	5 570	9 116	410	261	1 023	7 642	9 713	6 776	2 573	259	Déc.
1945													1945
Jan.	1 415	5 895	5 649	9 194	409	259	1 020	7 415	10 059	6 865	2 852	254	Janv.
Febr.	1 415	5 958	5 717	9 251	409	261	1 020	7 389	10 194	6 992	2 872	253	Févr.
März	1 416	6 044	5 796	9 301	409	256	1 020	7 412	10 281	7 018	2 891	260	Mars
April	1 416	6 163	5 917	9 384	409	263	1 020	7 349	10 563	7 257	2 990	246	Avril
Mai	1 417	6 262	6 014	9 391	409	280	1 020	7 624	10 435	7 208	2 829	249	Mai
Juni	1 417	6 327	6 076	9 420	409	279	1 020	7 573	10 558	7 463	2 715	251	Juin
Juli	1 418	6 453	6 206	9 500	409	284	1 020	7 570	10 755	7 628	2 787	247	Juillet
Aug.	1 419	6 633	6 383	9 620	409	281	1 020	7 717	10 884	7 844	2 559	250	Août

Bank von Spanien	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Dette de l'Etat	Billets en circulation	Comptes courants		Banque d'Espagne
								avols de l'Etat	autres	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ende	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fin
1938	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1938
1942	486	624	3 067	540	4 416	10 717	15 738	1 072	4 243	1942
1943	994	624	2 878	472	4 343	11 256	16 381	1 803	3 812	1943
1944										1944
September	1 135	658	3 026		16 130		16 582	1 758	4 142	Septembre
Oktober ..	1 135	663	3 109		16 316		16 962	1 772	3 747	Octobre
November	1 135	656	3 043		16 236		16 928	1 334	3 940	Novembre
Dezember	1 147	609	3 107		16 506		17 729	24	4 406	Décembre
1945										1945
Januar ...	1 166	609	3 506		15 959		17 265	2 033	3 164	Janvier
Februar ..	1 166	609	3 387		16 011		17 298	1 698	3 407	Février
März	1 185	657	3 283		15 868		17 335	1 540	3 415	Mars
April	1 189	657	3 194		16 124		17 104	1 996	3 245	Avril
Mai.....	1 189	683	3 199		16 086		16 874	1 921	3 597	Mai
Juni.....	1 190	559	3 318		16 015		16 867	1 698	3 876	Juin
Juli.....	1 189	686	3 378		16 129		17 093	1 434	3 895	Juillet
August...	1 189	597	3 307	396	4 279	11 166	17 183	1 698	3 878	Août
Sept.	1 188	597	3 424	397	4 279	11 132	17 647	1 389	3 728	Sept.
Oktober..	1 188	598	3 544	397	4 279	11 262	17 990	925	3 666	Octobre
November	1 188	597	4 244	397	4 279	11 244	17 947	426	2 796	Novembre
Dezember	1 210	597	4 192	450	4 190	10 905	18 961	538	3 324	Décembre

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Tschechoslowakische Nationalbank	Or		Encaisses diverses	Effets et valeurs es-comptées	Avances sur titres	Divers	Billets en circulation		Comptes-courants et engagements à vue		Bons du Trésor	Banque nationale de Tchécoslovaquie
							nouveaux	anciens	nouveaux	anciens		
in Millionen Kronen — en millions de couronnes												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	2 695	1 248	—	2 741	808	1 045	6 950		656		—	Fin 1938
1945	1 517	869	12 051	3 514	5	112 505	24 232	2 192	2 187	81 306	9 918	1945
1946 Januar	1 517	1 002	12 145	3 802	31	110 274	27 355	1 583	3 187	76 486	9 915	1946 Januar

Zentralbank der Türkischen Republik	Or		Devises et comptes de clearing	Bons du Trésor	Es-compte	Titres	Avances		Billets en circulation	Dépôts	Or déposé en contrepartie des avances au Trésor	Exigibilités en devises et comptes de clearing	Banque centrale de la République de Turquie
	en caisse	à l'étranger					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme et sur or					
in Millionen türkischen Pfund — en millions de livres turques													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Ende 1938	24	13	6	143	87	48	8	—	205	23	—	23	Fin 1938
1942	105	38	63	134	487	56	15	250	745	144	78	24	1942
1943	109	92	95	132	467	61	5	250	806	134	78	34	1943
1944	109	167	55	128	583	46	5	260	964	135	78	28	1944
1945													1945
Januar	109	167	74	128	586	46	—	250	942	149	78	44	Janvier
Februar	109	167	85	128	597	46	7	231	961	137	78	45	Février
März	109	172	94	128	595	48	2	210	974	107	78	46	Mars
April	109	172	98	126	592	47	5	218	974	110	78	47	Avril
Mai	109	172	91	126	585	46	6	231	976	113	78	46	Mai
Juni	109	183	68	126	587	46	6	246	972	127	78	37	Juin
Juli	109	183	63	126	558	45	4	244	948	114	78	40	Juillet
August	109	183	56	126	526	45	7	262	924	119	78	36	Août
Sept.	109	185	54	125	547	44	7	250	930	114	78	36	Sept.
Oktober	109	185	54	125	549	43	1	245	918	122	78	36	Oct.
Nov.	109	185	56	125	537	43	5	234	894	110	78	35	Nov.
Dez.	109	192	59	125	532	48	5	206	882	125	78	29	Déc.
1946													1946
Januar	109	192	71	125	533	48	—	214	885	127	78	31	Janvier

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Bundesreservebanken der Vereinigten Staaten	Reserves		Reserve Bank Credit outstanding		Federal Reserve notes	Deposits		Federal Reserve Banks
	Gold certificates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves ¹⁾	U. S. Govt. Securities	Total Credit		Total	Member bank reserve account	
	in Millionen Dollars — en millions de dollars							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ende								Fin
1938	11 788	12 166	2 564	2 584	4 452	10 088	8 724	1938
1942	20 523	20 908	6 189	6 679	12 193	15 194	13 117	1942
1943	19 533	20 096	11 543	12 239	16 906	15 181	12 886	1943
1944	17 850	18 687	18 846	19 745	21 731	16 411	14 373	1944
1945								1945
Januar ...	17 769	18 666	19 006	19 552	21 748	16 165	13 884	Janvier
Februar ..	17 725	18 610	19 439	20 158	22 162	16 270	14 228	Février
März	17 616	18 519	19 669	20 311	22 319	16 174	14 166	Mars
April	17 533	18 457	20 455	21 307	22 598	16 813	14 818	Avril
Mai	17 416	18 360	20 954	22 131	22 885	17 247	15 296	Mai
Juni	17 355	18 055	21 792	22 304	23 019	17 188	14 920	Juin
Juli	17 321	17 981	21 717	22 359	23 314	16 896	14 794	Juillet
August ...	17 237	17 926	22 530	23 207	23 864	17 139	15 011	Août
September	17 171	17 898	23 328	24 082	24 003	17 861	15 520	Septembre
Oktober ..	17 119	17 879	23 276	23 987	24 215	17 525	15 723	Octobre
November	17 108	17 870	23 472	24 697	24 365	18 097	16 022	Novembre
Dezember	17 063	17 863	24 262	25 091	24 649	18 200	15 915	Décembre
1946								1946
Januar ...	17 189	17 983	23 297	.	24 148	17 741	15 681	Janvier

¹⁾ Total des réserves légales; y compris jusqu'en mai 1945 les certificats d'or en portefeuille, dus par le Trésor des Etats-Unis, le fonds d'amortissement pour les billets de la réserve fédérale et autres liquidités; dès juin, sans les autres liquidités.

Zentralbank der Argentinischen Republik	Or en Argentine	Or et devises, correspondants à l'étranger	Titres nationaux	Billets en circulation	Correspondants étrangers	Comptes-courants			Banque centrale de la République argentine
						de banques ¹⁾	de l'Etat	divers	
	in Millionen Pesos — en millions de Pesos								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ende									Fin
1938	1 224	71	545	1 118	—	321	110	1	1938
1942	1 076	1 021	578	1 627	86	764	135	34	1942
1943	1 091	2 109	988	1 886	83	1 159	448	62	1943
1944									1944
November .	1 242	2 529	969	2 264	89	1 390	620	122	Novembre
Dezember ..	1 242	2 586	964	2 354	88	1 458	551	106	Décembre
1945									1945
Januar	1 242	2 579	961	2 317	96	1 465	525	135	Janvier
Februar....	1 242	2 628	960	2 354	100	1 391	578	141	Février
März	1 242	2 737	976	2 391	99	1 417	638	145	Mars
April	1 242	2 821	970	2 455	99	1 713	445	59	Avril
Mai	1 242	2 897	969	2 495	90	1 713	471	55	Mai
Juni	1 242	2 949	968	2 533	87	1 598	528	120	Juin
Juli	1 242	3 073	962	2 553	86	1 625	561	143	Juillet
August	1 242	3 189	962	2 581	86	1 648	626	144	Août
September .	1 242	3 274	962	2 622	86	1 698	616	146	Septembre
Oktober ...	1 235	3 365	955	2 682	85	1 807	536	121	Octobre

¹⁾ Y compris les dépôts bancaires de l'étranger.

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis
in Millionen Dollar — en millions de dollars

74

Jahres- und Monatsende	Gold-reserve Réserve d'or	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geld-umlauf Total de la circulation monétaire	Fin d'année et de mois
		Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates and Treasury notes of 1890	Total		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1938	14 512	4 405	28	201	257	75	1 340	6 306	6 856	1938
1939	17 644	4 912	24	175	272	69	1 555	7 007	7 598	1939
1940	21 995	5 883	21	157	290	65	1 668	8 084	8 732	1940
1941	22 737	8 138	19	144	313	61	1 734	10 409	11 160	1941
1942	22 726	12 082	188	135	317	58	1 752	14 532	15 410	1942
1943	21 938	16 737	624	129	318	55	1 567	19 430	20 449	1943
1944	20 619	21 482	560	123	321	53	1 612	24 151	25 307	1944
1945										1945
Februar ...	20 506	21 964	550	122	320	53	1 585	24 594	25 751	Février
März	20 419	22 100	544	122	320	53	1 591	24 730	25 899	Mars
April	20 374	22 384	537	121	321	52	1 594	25 009	26 189	Avril
Mai	20 270	22 651	533	121	322	52	1 653	25 332	26 528	Mai
Juni	20 213	22 867	527	120	323	52	1 652	25 541	26 746	Juin
Juli	20 152	23 139	521	119	322	52	1 732	25 885	27 108	Juillet
August ...	20 088	23 685	517	119	322	52	1 755	26 450	27 685	Août
September	20 073	23 818	513	119	318	52	1 763	26 583	27 826	Septembre
Oktober ..	20 036	24 008	506	118	316	51	1 797	26 796	28 049	Octobre
November	20 030	24 136	499	118	316	51	1 828	26 948	28 211	Novembre

Goldproduktion — Production d'or
in Tausend Unzen fein — en milliers d'onces de fin

75

Monat	Total ¹⁾			Südafrika		Vereinigte Staaten		Kanada		Mois
	1943	1944	1945	1944	1945	1944	1945	1944	1945	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar ...	1 853	1 617	1 577	1 033	1 035	88	70	258	233	Janvier
Februar ..	1 826	1 548	1 451	974	963	98	67	257	212	Février
März	1 768	1 633	1 563	1 036	1 042	84	70	267	229	Mars
April	1 816	1 540	1 546	997	1 027	84	67	245	224	Avril
Mai	1 800	1 635	1 541	1 055	1 031	82	73	257	218	Mai
Juni	1 775	1 565	1 520	1 036	1 023	69	72	240	212	Juin
Juli	1 760	1 598	1 525	1 041	1 037	85	59	235	210	Juillet
August ...	1 720	1 637	1 523	1 058	977	79	94	237	212	Août
September	1 716	1 568	1 508 ²⁾	1 023	1 009	88	77	236	212	Septembre
Oktober ..	1 715	1 558	1 576 ²⁾	1 023	1 052	83	101	230	212	Octobre
November	1 675	1 535		1 008		87		223		Novembre
Dezember	1 671	1 527		995		81		229		Décembre
Jahr	21 099 ³⁾	18 970 ³⁾		12 279		1 022 ³⁾		2 914		Année
Jan.-Okt.	17 749	15 899	15 330 ³⁾	10 276	10 196	840	750	2 462	2 174	Janv.-Oct.

¹⁾ Ohne U.S.S.R. — Sans U.R.S.S.

²⁾ Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

³⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Papiergeldumlauf und Goldbestände in einigen Ländern — Billets en circulation et réserves d'or dans différents pays
in Millionen der Landeswährung — en millions d'unités monétaires nationales

76

Jahres- und Monatsende	Belgien Belgique bfr.	Deutschland Allemagne RM.	England Angleterre £	Frankreich France ffr.	Niederlande Pays-Bas fl.	Schweden Suède Kr.	Schweiz Suisse Fr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis d'Amérique \$	Fin d'année et de mois
A. Papiergeldumlauf — Billets en circulation									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	21 989	8 604	505	110 935	991	1 061	1 751	6 306	1938
1942	67 881	25 639	923	382 774	3 034	2 015	2 637	14 532	1942
1943	83 211	34 702	1 089	500 386	3 477	2 266	3 048	19 430	1943
1944	100 276 (août)	51 210	1 239	572 510	5 078	2 492	3 548	24 151	1944
1945									1945
Februar.....	47 945		1 217	568 900	5 294	2 345	3 478	24 593	Février
März.....	51 273		1 236	580 123	5 429	2 402	3 564	24 730	Mars
April.....	52 847		1 235	580 944	5 517	2 388	3 558	25 009	Avril
Mai.....	55 951		1 270	548 945	5 354	2 368	3 532	25 332	Mai
Juni.....	58 483		1 285	—	4 998	2 445	3 522	25 541	Juin
Juli.....	60 202		1 306	—	3 448	2 412	3 522	25 885	Juillet
August.....	62 459		1 326	469 652	2 573	2 488	3 558	26 450	Août
September..	64 301		1 330	496 258	1 683	2 576	3 640	26 583	Septembre
Oktober....	66 449		1 322	528 945	748	2 567	3 704	26 796	Octobre
November..	66 761		1 328	545 795	1 011	2 546	3 725	26 948	Novembre
Dezember..	70 376		1 380	570 006	1 386	2 781	3 835		Décembre
1946									1946
Januar.....	72 470		1 331	592 436	1 716	2 587	3 615		Janvier
B. Goldbestände — Réserves d'or									
Bewertung	1 kg or fin = 49 318 0822 frb 1)	1 RM. = 358,42.. mgr. or fin	Prix du marché 2)	1 fr. = 8,29 mgr. or 9/10 de fin 3)	1 Fl. = 497,8.. mgr. or fin	1 Kr. = 403,22.. mgr. or fin	1 Fr. = 205,348 mgr. or fin 4)	1 kg or fin = 1 125,276 \$	Evaluation
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	17 140	71	326,4	87 265	1 461	707	2 890	14 512	1938
1942	21 688	76	0,2	84 598	903	738	3 565	22 726	1942
1943	21 656	77	0,2	84 598	932	854	4 173	21 938	1943
1944	21 656 (août)	77	0,2	75 151	931	1 019	4 554	20 619	1944
1945									1945
Februar.....	32 094	77	0,2	75 151	931	1 047	4 591	20 506	Février
März.....	31 327		0,2	75 151	931	1 046	4 639	20 419	Mars
April.....	31 327		0,2	75 151	931	1 040	4 771	20 374	Avril
Mai.....	31 283		0,2	75 151	931	1 035	4 783	20 270	Mai
Juni.....	31 238		0,2	—	931	1 054	4 626	20 213	Juin
Juli.....	31 219		0,2	—	713	1 055	4 642	20 152	Juillet
August.....	31 218		0,2	75 151	713	1 056	4 690	20 088	Août
September..	30 426		0,2	75 151	713	1 056	4 697	20 073	Septembre
Oktober....	30 603		0,2	65 152	713	1 046	4 806	20 036	Octobre
November...	31 166		0,2	65 152	713	1 046	4 798	20 030	Novembre
Dezember..	31 383		0,2	129 817	713	1 062	4 777		Décembre
1946									1946
Januar.....	31 943		0,2	129 817	713	1 060	4 757		Janvier
<p>1) Bis Ende 1944, 1 kg. = 33 193,50 frb.; seit 1945, 1 kg. = 49 318 0822 frb. — Jusqu'à fin 1944, 1 kg. = 33 193,50 frb.; dès 1945, 1 kg. = 49 318 0822 frb.</p> <p>2) Bis Ende Februar 1939, 1 Unze = 85 sh. — Jusqu'à fin 1939, 1 Once = 85 sh.</p> <p>3) Bewertung in mgr. Gold 9/10 fein bis 12. November 1938, 1 fr. = 49 mgr.; bis 29. Februar 1940, 1 fr. = 27,5 mgr.; seit 29. Februar 1940, 1 fr. = 23,34 mgr.; seit 26. Dez. 1945, 1 fr. = 8,29 mgr. — Evaluation en mgr. or 9/10 fin jusqu'au 12 novembre 1938, 1 fr. = 49 mgr.; jusqu'au 29 février 1940, 1 fr. = 27,5 mgr.; depuis le 29 février 1940, 1 fr. = 23,34 mgr.; depuis le 26 décembre 1945, 1 fr. = 8,29 mgr.</p> <p>4) Bewertung vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; seither: 1 kg = Fr. 4 869,80. — Evaluation du 7 octobre 1936 jusqu'au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; depuis lors: 1 kg = Fr. 4 869,80.</p>									

Gebundener Zahlungsverkehr mit dem Ausland — Trafic des paiements réglementés avec l'étranger
in Tausend Franken — en milliers de francs

77

Länder	Einzahlungen schweizerischer Schuldner ¹⁾ Versements de débiteurs suisses ¹⁾ ²⁾		Auszahlungen an schweizerische Gläubiger ¹⁾ Paiements aux créanciers suisses ¹⁾		Unerledigte Zahlungsaufträge zugunsten schweizerischer Gläubiger Ordres de paiement non liquidés en faveur de créanciers suisses		Saldo + = Überschuss - = Fehlbetrag Solde + = Excédent - = Découvert		Offene Forderungsanmeldungen Déclarations de créances non liquidés		Pays
	Verkehr im Januar Mouvement en janvier				Ende Januar — Fin janvier						
	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	
Clearingabkommen — Accords de compensation											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Bulgarien	58	637	96	—	9 578	9 229	-9 418	-8 456	10 670	1 611	Bulgarie
Dänemark	3 138	4 784	2 710	2 658	1 690	4 629	+3 759	+8 489	2 948	323	Danemark
Finnland	17	49	16	60	327	416	+ 181	- 157	386	231	Finlande
Griechenland	—	—	—	—	—	—	+ 327	+ 311	224	232	Grèce
Italien	4 134	1 638	741	380	193 316	193 302	-314 551	-307 643	29 678	23 360	Italie
Jugoslawien	—	43	—	—	2	3	+ 264	+ 315	1 695	1 695	Yougoslavie
Norwegen	1 112	429	1 110	515 ³⁾	1 724	1 322	-17 514	-17 646	4 119	3 898	Norvège
Polen	—	—	—	—	2 918	2 918	-2 743	-2 743	—	—	Pologne
Rumänien	87	30	2 881	234	4 333	3 835	+11 464	+9 354	8 172	8 446	Roumanie
Spanien	3 573	11 193	4 370	9 141	1 452	1 375	+13 236	+24 542	33 068	35 939	Espagne
Türkei	290	3 399	955	6 623	2 086	2 897	+ 821	+2 026	5 472	9 070	Turquie
Ungarn	212	52	-111	650	—	4 830	+24 134	+19 912	26 167	17 440	Hongrie
Total	12 621	22 254	12 768	20 261	217 426	224 756	-290040	-271 696	122 599	102 245	total
Clearingabkommen in Liquidation — Accords de compensation en liquidation											
Belgien	12	—	536	60 ³⁾	9 137	6 606	-25 778	-25 782	5 571	3 281	Belgique
Deutschland	40 591	1 220	49 083	28 610 ³⁾	353 097	77 076	-981 100	-972 444	187 451	97 309	Allemagne
Frankreich	—	210	1 075	273	62 279	1 979	-60 749	-1 194	24 665	11 368	France
Kroatien	26	—	37	—	21	10	+ 773	+ 626	612	631	Croatie
Niederlande	10	—	307	344 ³⁾	10 386	8 017	-55 496	-55 743	5 469	3 746	Pays-Bas
Slowakei	2 161	129	1 483	122	997	171	+6 182	+3 491	3 275	1 339	Slovaquie
Total	42 800	1 559	52 521	29 409	435 917	93 859	-1 116 168	-1 051 046	227 043	117 674	total
Zahlungsabkommen — Accords de paiement											
	Dez. 1945	Januar 1946	Dez. 1945	Januar 1946	Dez. 1945	Januar 1946	Dez. 1945	Januar 1946	Dez. 1945	Januar 1946	
Belgien	16 909	.	18 746	.	12 295	.	+4 665	.	11 771	.	Belgique
Frankreich .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	France
Niederlande	1 852	.	5 674	.	54	.	-1 287	.	110	.	Pays-Bas
Tschechoslowakei	3 209	.	3 819	.	1 095	.	-3 779	.	2 728	.	Tchécoslovaquie
Total	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	total
¹⁾ Inklusive private Verrechnungen. — Y compris compensations privées. ²⁾ Anteil der schweizerischen Gläubiger. — Part des créanciers suisses. ³⁾ Mit Transfergarantie. — Avec garantie de transfert.											

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indications des sources

1. Quellen	Tab. No.	1. Sources
Ausweise der Notenbanken	73, 76	Situations des banques d'émission
Berichte der Kommission für Konjunkturbeobachtung	49, 50, 66	Rapports de la Commission de recherches économiques
Bilanzen der Kantonalbanken, Grossbanken und Lokalbanken	69, 70	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bulletin des Völkerbundes.....	62, 64	Bulletin de la Société des Nations
Die Volkswirtschaft	39–44	La Vie économique
Economist	57–61, 73 63, 65–67	Economist
Federal Reserve Bulletin.....	73, 74, 75	Federal Reserve Bulletin
Neue Zürcher Zeitung	11, 55	Neue Zürcher Zeitung
2. Erhebungsstellen		2. Offices et administrations
Ausländische Notenbanken.....	11, 73, 76	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	68	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	39–44, 57–61 63, 65–67	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	15	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	71	Caisse de prêts de la Confédération Suisse
Direktorenkonferenz der schweiz. Lebensversiche- rungsgesellschaften	26	Conférence des directeurs des sociétés suisses d'assu- rances sur la vie
Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft	47	Office fédéral de l'économie électrique
Eidg. Lohnbegutachtungskommission	67	Commission consultative pour les questions de salaires
Eidg. Oberpostdirektion.....	28	Direction générale des postes
Eidg. Oberzolldirektion	34	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Preiskontrollstelle	55	Service fédéral du contrôle des prix
Eidg. Statistisches Amt	45, 46	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	32, 33, 35–37	Administration fédérale des contributions
Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken	72	Centrale des lettres de gages des banques cantonales
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute	72	Banque des Lettres de Gages d'Etablissements de Crédit hypothécaire
Schweiz. Bauernsekretariat	56, 65	Secrétariat des paysans suisses
Schweiz. Bundesbahnen	31	Chemins de fer fédéraux
Schweiz. Handelsstatistik	48–54	Statistique du commerce de la Suisse
Schweiz. Verrechnungsstelle	77	Office suisse de compensation
Verband schweiz. Kantonalbanken	9	Union des Banques cantonales suisses
Verwaltung des zentralen Ausgleichsfonds	38	Administration des fonds centraux de compensation
Schweizerische Nationalbank	1–10, 12–14 16–25, 27 29–30	Banque nationale suisse

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden. Postcheck VIII/640 — On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, S. A., Zurich. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.— Compte de chèques postaux VIII/640.